



Franko Vecchiet je v Franciji prejel prestižno nagrado za svoje dosežke na grafičnem področju

12

Sveti Ivan je ta teden svetovna prestolnica psihiatrije



9



Goriški trener Edy Reja je tudi uradno podpisal pogodbo z rimskim Laziom

19



SANART

Primorski dnevnik

ČETRTEK, 11. FEBRUARJA 2010

Št. 35 (19.742) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Gocvi pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/>

e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Stvaren premik, ki si ga želimo

DUŠAN UDOVIČ

Razprava o manjšinskih medijih, ki je včeraj potekala v slovenskem parlamentu na pobudo Komisije za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu, je bila dobrodošla, čeprav ni prinesla bistvenih premikov. To sicer niti ni bil njen namen. Nedvomno pa je prispevala k temu, da so pristojni poslanci bolje in sveže informirani o problemih manjšinskih medijev v Italiji, Avstriji, na Madžarskem in Hrvaškem. Prav je, da vprašanje ni omejeno le na Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu kot na nekakšen manjšinski fac totum.

Najbrž ni treba posebej poudarjati, da imajo mediji v življenju manjšin občutljivo mesto. Ni pretirano trditi, da so za vidljivost, obstoj jezika in povezovanje življenjskih niti posameznih skupnosti odločilnega pomena. Tako kot so tudi bistveni za vezi manjšin z matičnim narodom in povezovanje čezmejnega prostora nasploh. Na prvi pogled naj bi to bilo samoumevno, pa ni. Odprtih problemov je kar veliko, kar je pokazala tudi včerajšnja razprava. V njenem ospredju je bilo dejstvo, da je obstoj in bodoči razvoj manjšinskih medijev zaradi težav, ki jih doživljajo vse navedene manjšinske skupnosti, v današnjih razmerah ogrožen bolj kot kdaj prej. Pomembno je, da se tega zavedajo tudi v slovenskem Državnem zboru, ki bo letos razpravljaval o novem medijskem zakonu. Povsem logično in normalno bi bilo, da takšen zakon upošteva tudi medije slovenskih manjšin v sosednjih državah. To bi bil stvaren premik, ki si ga želimo in ga pričakujemo.

ITALIJA - Podsekretar za civilno zaščito vpleten v preiskavo o javnih delih na Maddaleni

Bertolaso ponudil odstop zaradi suma korupcije

Premier Berlusconi odstop zavrnil - Bersani: To je hud dogodek

LJUBLJANA - Včeraj v slovenskem Državnem zboru

Mediji v ospredju

Pobudo za razpravo o slovenskih medijih v zamejstvu je dala pristojna parlamentarna komisija



LJUBLJANA - V komisiji za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu slovenskega parlamenta je včeraj potekala razprava o položaju in razvojnih možnostih slovenskih medijev v sosednjih državah. Zasedanje je vodil

predsednik poslanske komisije Miro Petek, udeležila pa sta se ga tudi minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš in državni sekretar Boris Jesih. O položaju slovenskih medijev v Italiji, Avstriji, na Madžarskem in

Hrvaškem so spregovorili predstavniki medijev. Iz naše dežele sta spregovorila odgovorni urednik Primorskega dnevnika Dušan Udovič in odgovorni urednik tednika Novi Glas Jurij Paljk. Na 2. strani

RIM - Vladni podsekretar za civilno zaščito Guido Bertolaso je včeraj ponudil odstop. Za ta korak se je odločil, potem ko je prejel sodno obvestilo, da je zaradi suma korupcije vpleten v preiskavo okrog javnih del, ki so jih opravili na otoku Maddaleni pri Sardiniji v okviru priprav na vrh G8, ki ga je italijanska vlada sicer potem priredila v L'Aquili. Premier Silvio Berlusconi je njegov odstop zavrnil in dejal, da je Bertolaso sodni preganec. Voditelj glavne opozicijske stranke Pier Luigi Bersani pa je ugotovil, da gre za hud dogodek, in pozval sodstvo, naj zadevo čim prej preišče.

Na 6. strani

SLOMAK še brez predsednika

Na 2. strani

Konferenca o azbestu

Na 3. strani

Gospodarstvo v FJK okreva, a zelo počasi

Na 4. strani

Vzhodni Kras: javna dela za več kot šest milijonov evrov

Na 7. strani

Zmerni optimizem za usodo Fincantierija

Na 14. strani

Brez doklade za dvojezičnost slovenske šole v težavah

Na 15. strani

VREME - Včeraj v znamenju snega in močne burje

Trst pod snegom

Težave v prometu, več cest zaprli - Nevarnost poledice - Jutri izboljšanje?



8

ZGODOVINA - Spominski dan

V Gorici spravljive besede o fojbah

RIM - Po vsej Italiji so se včeraj spomnili fojbe in eksodusa Italijanov iz Istre. Spominske prireditve so v glavnem izgubile politični in ideološki naboj in postopoma postajajo priložnost za spomin in za razmislek o zgodovinskih tragedijah v naših krajih.

Predsednik republike Giorgio Napolitano je pozval Slovenijo in Hrvaško, naj fojbe in množični odhod Italijanov iz Istre uvrstita v kolektivni zgodovinski spomin. Predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini je opozoril na nove in stare totalitarizme in diskriminacije.

Na spominski svečanosti v Gorici je zastopnik ezulskih združenj Rodolfo Zibera govoril v spravljivih tonih do Slovencev. Prireditve na fojbi pri Bazovici je pogojevalo zelo slabo vreme.

Na 6., 7. in 14. strani

Zlatarna Tul

Urnik:
od torka do sobote
9.00 - 15.30
non stop

Boljunec - na Trgu
tel. 040.228092



LJUBLJANA - Včeraj na seji Komisije za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu

Manjšinski mediji v ospredju razprave v Državnem zboru

Predsednik komisije Miro Petek poudaril pomen manjšinskih medijev v sosednjih državah

LJUBLJANA - Parlamentarna komisija za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu je na včerajšnji seji razpravljala o problemih, ki pestijo slovenske manjšinske medije v Avstriji in Italiji.

Dotaknili so se tudi položaja na Madžarskem in Hrvaškem, pozornost pa so namenili še sodelovanju s slovenskimi znanstveniki v tujini. Kot je razmere orisal državni sekretar na uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu Boris Jesih, denar je problem, a ne največji. Po njegovih besedah si je treba »naliti čistega vina«. Slovenija, kot je zavzel, nameni na leto skoraj 1,5 milijona evrov za financiranje medijev slovenskih manjšin. Gre za denar slovenskih davkoplačevalcev, ki ga je treba začeti racionalno uporabljati, je dodal.

Predsednik komisije Miro Petek (SDS) je omenil krčenje sredstev oddaji Slovenski utrinki na madžarski televiziji, komisija pa se je zavzela, naj slovenska vlada pozove Madžarsko, naj obseg in struktura oddaj v slovenskem jeziku na madžarski televiziji ostaneta nespremenjena. Petek je tudi izpostavil negotov položaj Primorskega dnevnika, in drugih manjšinskih medijev v Italiji kot posledico oklešenih finančnih prispevkov s strani italijanske države.

V razpravi je bilo precej časa namenjenega SloMedii, družbi na avstrijskem Koroškem, ki izdaja časopis Novice in ki jo pesti prezadolženost. Kot so ugotovili poslanci, lastniška struktura Novic ni ustrežna. So pa podprli sanacijo in reorganizacijo družbe, v kateri imata trenutno enak lastniški delež manjšinski organizaciji Zveza slovenskih organizacij na Koroškem (ZSO) in Narodni svet koroških Slovencev (NSKS).

Kot eno od možnih rešitev se je omenjalo preoblikovanje v združno strukturo. Marjan Pipp (NSKS) se je v luči finančnega stanja v SloMedii zavzel za finančno revizijo, Mirko Messner (ZSO) pa je med drugim predlagal razširitev delniške strukture.

Poslanci se niso izognili niti problemu manjkajočega milijona evrov iz italijanskega proračuna za slovensko manjšino v Italiji. Po besedah ministra za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjana Žekša Slovenija ne more več stalno prositi za ta milijon evrov, zato je za prihodnje napovedal bolj »energične ukrepe«, če problem ne bo rešen.

Predsednik Slovenske kulturno gospodarske zveze Rudi Pavšič je poudaril potrebo po »medmrežju« različnih medijev, ki izhajajo v manjšinskih skupnostih izven meja Slovenije, zavzel pa se je tudi za temeljito informacijo manjšin o tem, kaj prinaša digitalizacija TV Slovenija.

Vprašanja vidnosti programov TV Slovenija v Italiji se je dotaknil tudi predsednik Sveta slovenskih organizacij Drago Štoka. Ob tem je dejal, da problemi Slovencev v Italiji zaradi neustreznega financiranja italijanske države niso »mačje solze« in terjajo veliko energij in skupnih naporov SKGZ in SSO.

Položaj Primorskega dnevnika pa je orisal njegov odgovorni urednik Dušan Udovič. Formula financiranja dnevnika, katerega lastni je množična zadruga bralcev in naročnikov je določena tudi z italijanskim zakonom o založništvu, je povedal. Omenil je negotovost, ali bo Rim izplačal za letos predvideni prispevek, medtem ko je časopis prisiljen v stalno krčenje stroškov, ker so javni prispevki že osemnajst let nespremenjeni. Predlagal je, naj bo problematika dnevnika opredeljena tudi v slovenskem zakonu o medijih, kar je v razpravi poudaril tudi poslanec Franco Juri.

O tedniku Novi Glas je govoril njegov odgovorni urednik Jurij Paljk, ki je med drugim dejal, da bi manjkajoči milijon iz italijanskega državnega proračuna za Mohorjevo založbo, ki izdaja tednik, pomenil dve delovni mesti manj, kar bi bil za tako majhno strukturo zelo hud udarec.

Poslanci so se sicer pozitivno odzvali na akcijski načrt sodelovanja s slovenskimi znanstveniki in drugimi vrhunskimi strokovnjaki v tujini, ki ga je pripravil urad za Slovence v zamejstvu in po svetu. Med drugim naj bi marca zaživel

Včerajšnje razprave so se udeležili predstavniki slovenskih manjšinskih medijev iz Avstrije, Italije, Madžarske in Hrvaške

BOBO



odbor za znanost, in sicer pri Svetu za Slovence po svetu.

Minister Žekš je izpostavil pomen komunikacije s slovenskimi strokovnjaki v

tujini ter povedal, da so se doslej že povezali s približno 140 strokovnjaki.

Kot je dejal Aleksander Zorn (SDS), je ideja že stara, gojil jo je že Svetovni slo-

venski kongres. Po njegovih besedah bi bilo treba ne le pridobiti naslove »za prijazno novoleto čestitko«, ampak tudi nekaj storiti. (STA, an)

LJUBLJANA - Nesklepčno zasedanje manjšinske koordinacije

Za SLOMAK v igri Špacapan in Sturm

Pismo senatorke Tamare Blažina in zastopnikov Zveze za levico Igorja Kocijančiča in Stojana Spetiča

LJUBLJANA - Manjšinska koordinacija SLOMAK, ki združuje Slovence v Italiji, Avstriji, Hrvaški in Madžarski, ne preživlja najboljših časov. Po odstopu prvega predsednika Rudija Pavšiča je njegovo mesto začasno prevzel zastopnik Slovencev na Madžarskem Jože Hirnök, sedaj pa se postavlja vprašanje novega vodstva.

Za predsedniško mesto sta po včerajšnji seji v igri Bernard Špacapan (predlagal ga je Svet slovenskih organizacij) in Marjan Sturm, predsednik Zveze slovenskih organizacij na Koroškem. Za predsedniško mesto nista dobila dovolj podpore. Zato je na seji padel predlog, da bi za eno leto skupaj vodila koordinacijo. Zamisel ni prodrla zlasti zaradi zadržkov Draga Štoke (Svet slovenskih organizacij), ki se bo o tem predlogu posvetoval z vodstvom svoje krovne organizacije. Narodni svet Koroških Slovencev je sprva predlagal še kandidaturo Angelike Mlinar, omenjal se je tudi Pavšič, ki pa je kandidaturo odklonil.

Potem ko sta Vladimir Smrtnik in Bernard Sadovnik v torek zahtevala, da se v SLOMAK sprejme koroško Enotno listo, Skupnost koroških Slovencev in Slovencev in tudi stranko Slovenske skupnosti iz FJK, so se včeraj v zvezi s sestavo koordinacije oglasili senatorka Tamara Blažina ter Stojan Spetič in Igor Kocijančič. Slovenska senatorka v rimskem parlamentu ugotavlja, da mnogi Slovenci v Italiji volijo za Demokrasko stranko, ki ima torej pravico do zastopanosti v manjšinski koordinaciji.

Kocijančič in Spetič v imenu Zveze alternativne levice, Stranke komunistične prenovne in Stranke italijanskih komunistov, ob izražanju najširše podpore vlogi in do tu opravljenemu delu SLOMAK, so se obrnili na vodstvo koordinacije, da bi ne uvrščalo v SLOMAK, ki je upravičeno in suvereno koordinacija manjšinskih organizacij civilne družbe, novih političnih subjektov in strank. Koordinacija naj bi raje razmislila o ustanovitvi nekega novega telesa, v katerem bi bili ob civilni družbi polnopravno vključeni tudi slovenski politični ali izvoljeni predstavniki v raznih realnostih, sta v pismu zapisala Spetič in Kocijančič.

Slovenska manjšinska koordinacija (Slovak) je še vedno brez predsednika

BOBO



EU - V Bruslju imenovali nove tiskovne predstavnike komisarjev

Slovenska novinarka Maja Kocijančič tiskovna predstavnica Catherine Ashton

BRUSELJ - Evropska komisija je včeraj objavila imena tiskovnih predstavnikov novih komisarjev. Med njimi je tudi Maja Kocijančič, ki bo 1. marca začela delati kot tiskovna predstavnica visoke zunanje predstavnice EU in podpredsednice Catherine Ashton.

To je prvič, da je med tiskovnimi predstavniki komisije tudi Slovenec oziroma Slovenka. Kocijančičeva bo namestnica tiskovnega predstavnika Lutza Güllnerja, ki je na tem položaju že od imenovanja Ashtonove za zunanjo predstavnico EU decembra lani. Ashtonova je edina v komisarski ekipi, ki bo imela dva tiskovna predstavnika.

»Veselim se dela v ekipi visoke predstavnice in podpredsednice Evropske komisije Catherine Ashton. Gre za izjemen izziv, še posebej v luči sprememb, ki jih prinaša uveljavitev Lizbonske pogodbe,« je za STA povedala Kocijančičeva. Maja Kocijančič je dolga leta delala kot dopisnica Slovenske tiskovne agencije (STA) v Bruslju, nato pa je prevzela položaj govorkice predstavništva Slovenije pri EU, ki ga je opravljala tudi med predsedovanjem Slovenije EU.

Tiskovni predstavniki komunicirajo z mediji v imenu komisarjev, jih spremljajo na službenih poteh in med drugim vsako opoldne na rednem brifingu komisije za akreditirane novinarje v Bruslju javno odgovarjajo na najrazličnejša vprašanja. Veliko članov nove ekipe je sicer starih znancev, ki so večinoma sledili svojim komisarjem v nove resorje. Glavna tiskovna predstavnica komisije bo Pia Ahrenkilde Hansen, namestnica pa ostaja Leonor Ribeiro da Silva. Tiskovni predstavnik komisarja za okolje Janeza Potočnika bo po novem Joe Hennon, dosedanj tiskovni predstavnik Margot Wallström. Tiskovni predstavnik komisarja za denarne in gospodarske zadeve Ollija Rehna bo ostal Amadeu Altafaj Tardio, komisarja za industrijo Antonia Tajanija Fabio Pirotta, Amelia Torres bo ostala z Joaquinom Almunio, ki je zdaj pristojen za konkurenco. Jonathan Todd bo ostal pri Neelie Kroes, ki je po novem pristojna za digitalno družbo, Dennis Abbot bo tiskovni predstavnik komisarke za izobraževanje, kulturo, večjezičnost in mlade Andrule Vasiliu, Michele Cercione pa komisarke za no-

tranje zadeve Cecilie Malmström. Chantal Hughes bo tiskovna predstavnica komisarja za notranji trg Michela Barnierja, Cristina Arigho komisarja za zaposlovanje Laszla Andorja, Ton van Lierop komisarja za regionalno politiko Johanesa Mahna, Mark English komisarke za raziskave, inovacije in znanost Maire Geoghegan-Quinn, Frederic Vincent komisarja za zdravje Johna Dallijsa. V imenu komisarke za ribištvo Marie Damanaki bo govoril Oliver Drewes, v imenu komisarja za promet Siima Kallasa Helen Kearns, komisarja za trgovino Karla De Guchta John Clancy, komisarja za razvoj Andrisa Piebalgsa Catherine Ray, ki je bila prej pri Potočniku, komisarja za upravne zadeve Maroša Šefčoviča pa Michael Mann. Novi so Maria Kokkonen za komisarko za podnebje Connie Hedegaard, Marlene Holzner za komisarja za energijo Güntherja Oettingerja, Roger Waite za komisarja za kmetijstvo Daciana Ciolosa, Angela Filote za komisarja za širitev Štefana Füleja, Patrizio Fiorilli za komisarja za proračun Janusza Lewandowskega in Emer Traynor za komisarja za davke Algirdasa Šemete. (STA)

KOPER - Proces

Sežanska tragedija: še dvoje izvedenk

KOPER - Na okrožnem sodišču v Kopru so na procesu zoper Kristino Mislej, Sežančanko, obtoženo umora svojih dveh otrok, včeraj zaslišali avtorici novega psihiatričnega izvedenskega mnenja, klinično psihologinjo Alenko Sever in psihiatrinjo Margo Kocmur.

Avtorici pri Mislejevi nista zasledili znakov duševne bolezni, piše Slovenska tiskovna agencija. Zatrdili sta, da se pri Mislejevi izkazujejo znaki osebnostne motnje, ki jo je mogoče uvrstiti v kategorijo border line osebnostne motnje. V izvedenskem mnenju sta izpostavili še čustveno nevtralnost, s katero je obtožena opisovala dan, ko sta otroka umrla. Severjeva je pojasnila, da je znake agresivnosti pred samim dogodkom zelo težko ali nemogoče zaznati. Marga Kocmur pa je poudarila, da samouničevalnega vedenja, ki je lahko usmerjeno navzven ali navznoter, ni mogoče izključiti. Sojenje se bo nadaljevalo 3. marca.



TRST - Deželna konferenca o azbestu

V FJK v povprečju veliko število obolelih za azbestozo

Walter Bandelj opozoril na nerešeno vprašanje sanacije nekdanje podgorske predilnice

TRST - Včerajšnja deželna konferenca o azbestu je potekala v znamenju tvornega soočenja med deželno vlado, zdravstvenimi ustanovami in sindikalnimi zvezami CGIL, CISL in UIL. Furlanija-Juljska krajina je v povprečju dežela z največ obolelimi za azbestozo, hkrati pa je med tistimi, ki je doslej veliko naredila za reševanje številnih zdravstvenih in okoljskih problemov, ki so vezani na azbest.

Vsi udeleženci konference so soglašali, da je problem številka ena preventiva na delovnih mestih, kjer je azbesta očitno še vedno preveč. Zaradi tega so spet pozvali delavce, ki so v stiku z azbestom, da se vpišejo v posebne sezname, saj bodo tako deležni večje zdravstvene kontrole. Ta seznam je sad dogovora med sindikati, zdravstvenimi ustanovami, Deželo in tudi sodišči, ki se ukvarjajo s temi kočljivimi vprašanji.

Sindikati so zahtevali, naj se zapletena problematika azbesta vključi v nov zdravstveno-socialni načrt FJK, ki ga pripravlja pristojni odbornik Vladimir Kosic. Slednji jim je včeraj zagotovil, da bo deželna vlada proučila ta predlog in ga skoraj gotovo tudi sprejela.

Problem v problemu je bonifikacija območij, ki so zasičena z azbestom in ki so večkrat na papirju označena kot navadna odlagališča smeti. Teh je na deželnem ozemlju kar nekaj. Ponekod so se dela že začela in tudi zaključila, za druga odlagališča pa ni dovolj finančnih sredstev za prepotrebno sanacijo. Največji območji, ki ju bo treba bonificirati, sta tržaško industrijsko pristanišče ter gradeško-maranska laguna. Predsednik rajonskega sveta v Podgori Walter Bandelj je opozoril na še vedno nedokončano sanacijo (začela jo je Brancatijeva mestna uprava) nekdanje podgorske tekstilne tovarne, za katero menda primanjkuje finančna sredstva. Deželno konferenco je uvedel Mauro Melato, predsednik deželne komisije za azbest.

Največje in tudi edino zakonito odlagališče za azbestne odpadke se nahaja v kraju Porcia v Furlaniji, kjer lahko vsega skupaj skladišči 100 tisoč kubičnih metrov odpadkov. V Porcio so od danes pripeljali okoli pet tisoč kubičnih metrov odpadkov, kar pomeni, da je tam še dovolj prostora.

Deželna odbornika Vladimir Kosic in Elio De Anna na deželni konferenci o azbestu. Njun pogovor spremlja deželni svetnik Sergio Lupieri (v sredini).



TRST - Obravnava na upravnem sodišču FJK

»Predaja pritožb o terminalu upravnemu sodišču v Laciju bi pomenila kršitev ustave«



NERIO NESLADEK



FULVIA PREMOLIN



PETER MOČNIK



BORIS POPOVIČ

TRST - Obravnava pritožb proti načrtovani gradnji žavelskega uplinjevalnika pred upravnim sodiščem Furlanije-Juljske krajine se je začela in včeraj tudi hitro končala. Sodišče se nagiba, da bi štiri pritožbe predalo v oceno upravnemu sodišču v Laciju, odvetniki vlagatelj rekurzov pa opozarjajo, da bi bila takšna odločitev lahko v nasprotju z republiško ustavo.

Kamen spora je okoljevarstveno dovoljenje za plinski ter-

minal, ki ga je podpisala okoljska ministrica Stefania Prestigiacomo ob soglasju kulturnega ministra Sandra Bondija. Priziv proti temu odloku so vložile občinske uprave Doline (podpisnica županja Fulvia Premolin), Milj (župan Nerio Nesladek) in Kopra (župan Boris Popović) ter tržaško naravovarstveno združenje Alpe Adria Green. Koprsko občino in naravovarstvenike na sodišču zastopa tržaški odvetnik Peter Močnik.

Pravni zastopnik Občine Milje je sporazumno s kolegi zagovarjal stališče, da sodišče v Laciju ni pristojno za ukrep, ki se bo udejanil v naših krajih in ne v Rimu. Vlada pa je v novem energetskem zakonu, na katerem se sklicuje odlok za Žavljce, izrecno napisala, da je za morebitne pravne spore pristojno sodišče v Laciju. Močnik je tudi opozoril na ustavno načelo, ki govori o naravnem sodniku. Sodniki v italijanskem

glavnem mestu v tem primeru niso naravni sodniki za žavelski uplinjevalnik, je poudaril se odvetnik. Tega mnenja je tudi dolinska županja Fulvia Premolin, ki pravi, da bi morali o zakonitosti in vsebinskih aspektih odloka odločiti v Trstu in ne v Rimu.

Upravno sodišče si je za odločitev vzelo nekaj dni časa za razmislek. Poznavalci razmer so vsekakor prepričani, da se bodo sodniki odločili za sodišče v Laciju.

KOROŠKA - Dvojezične table

Predsednik čaka na odločitve Celovca

CELOVEC – Avstrijski zvezni kancler Werner Faymann v vprašanju dodatnih dvojezičnih krajevnih tabel očitno ne misli na rešitev brez pristanka Koroške oz. na Koroškem vladajoče stranke FPK deželnega glavarja Gerharda Dörflerja. V pogovoru za največji koroški tednik je na vprašanje, kako bi bilo mogoče ob letošnji 90. obletnici koroškega plebiscita urediti to vprašanje, je dejal, da ne bo »nobene samovoljne odločitve, nobenega dekretiranja brez vključitve Koroške«. Tako slovenska manjšina kot tudi večina političnih strank se morata sporazumeti za rešitev in ustvariti stanje, ki bo skladno z ustavo. Čim prej, tem bolje, je s tem v zvezi še pristavil socialdemokratski kancler in opozoril, da je v stiku z vsemi ključnimi dejavniki.

Šele preteklo nedeljo je koroški deželni glavar Gerhard Dörfler v oddaji »Ura tiska« na avstrijski radioteleviziji (ORF) vnovič potrdil, da se mu pri rešitvi tega vprašanja očitno ne mudi. Poudaril je, da je za ureditev dvojezičnih krajevnih napisov na Koroškem najprej pristojen parla-

ment (kar je le nekaj ur kasneje zavrnil govornik avstrijskega ustavnega sodišča – prip. ured.), nato pa vprašanje pri tabeli, da je ureditev vprašanja vztrajal pri stališču, mogoča le na osnovi uredbe zvezne vlade o dvojezični topografiji iz leta 1977 s 25-odstotno klavzulo. Brez Koroške pa v tem vprašanju ne bo šlo ničesar, je še dodal.

Medtem je Haiderjeva dediščina deželo porinila na rob finančnega propada, ki od vlade zahteva takojšnjo ukrepanje. Koalicijski stranki FPK in ÖVP (ljudska stranka) sta zato včeraj predstavili paket varčevalnih načrtov oz. ukrepov. Izdatki naj ne bi presegli sprejetega deželnega proračuna, nova neto-zadolžitve pa naj bi po možnosti ostala celo pod številkami v deželnem proračunu. Sanacijo hudo načetih deželnih financ skuša izvesti posebna delovna skupina, ki jo vodi nekdanji šef avstrijskega računskega sodišča Franz Fiedler. Izdelala naj bi podroben pregled finančnega stanja, izsledila pomanjkljivosti in predlagala učinkovite varčevalne ukrepe.

Ivan Lukan

POSVET - Jutri O Slovencih v španski državljanski vojni

KOPER - V Pokrajinskem muzeju v Kopru bo jutri zanimiv posvet Slovinci v španski državljanski vojni, ki ga ob 70. obletnici konca tistega konflikta prirejajo razne znanstvene ustanove, uživa pa pokroviteljstvo vlade Kraljevine Španije in združenja NOB.

V mednarodnih brigadah, ki so se borile na strani španskih republikancev, je bilo tudi veliko ljudi iz naših krajev. V sklopu celodnevne posveta (pričetek ob 9.39) bodo o vlogi italijanskih in slovenskih antifašistov iz Furlanije-Juljske krajine in Slovenije predavali Avgust Lešnik, Božo Repe, Andrejka Novakovič, Marina Rossi, Taja Kramberger in Marco Puppini. Poskrbljeno bo za simultano prevajanje v italijanščino in slovenščino.

V večernih urah bo v koprskem gledališču tudi koncert Ženskega pevskega zbora Kombinata, za katerega pa so vstopnice že pošle.

SLOVENIJA - Danes bo še snežilo

Bele ceste

Povsod težave v prometu, v Vipavski dolini najmočnejši sunki burje

LJUBLJANA - V Sloveniji sta sneg in veter včeraj povzročala velike težave, danes pa bo po napovedih še snežilo. Po podatkih Agencije RS za okolje bo na Primorskem še naprej pihala močna burja, v notranjosti Slovenije pa bo zapihal okrepljen severovzhodni. Tekom dneva naj bi padavine in burja oslabele. Konec tedna bo povečini sončen, po podatkih agencije za okolje pa bo do danes dopoldne v notranjosti Slovenije zapadlo od 20 do 30 centimetrov snega.

Močna burja bo danes pihala predvsem v Vipavski dolini, kjer naj bi v sunkih presegala hitrost 100 kilometrov na uro. Prenašala bo nov sneg in gradila snežne zamete. Tudi v vzhodni Sloveniji bo popoldne in ponoči okrepljen severovzhodni veter prenašal sneg v zamete.

Snežne padavine so včeraj po slovenskih cestah upočasnile promet. Na koncu dolenske avtoceste na Pluski, v smeri Novega mesta, so izločali iz prometa tovorna vozila, zaradi burje pa je bil na glavni cesti Ajdovščina-Podnanos-Razdrto prepovedan promet za kamp-prikolice, hla-

DEŽELA

Popolna zmeda o Krškem

TRST - Predsednik Dežele Renzo Tondo je včeraj v pristojni komisiji deželnega sveta ponovil zapleteno in protislovno stališče uprave FJK o jedrski energiji. Torej Dežela načelno podpira gradnjo novih nuklearnih na državnem ozemlju, a ne na ozemlju FJK, ki za to ni primerno. Pač pa se deželna vlada zavzema, da bi Italija sodelovala pri gradnji drugega reaktorja v JE Krško, čeprav o tem še ni padla dokončna odločitev.

Velika zmeda o tem vprašanju je prišla do izraza tudi v posegih tako zastopnikov desne sredine, kot levsredinske opozicije. V koaliciji v glavnem podpira Tondova stališča, v opoziciji pa skoraj vsi nasprotujejo morebitnemu sodelovanju Italije v slovenski nuklearni. Tudi po mnenju zastopnikov Demokratske stranke gre za zastarelo in nevarno centralo. Na to je še posebej glasno opozarjal vodja DS Gianfranco Moretton, ki je izjavil, da so JE Krško zgradili Rusi še v času Sovjetske zveze, kar pa ne odgovarja resnici. Osnovna tehnologija v Krškem je namreč ameriške proizvodnje.

GIBANJA - Konjunktorna raziskava deželne Confindustrie

Gospodarstvo počasi okreva, a je še daleč od ravni pred krizo

Predsednik deželnih industrijcev Alessandro Calligaris zaskrbljen za delovna mesta

TRST - V Furlaniji-Juljski krajini se je tudi v zadnjem lanskem četrtletju nadaljevalo šibko gospodarsko oživiljanje, izhaja iz redne konjunktorne raziskave deželne Confindustrie. Glavni kazalci gospodarskih dejavnosti pričajo o izboljšanjih v primerjavi s tretjim četrtletjem 2009, predvsem kar zadeva pričakovanja, izjema so le podatki o gibanju zaposlenosti, ki še naprej upada.

Tudi v medletni primerjavi so kazalniki boljši kot v predzadnji konjunktorni raziskavi, čeprav imajo še vedno negativne predznake. Po oceni Confindustrie si je industrijski sektor v drugi polovici lanskega leta nekoliko opomogel, čeprav nezanesljivo, pčo dolgem obdobju recesije, čeprav še ni dosegel minimalne pozitivne ravni.

Kazalec gibanja industrijske proizvodnje se je v zadnjem lanskem četrtletju glede na tretje četrtletje istega leta povzpел od -0,8% na +5,8%; skupna prodaja se je povečala od +5,1% na +18,6%, od tega na domačem trgu za 31,9% in na tujih trgih za 3,5%. Zaposlenost pa je od -0,3% v tretjem četrtletju nazadovala na 1,1% v četrtem trimesečju 2009.

V medletni primerjavi se je industrijska proizvodnja izboljšala glede na zadnje četrtletje 2008, ko je beležila 18,1-odstoten padec, a je bila še vedno manjša za 5,5%. Skupna prodaja se je povzpela od -16,9% na -7,1%, prodaja na domačem trgu od 20,4% na -9,3% in izvoz od 13,6% na -4,7%.

Nova naročila pa so spet s pozitivnih predznakov, tako v četrtletni kot v medletni primerjavi, in sicer za 11,4% oziroma 8,6%. Cene končnih izdelkov so se glede na leto prej lani močno znižale, in sicer za 12,7%.

Predvidevanja industrijskih podjetij za letošnje prvo četrtletje so dokaj previdna, saj jih več kot 70% napoveduje stabilna gibanja. Nadaljnje zmanjšanje zaposlenosti napoveduje 11,2% statističnega vzorca, njeno rast pa 3%. Rast izvoza napoveduje 40,4% vprašanih, njegovo zmanjšanje pa 10,5%.

Za predsednika deželne Confindustrie Alessandra Calligarisa je izboljšanje gibanja industrijskega sistema FJK še zelo omejeno in daleč od predkriznih ravni. Konjunktura se že dve četrtletji izboljšuje, vendar so v medletni primerjavi opazni tudi negativni signali v. To pomeni, da kljub izboljšanju še ne moremo govoriti o izhodu iz krize, je komentiral Calligaris, ki je tudi izpostavil skrb zbujajoče padanje zaposlenosti, ki jo je treba z ustreznimi sredstvi čim prej zajeziti.



Alessandro Calligaris na nedavnem srečanju s predsednikom Dežele FJK Renzom Tondom

ARHIV

GIBANJA - FJK

Deželni paket proti krizi kaže prve učinke

TRST - Instrumenti, ki jih je za bolj z gospodarsko krizo vzpostavila deželna uprava, učinkujejo. Tako je vsaj mogoče oceniti na osnovi podatkov oziroma predvidevanj o gibanju deželnega gospodarstva, ki sta jih včeraj posredovala raziskovalni inštitut Prometeia in deželna statistična služba. Odbornik za proizvodne dejavnosti Luca Ciriani pa je v Vidmu podal prvi obračun učinkov deželnega protikriznega paketa in ukrepov za pomoč podjetjem. Ciriani je napovedal, da bo Tondova uprava ob rebalansu deželnega proračuna po potrebi namenila nova sredstva in jih namenila najbolj učinkovitim protikriznim instrumentom.

V zvezi z gospodarskimi napovedmi gre izpostaviti, da so te za FJK boljše kot za državno povprečje in tudi boljše od napovedi pred nekaj meseci. BDP naj bi letos zrasel za 1%, žal pa ostaja negativen podatek za trg dela, saj naj bi se stopnja brezposelnosti zvišala na 7%. Nedokončen podatek za leto 2009 govori o 5,3-odstotni stopnji brezposelnosti. Najbolj naj bi se letos zmanjšala zaposlenost v kmetijstvu, predelovalni industriji in gradbeništvi, zaposlenost v terciarnem sektorju pa naj bi ostala stabilna.

TRST

Trgovinska zbornica z novim gen. sekretarjem



STEFANO PATRIARCA

TRST - Stefano Patriarca je od 1. februarja novi generalni sekretar Trgovinske zbornice. Nasledil je Francesca Rossata, ki je bil aprila lani premeščen v Treviso, od takrat pa je funkcijo opravljal Franco Rota. Slednji, ki ga dobro poznajo tudi slovenski gospodarstveniki, se je s koncem januarja upokojil.

Patriarca se je pred 49 leti rodil v Rimu, v Trstu pa je diplomiral iz prava in se specializiral za delovno pravo. Na tržaški zbornici je že delal od leta 1990 do 1992, zadnjo zadolžitev pa je imel kot funkcionar in potem vodilni v deželni upravi FJK.

Pierpaolo Cerani končal slovensko avanturo

TRST - Tržaško-goriški poslovnež Pierpaolo Cerani od torka ni več direktor Kolonela, nekdanj enega najbolj znanih podjetij nabiralnikov, ki je v lasti nekdanjega pivovarja Boška Šrota. »Veliko stvari obžalujem,« je po pisanju včerajšnjih Financ izjavil ob predaji poslov novi šefinji Kolonela, Anji Musar Kalan, in dodal: »Srečen sem, da je konec nočne more s Šrotom in Starina Kosmovo.«

Seminar o davku IVA

TRST - Tržaško združenje industrijcev je včeraj v dvorani Friulie priredilo seminar o novem normativu IVA, ki je začel veljati 1. januarja. Predavali so Assunta Silvestri, Flavio Biasatto in Lorenzo Mattiassi iz tržaškega urada za dohodke, medtem ko sta o carinskih predpisih govorila Eleonora Vio in Fausto Tenace iz tržaškega carinskega urada.

Forum Italija-JV Evropa

VERONA - Deset vlad se bo danes in jutri v Veroni udeležilo foruma o gospodarskem sodelovanju med Italijo in JV Evropo. Med udeleženci bo tudi predsednik Dežele FJK Tondo.

GOSTINSTVO - Tavernetta Dardo Rosso z domačo kuhinjo in ozračjem

Škedenjc Berto Cerkvenik in Arianna odprla gostilno med Šentjakobom in Pončano

TRST - Arianna Suran in Berto Cerkvenik sta odprla gostilno Tavernetta Dardo Rosso, ki se nahaja v Ulici Zorutti 1, v tržaškem mestnem predelu med Šentjakobom in Pončano, le nekaj minut peš od nakupovalnega središča Le Torri d'Europa. Gre za domačo in tradicionalno gostilno, ki ima dobro založen točilni pult, večji jedilni prostor in tudi majhen oder za glasbene nastope in veselice. Prostora znotraj je za kakih 50 pogrinjkov, na vrtu, ki ga krasi češnja, pa za dodatnih 40 gostov.

Številni prijatelji, običajni in novi gostje, veliko mladih in tudi starejših ljudi in družin z otroki se je veselilo nove pobude gostinskega para, ki bo z Ariannino hčerko Paolo in natakarkarjem Walterjem (na sliki) sprejemal goste v obnovljenih prostorih.

Poleg raznih prigrizkov, piva in pristne krajevne kapljice iz Furlanije in Krasa, za kosilo strežejo krožnike domače kuhinje za delavce in zaposlene, zvečer pa pripravljajo posebne jedi, od slastnega sveže rezanega ocvrtega krom-

pirja do tatarskega bifteka, florentinske pečenke, »tagliate« itn. Zvečer bo od časa do časa na voljo tudi glasbena spremeljava v živo in drugi nastopi. Pokušnjo tega živahnega razpoloženja so gostje imeli že na prijetnem sobotnem odprtju lokala, na katerem je igral ansambel s tržaško-narečnim angleškim nazivom »Ki poll dear«.

Gostilna posluje vsak dan od 10.30 do 14.30 in od 19. do 24. ure, ob nedeljah je zaprta. Za informacije in naročila se lahko pokliče na tel. 331 6662034 ali na e-pošto aribert@hotmail.it.

Član SDGZ Berto Cervenik, doma iz Škedenja, je precej dinamičen in ima še druge dejavnosti. Pred leti se je ukvarjal s telefonijo, posveča pa se tudi gradbeništvi, obnovi stanovanj, prilagodi vam ipd. Z ženo Arianno sta doslej skupno firmo Aribert upravljala gostilno z istim imenom v Ulici Paolo Diacono pri Sv. Jakobu. Gostinska sekcija pri Slovenskem deželnem gospodarstvem združenju jima želi obilo uspehov in gostov tudi v novih prostorih. (dd)



Berto Cerkvenik z ženo Arianno in dvema članoma svoje ekipe

KROMA

EVRO

1,3740 \$ -0,10

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
10. februarja 2010

valute	10.2.	9.2.
ameriški dolar	1,3740	1,3760
japonski jen	123,01	123,40
kitajski juan	9,3847	9,3935
ruski rubel	41,5800	41,7640
indijska rupija	63,8840	64,1970
danska krona	7,4449	7,4448
britanski funt	0,87980	0,88040
švedska krona	10,0335	10,1217
norveška krona	8,1110	8,1520
češka krona	26,108	26,099
švicarski frank	1,4658	1,4659
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	271,55	273,90
poljski zlot	4,0663	4,1040
kanadski dolar	1,4667	1,4680
avstralski dolar	1,5700	1,5729
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,1180	4,1280
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7091	0,7092
braziljski real	2,5411	2,5549
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,0791	2,0800
hrvaška kuna	7,3230	7,3225

EVROTRŽNE OBRETNOSTNE MERE
10. februarja 2010

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,22844	0,25	0,38875	0,85
LIBOR (EUR)	0,38438	0,59719	0,91938	1,20125
LIBOR (CHF)	0,09667	0,25	0,32833	0,62833
EURIBOR (EUR)	0,423	0,662	0,966	1,227

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

25.065,41 € -161,54

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
10. februarja 2010

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	13,64	-1,37
INTEREUROPA	5,82	-1,02
KRIKA	64,88	-0,03
LUKA KOPER	24,05	+1,05
MERCATOR	169,42	+0,68
PETROL	314,19	+1,27
TELEKOM SLOVENIJE	132,72	+1,84

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	-	-
AERODROM LJUBLJANA	31,52	+0,03
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	7,05	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	12,23	-0,08
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	14,00	-5,21
PIVOVARNA LAŠKO	25,45	-2,64
POZVAROVALNICA SAVA	12,00	-0,33
PROBANKA	27,96	-2,92
SALUS, LJUBLJANA	452,10	+0,02
SAVA	237,00	-0,49
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	87,35	-3,00
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	24,02	+0,04

MILANSKI BORŽNI TRG
10. februarja 2010

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	1,276	+1,03
ALLIANZ	79,00	+0,92
ATLANTIA	17,07	+0,23
BANCO POPOLARE	4,6825	+3,08
BCA MPS	1,125	+0,45
BCA POP MILANO	4,40	+3,04
EDISON	1,02	-0,29
ENEL	3,8025	+1,74
ENI	16,33	+0,37
FIAT	8,18	+1,24
FINMECCANICA	9,275	-0,22
GENERALI	16,43	+2,43
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,7025	+4,44
LOTTOMATICA	13,59	+1,72
LUXOTTICA	18,05	+0,39
MEDIASET	5,44	+2,74
MEDIOBANCA	7,635	+1,94
PARMALAT	1,79	+1,31
PIRELLI e C	0,3945	+1,94
PRYSMIAN	12,64	-2,92
SAIPEM	24,25	+3,94
SNAM RETE GAS	3,41	+0,89
STMICROELECTRONICS	5,93	+2,68
TELECOM ITALIA	1,104	+2,03
TENARIS	15,79	-0,50
TERNA	2,87	+0,17
TISCALI	0,1589	+2,85
UBI BANCA	9,31	+1,69
UNICREDIT	1,986	+3,71

SOD NAFTE

(159 litrov)

74,56 \$ +1,10

IZBRANI BORŽNI INDEKSI
10. februarja 2010

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	4.102,01	+0,25
SBITOP, Ljubljana	993,30	+0,47
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.143,71	-0,71
BIRS	-	-
FIRS, Banjaluka	-	-
Belex 15, Beograd	-	-
SRX, Beograd	304,05	+2,09
BIFX, Sarajevo	1.743,64	-0,11
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.887,65	+0,43

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	10.038,38	-0,20
Nasdaq 100	2.147,87	-0,14
S&P 500, New York	1.068,13	-0,22
MSCI World, New York	1.101,18	+0,78
DAX 30, Frankfurt	5.536,37	+0,69
FTSE 100, London	5.131,99	+0,39
CAC 40, Pariz	3.635,61	+0,63
ATX, Dunaj	2.451,71	+1,54
PX, Praga	1.132,40	+1,87
EUROSTOXX 50	2.700,17	+1,19
Nikkei, Tokio	9.963,99	+0,31
STI, Singapur	2.734,39	-0,38
Hang Seng, Hongkong	19.922,22	+0,67
Composite, Šanghaj	2.982,50	+1,14
Sensex, Mubaj	15.922,17	-0,75



GLOSA

Indijska univerzalna pobožnost sproža dileme in razmislek

JOŽE PIRJEVEC



V Kalari Kovilakom, zdravilišču v južni Indiji, kamor že pet let zahajam, da si regeneriram dušo in telo, imam na nočni omarici tri knjige. Biblijo, Učenje Bude in Yatharth Gito, 5200 let staro hinduistično sveto pismo. Biblija se začne z znano ugotovitvijo, da je Bog na začetku ustvaril nebo in zemljo. Učenje Bude pripoveduje o rojstvu Sindarte, bodočega Bude, na obronkih Himalaje, pomensko najbogatejši pa je morda vstopni verz Yathartha Gite, katerega smisel bom samo obnovil: ugotavlja, kako je človek bojno polje, na katerem stalno teče boj med dobrim in zlim.

Indija vsa brni od božjega. Ob sončnem vzhodu je povsod slišati petje v slavo Boga in tako tudi ob zahodu. Na vsakem koraku naletiš na templje, od monumentalnih in starodavnih, do povsem novih, ki so pogosto podobni preprostim kapelicam. Ta svetišča niso posvečena samo hinduističnim bogovom - baje jih je okoli tri milijarde - temveč je ob njih najti marsikatero katoliško cerkev ali muslimansko mošejo. Zdi se, da indijskemu ljudstvu Boga ni nikoli zadosti, pa naj se pojavlja v prisposobi bika Nandija, Jezusa Kristusa ali Alaha, da o drugih verstvih in sektah ne govorim. Pri tem je opaziti zanimiv sinkretizem, ki dovoljuje čaščenje božanstev različnih veroizpovedi. Moj sofer, s katerim sem nekaj dni potoval po državah Karnataka in Tamil Nadu, preden sem prišel v Kerala, se je enako pobožno klanjal pred Šivo v templjih okrog Bangaloreja, kot se križal v gotski katedrali mesta Mysore.

Ta univerzalna pobožnost me sili k razmišljanju. Z ene strani jo odklanjaj, ker ne morem prezreti, koliko vraževnosti je v njej, vraževnosti, ki je sad ignorance. Sprašujem se, kaj se bo

zgodilo, ko bo Indija v nezadržnem napredku dosegla tisto stopnjo vpletenosti v ritme sodobnega sveta, ki sloni na laicizmu. Ali ne bo prišlo do globoke družbene krize zaradi propada vrednot, ki so tisočletja pogojevale to družbo? Vtis imam, da je veliko soočanje z moderno šele pred Indijo in da to soočanje ne bo enostavno.

To je ena plat medalje. Druga je bolj subtilna. Nanjo me je opozoril moj učitelj joge, živahen in bister fant, ki je deset let preživel v nekem ašramu in bi bil tam se danes, če bi ga starši ne prisilili, da se poroči. Zgodba, ki mi jo je povedal, je naslednja: »Človek je kot otrok, ki ga peljejo na sejem. Hodi naokrog, tako da se drži očetovega ali materinega prsta. Na stantih vidi mnogo igrač in eno tudi dobi. Presrečen je. Nenadoma pa se v množici izgubi. Obupan plane v jok in vrže proč igračo. Tako je s človekom, marsikaj ga v življenju lahko radosti in marsikaj mu je lahko koristno, toda če izgubi božji prst, mu vse, kar ima, nič ne pomaga«.

Kaj pa, če božjega prsta ni? Ali to pomeni, da se je treba spiritualnosti odpovedati? Indijskim znancem, ki bi bili zgroženi, če bi slišali mojo herezijo in jih zato ne bom vznemirjal, bi v pojasnilo moje misli navedel naslednjo zgodbo iz njihove mitologije. Krišna, eden od desetih avatarjev boga Višnuja, je bil kot fantič nadvse poreden, tako da je pri sosedu celo kradel maslo. Ko ga je ta zatožila, mu je mati ukazala, naj odpre usta, da se prepriča, igračo ali je to res. Krišna je odprl usta in mati je v njih zagledala celo vesolje. Ali nismo vsi ljudje Krišna? Ali v možganih ne nosimo vesolja v vseh njegovih duhovnih in fizičnih dimenzijah?

VREME OB KONCU TEDNA

Ciklon se bo dokončno oddaljil šele jutri

DARKO BRADASSI



Ob pričakovanem vdoru arktičnega zraka, je včeraj nad Tirenskim morjem nastal globok ciklon, ki je v popoldanskih urah dosegel naše kraje. Nad Sredozemljem sta se v bistvu spojili dve povsem različni zračni masi. V prizemlju je s severovzhodnim vetrom in močno burjo spet začel pritekati bolj mrzel zrak, medtem ko so v višjih slojih prehodno prevladovali toplejši jugovzhodni tokovi. Prišlo je tako do nenavadne vremenske slike, ko je v prvih popoldanskih urah, kljub visokim temperaturam v višjih slojih ozračja snežilo celo ob morju. Temperatura na višini okrog 1500 metrov v prostem ozračju nad Trstom je bila po matematičnih izračunih okrog -1 stopinje Celzija. Kot se je letos pogosto dogajalo, pa je ravno v prizemlju pritekal najhladnejši zrak. Zato se je pojavljalo sneženje, občasno je ponekod nato padal tudi zrnat sneg, prehodno pa je tudi deževalo. Padavine so pod večer prehodno oslabele, pozneje pa se se ponovno začele krepiti. Ravno v večernih urah se je tud v višinah začela advekcija občutno hladnejšega zraka. Pred nami pa je, medtem ko pišemo, še neznanka, kaj se bo zgodilo ponoči. Proti Sredozemlju se namreč v najvišjih slojih ozračja spušča jedro zelo mrzlega zraka, ki bi lahko tudi pri nas še do-



datno destabiliziralo ozračje. Njegova smer ostaja še nekoliko negotova, vse pa se bo odigravalo le v oddaljenosti nekaj sto kilometrov. V primeru njegove tesnejše bližine bodo padavine danes močnejše in vztrajnejše, drugače bodo nekoliko šibkejše. Dejstvo pa je, da sneženje ne ponoči in niti dopoldne še ne bo povsem in dokončno ponehalo. Snežilo bo tudi ob morju, pihala pa bo močna burja. Zlasti v zgodnjih jutranjih urah bi lahko ponekod nastala poledica. Glavnina današnjih padavin bo vsekakor nad vzhodno ter deloma osrednjo Slovenijo, kjer se bo zadrževala okluzija, ki se bo s severovzhodnimi vetrovi obrobno povrnila tudi do nas. Nad Slovenijo bo snežna odeja nocoj izdatna, nekaj centimetrov snega pa bo verjetno tudi na Kraški planoti. Že itak precej obilnemu sneženju v preteklih tednih se bo predvsem nad Slovenijo pridružile še močne padavine včeraj in danes. Letošnja zima je bila doslej mrzla in precej bogata s padavinami, skladno torej s sezonskimi napovedmi.

Ciklonsko območje se bo zadrževalo nad nami do vključno jutrišnjega dne. Jutrišnje količine padavin bodo občutno manjše, v glavnem bo prevladovalo suho, toda povečini oblačno in mrzlo vreme. Burja bo postopno slabe-la. Predvsem v popoldanskih urah se bo lahko ponekod že delno razjasnilo. V soboto kaže na izboljšanje in bo prevladovalo povečini sočno vreme. Jutro bo mrzlo, najnižje nočne temperature bodo na Krasu kar nekaj stopinj pod ničlo, živovsebrni stolpec se bo spustil pod ledišče predvidoma tudi ob morju. Čez dan bo sončno, toda še vedno razmeroma hladno. Najvišje dnevne temperature ne bodo presegle 5 stopinj Celzija. V nedeljo se bo nadaljevalo podobno vreme.

Kot kaže, mraz zaenkrat še ne namerava popustiti. Nekoliko višje temperature pričakujemo šele sredi prihodnjega tedna, toda otoplitev bo zelo verjetno prehodna. Tudi v srednjem roku se bodo temperature po sedanjih obetih še zadrževale pod dolgoletnim povprečjem.

Na sliki: ciklon je včeraj dosegel naše kraje

ODPRTA TRIBUNA

Potrebna so nova javna srečanja o pereči problematiki naše šole

Diskusija, ki se je sprožila v zvezi s slovenskimi šolami, njihovim obstojem in predvsem bodočnostjo, ponovno deli mnenja. Dejstvo, da naša manjšina ne zna najti skupnega jezika niti glede vprašanja šolstva, je res grozljivo.

Bodočnost našega šolstva je v rokah nas samih in potrebne so trezne in sveže ideje o tem, kako naprej.

Kot deželni tajnik Mladih Slovenske Skupnosti bi rad sodeloval v razpravi in pozivam k resnemu in treznemu razmisleku.

Slovenska šola doživlja nedvomno velik uspeh zaradi številnih vpisov italijansko govorečih otrok. To pomeni, da nas drugi spoštujejo in priznavajo, kar predstavlja neko prednost naše šole v primerjavi s sosednjimi italijanskimi šolami. Toda ta »modernizacija« v smer multikulturalnosti, če jo tako lahko imenujemo, je po vsej verjetnosti varljiva, saj prinaša s seboj veliko problemov. Naj razčlenim le nekatere.

Italijanski otroci, ki se vpišejo v slovenske šole, večkrat ne znajo dovolj ali pa komajda poznajo kako besedo v slovenskem jeziku. Ker so v marsikaterem primeru celo številnejši od slovenskih otrok v posamezni šoli, je posledica tega razvidna iz pogovornega jezika učencev/dijakov: med odmorom ali na šolskih hodnikih večkrat prevladuje italijanščina. Zaradi večine, ki ne obvlada jezika, se znatno znižata tudi raven in kvaliteta pouka, kar gre na žalost v škodo naših otrok in dijakov, ki se morajo zadovoljiti s skromnim programom in neprimernim poukom. Tako se soočamo z dejstvom, da je kar nekaj družin prav zaradi padca kvalitete že zdavnaj izbralo italijanske šole ali tiste v Sloveniji in da se ta pojav se čedalje bolj širi. To bo privedlo do stanja, ko bodo naše šole postale zgolj jezikovne šole.

Kaj pa bodočnost slovenstva v tem obsejnim prostoru? In preživetje naše

manjšine? Kaj pa naša kultura in specifičnost, bogatenje našega jezika? Manjšina brez svojih kvalitetnih šol nima bodočnosti in je obsojena na propad. Razlikovati moramo znanje jezika od narodnosti, kulture, zgodovine, porekla. Šola je vzgojno izobraževalna ustanova. Kje bodo naši mlajši rodovi deležni take celostne vzgoje?

Posebnost in temelj naših šol, ki so šole neke narodne skupnosti, je tudi vzgoja k narodni zavesti in skupnem evropskem prostoru. Če imajo v italijanskih šolah tako vzgojo, in mi dobro vemo, da jo imajo, zakaj je za nas že beseda o narodni zavesti včasih izvirni greh in sinonim za zaostalost? Dejstvo, da se niža raven pouka, je grozljivo za naše otroke.

Zavedati se moramo, da s tovrstnimi novimi vpisi ne pridobivamo Slovencev, pač pa Italijane, ki bodo znali slovensko.

V vsem tem dogajanju je po mojem mnenju resno zapostavljena narodnost, naša kultura in vzgoja mlajših generacij, ki bodo morale nekega dne prevzeti našo manjšino v svoje roke. Katera jablana bo obrodila in vzredila temu primerna jabolka?

Rešitev je lahko več. Od posebnega, dopolnilnega pouka, in torej dodatnih sredstev za italijanske otroke, ki ne znajo jezika, do sredstev za dvigovanje kakovosti pouka za slovenske otroke in do posebnih kulturnih programov. V Sloveniji imajo tudi poletne šole, ki so namenjene tovrstnemu izpopolnjevanju jezika. To bi bila lahko pomoč našim šolam in obenem tudi most med nami in matično domovino.

Po vsej verjetnosti bi tudi uvedba pouka slovenščine v italijanske šole rešila marsikateri problem, dijaki sosednjega naroda bi lahko поблиže spoznali jezik in kulturo, ki sta že več kot 1000 let prisotna na tem teritoriju. Slovenščina bi

lahko na italijanskih šolah postala izbirni predmet, kar bi pomenilo pozitiven premik tudi za našo šolo in njeno kvaliteto. Ker nas je malo, bomo preživeli edino tako, da bomo težili k odličnosti. Samo tako bomo lahko zajemali iz svojega in to svoje bogastvo na enakopravni ravni izmenjevali z drugimi. Če sami ne bomo imeli, ne bomo mogli dati.

Velik problem predstavlja za nas tudi šolska reforma, ki kot Damoklejev meč visi nad našo šolo in ki naj bi stekla s prihodnjim šolskim letom. Z njo nam preti krčenje ur pouka in paziti moramo, da ne bomo sami svoji rablji. Gre namreč za šolo s slovenskim učnim jezikom in obstaja realna nevarnost, da se zato, da dijaki ne bi imeli preveč ur, krči tudi pouk maternega jezika. Politika mora stopiti v bran slovenske šole in njene specifikke. Z njo ne smejo veljati isti kriteriji kot za italijanske šole. Slovenska šola potrebuje posebno zakonodajo. Treba se je izogniti krčenju predmetnika na primer s skrajšanjem učnih ur, ki bi jih profesorji morali kako drugače nadoknadili, dijaki pa ne bi bili več tako obremenjeni. Na tak način bi lahko obdržali razpon vseh obstoječih predmetov.

Pazimo torej, da nas ne bo čas prehitel ali kar povozil, ker bo pomanjkanje enotnosti spet škodovalo naši manjšini.

Vprašanje slovenskih šol je pereče in mnenj je veliko, zato predlagam ponovno srečanje ali več srečanj na to temo. Naj se zberejo dijaki in mladi nasploh, učitelji, profesorji ter ravnatelji, predstavniki staršev, deželne šolske komisije in seveda naši izvoljeni politiki, ki bodo morali v vsej transparentnosti predstavljati in zagovarjati javno mnenje pred oblastmi in ne bodo smeli več na svojo roko odločati v zaprtih krogih, temveč samo s pooblastilom javnega konsenza!

*Tomaž Špacapan
deželni tajnik Mladih SSK*

ŠPETER - Inštitut za slovensko kulturo

Ponaša se z novo spletno stranjo



Publikacija se je »preselila« na splet

ŠPETER - Inštitut za slovensko kulturo, ki so ga ustanovili pred tremi leti in odigra v videmski pokrajini zelo pomembno vlogo, saj je neke vrste vezni člen med vsemi slovenskimi društvi, ki delujejo od Kanske doline in Rezije do Benečije, ima odsej tudi svojo spletno stran. Na naslovu www.mismotu.it predstavlja špetrski inštitut, ki se upravičeno poganja za vključitev v seznam slovenskih ustanov primarnega pomena, svoje dejavnosti in slovensko narodno skupnost v Furlaniji nasploh.

Spletno stran, ki je v celoti dvojezična in grafično lepo oblikovana, je pripravil Simone Gariup. Njen naslov je povzet po publikaciji »Mi smo tu ... tuka, ... izdē, ... kle, ... tle«, ki jo je prav Inštitut za slovensko kulturo izdal v sodelovanju s Slovenskim raziskovalnim inštitutom in Univerzo v Vidmu ter v sliki in besedi predstavlja preteklost, se-

danjost in bodočnost slovenske jezikovne skupnosti na Videmskem iz različnih zornih kotov: zgodovinskega, jezikovnega, šolskega, gospodarskega in še bi lahko naštevali. Na spletni strani Inštituta za slovensko kulturo, ki je nastal prav na pobudo slovenskih organizacij in društev v Furlaniji, ki se že desetletja borijo za ohranitev in valorizacijo slovenske kulture, ki je bila na tem ozemlju še posebno zapostavljena in emarginirana, je na razpolago tudi dokument, ki vsebuje vsa besedila in fotografije, ki so zbrani v priročni in poučni publikaciji.

Kdor si bo stran ogledal, pa bo izvedel še marsikaj zanimivega o samem Inštitutu ter o njegovih dejavnostih. Na razpolago je tudi pregleden koledarček s seznamom vseh pobud in prireditve, ki jih organizirajo ali se jih bodo udeležila slovenska društva in organizacije z Videmskega. (NM)



CIVILNA ZAŠČITA - V okviru preiskave okrog del, ki jih je vlada opravila na Maddaleni za vrh G8

Bertolaso osumljen korupcije Berlusconi zavrnil njegov odstop

Bersani: Sodstvo naj takoj razčisti zadevo - Premier: Nov primer sodnega preganjanja

RIM - Vladni podsekretar za civilno zaščito Guido Bertolaso, ki je sicer tudi vodja zadevnega državnega oddelka, se je znašel v sodnem viharju. Prejel je sodno obvestilo, da je osumljen zlorabe oblasti in korupcije v preiskavi okrog javnih del, ki so bila opravljena na otoku Maddaleni pri Sardiniji v sklopu priprav na lanski julijski vrh G8, ki ga je italijanska vlada naposled prenesla v L'Aquilo. Bertolaso je takoj napovedal svoj odstop z vseh javnih funkcij, ki jih opravlja, predsednik vlade Silvio Berlusconi pa je odstop zavrnil.

V okviru preiskave je sodna obvestila prejelo še kakih deset ljudi, karabinjerji pa so aretirali štiri osebe, in sicer predsednika Višjega sveta javnih del Angela Balduccija, ki je bil svojčas odgovoren za izvedbo del na Maddaleni in Bertolasova desna roka, Balduccijevega naslednika v tej funkciji Fabia De Sanctisa, državnega funkcionarja Maura della Giovampaola in rimskega podjetnika Diega Anemona. Preiskavo vodi javni tožilec iz Firenc Giovanni Ferrara, saj so se prvi sumi o nepravilnostih na Maddaleni porodili v okviru preiskave, ki je zadevala območje v Castellu pri Firencah.

Kaže, da so si vpleteni javni funkcionarji in podjetniki med seboj izmenjali razne usluge in protiusluge, od dodelitve javnih del do popravil zasebnih stanovanj na državne stroške. Omenimo naj, da je država za ureditev nekdanjega Natovega oporišča na Maddaleni po podatkih civilne zaščite porabila 327 milijonov evrov. Sicer pa preiskava zadeva tudi javna dela, povezana z drugimi velikimi dogodki, kot sta lansko svetovno prvenstvo v plavanju v Rimu in proslavljanje 150-letnice rojstva Italije v letu 2011.

Kot rečeno, je Bertolaso takoj po prejemu sodnega obvestila najavil svoj odstop z utemeljitvijo, da noče ovirati dela preiskovalnih organov. »Javnega tožilca, ki vodi preiskavo, bom prosil, naj me čim prej zasliši, tako da mu bom lahko posredoval vse informacije, s katerimi razpolagam,« je zapisal v sporočilu za javnost. »Vselej sem se imel za državnega služabnika in, kot vselej, tudi zdaj ostajam državi na razpolago,« je pristavil.

Premier Berlusconi je Bertolasov odstop zavrnil, in to med včerajšnjim zasedanjem vlade. Kot je po seji na tiskovni konferenci povedal podsekretar pri predsedstvu vlade Gianni Letta, so zbrani ministri Berlusconijevo odločitev sprejeli s ploskanjem. Vsi so prepričani, da bo prvi mož civilne zaščite znal preiskovalcem pojasniti vse sporne in sumljive okoliščine.

Afera je seveda takoj naletela na odzive v političnih krogih. Voditelj Demokratske stranke Pier Luigi Bersani je ugotovil, da gre za »hud dogodek«. Pozval je sodstvo, naj čim prej razišče zadevo, vladno večino in sploh politiko pa je povabil, naj bolje premisli svoj najnovejši dekret za preureditev civilne zaščite, tako da ne bi prihajalo do zlorab t. i. »izrednih razmer« in komisarskih funkcij. Podobno stališče je izrazil predstavnik Italije vrednot Leoluca Orlando, nekateri drugi predstavniki te stranke pa so dejali, da smo priče »odstopu-farsii«.

Vladna večina se je soglasno postavila v bran Bertolasu. Na predstavitvi zadnje knjige Bruna Vespe »Donne di cuori« je Berlusconi sinoči izrazil prepričanje, da je Bertolaso sodni preganjanec. »V Italiji obstaja nenavaden šport: potreti tiste, ki delajo za dobrobit države,« je dejal. Premier je izrazil upanje, da bo Bertolaso še naprej opravljal svojo nalogo na čelu civilne zaščite, glede možnosti, da bi ga v kratkem imenoval za ministra, kot je bilo predvideno, pa je bil premier previdnejši.

PARLAMENTARNA KOMISIJA Zaradi volitev RAI en mesec brez talk showov

RIM - Parlamentarna komisija za nadziranje državne radiotelevizije RAI je v torek sprejela sklep, da bodo pogovorne televizijske oddaje (talk showi), kot so Porta a Porta, Ballarò, Annozero ipd., v obdobju od 28. februarja do 28. marca zaradi deželnih volitev ukinjene ali pa se bodo morale spremeniti v volilne tribune. Sklep je bil sprejet z glasovi desne sredine in poročevalca, radikalca Marca Beltrandija.

Demokratska stranka je bila odločno proti ukrepu, tako da je v znak protesta celo zapustila sejo. Njen voditelj Pier Luigi Bersani je včeraj zahteval, naj parlamentarna komisija za nadziranje RAI svoj sklep prekliče, češ da krši temeljne svoboščine, kot sta pravica do izražanja in svoboda tiska.

Sicer pa je ukrep naletel na ostre kritike tudi v časniskarskih krogih. Voditelj oddaje Porta a Porta Bruno Vespa je dejal, da mu takšni ukrepi niso všeč, in poudaril, da je vselej pazil na »par condicio«. Voditelj oddaje Ballarò Giovanni Floris pa je politiko obtožil »požrešnosti«, češ da hoče pogoltniti tudi založnike in časnikarje ter sama diktirati televizijske sporede. Kritično se je oglasila tudi časnikarska zbornica in poudarila, da je svoboda informacije ustavno zaščitena. Predsednik upravnega sveta RAI Paolo Garimberti pa je napovedal, da bo o zadnji danes razpravljalo vodstvo državne radiotelevizije.

Za premierja Silvia Berlusconija pa ni toliko sporen ta ukrep, kolikor zakon o »par condicio«, ki bi ga po njegovem morali ukiniti.

INDUSTRIJA - Kriza Marchionne: Brez spodbud letos v Italiji 350 tisoč avtov manj

TURIN - Če ne bo vladnih spodbud, bo v letu 2010 v Italiji prodanih 350 tisoč avtomobilov manj kot v letu 2009. Tako je včeraj povedal pooblaščen upravitelj Fiata Sergio Marchionne ob robu nekega industrijskega posveta v Turinu. Marchionne je sicer dejal, da vladno stališče, po katerem naj bi letos ne bilo spodbud za nakup avtomobilov, spoštuje in sprejema. »Delali pač bomo na trgu, v Italiji in zunaj nje, povsod,« je pristavil. V odgovoru na časnikarsko vprašanje pa je poudaril, da - razen tiste v Termini Imereseju - v Italiji ni v nevarnosti nobena druga Fiatova tovarna.

Medtem je osrednji italijanski statistični zavod ISTAT včeraj objavil, da se je industrijska proizvodnja v letu 2009 zmanjšala za 17,5 odstotka v primerjavi z letom 2008. Šlo je za najhujši padec po letu 1991, odkar ISTAT sploh vodi takšne statistike. Lanskega decembra pa je industrijska proizvodnja padla za 0,7 odstotka v primerjavi z novembrom in za 2,3 odstotka v primerjavi z decembrom 2008.



SERGIO
MARCHIONNE

ANSA



Premier Silvio Berlusconi in vodja civilne zaščite Guido Bertolaso

ANSA

Vse bliže jedrski energiji?

RIM - Ministrski svet je včeraj dokončno odobril zakonodajni odlok, ki določa okoljske in tehnične pogoje za izbiro lokacij, kjer bi lahko zagledale luč nove nuklearke. O lokacijah kot takih se bodo morali izreči strokovnjaki, njihove izbire pa bosta morala nato odobriti ministrstvo za gospodarski razvoj in Agencija za jedrsko energijo. Minister Scajola je dekret pozdravil kot transparenten in spoštljiv do ljudi in okolja. Prva dela naj bi stekla leta 2013, jedrska energija pa bi bila na voljo od leta 2020.

Okoljevarstveniki, Demokratska stranka in Italija vrednot so se kritično odzvali; vlado so pozvali, naj takoj spregovori o lokacijah za nuklearke. Že dalj časa sicer krožijo govorice o seznamu morebitnih najprimernejših lokacij, ki naj bi bile Trino Vercellese (Vercelli), Caorso (Piacenza), Montalto di Castro (Viterbo), Borgo Sabotino (Latina), Oristano, Palma di Montechiaro (Agrigento), Choggia (Benetke) in Tržič na Goriškem. Nekdanja centrala v Garglianu pri Latini pa naj bi bila odlagališče radioaktivnih odpadkov.

Mafijci ostajajo v zaporu

RIM - Ministrski svet je v eni minuti soglasno sprejel zakonski odlok, ki preprečuje, da bi priprte mafijce po nedavni razsodbi kasacijskega sodišča izpustili na prostost. Odlok je predlagal pravosodni minister Angelino Alfano. Kasacijsko sodišče je s svojo razsodbo določilo, da je za postopke o najhujših kaznivih dejanjih v zvezi z mafijo pristojno porotno sodišče. Minister Alfano je izjavil, da bo odlok zakrpal luknjo, saj je obstajala nevarnost, da bi se 388 sodnih postopkov izjalovilo, mnogo mafijcev pa bi morali izpustiti. Zakonski odlok določa, da so za kazniva dejanja, povezana z mafijo, pristojna redna sodišča, medtem pa širi pristojnosti porotnih sodišč, ki bodo odslej odločala o terorističnih zločinih, ugrabitvah, zaslužnjevanju, trgovanjem z ljudmi, trgovanjem z drogo in podobnih hudih kaznivih dejanjih.

Berlusconi o svoji družini

RIM - Na sinočni predstavitvi zadnje knjige Bruna Vespe »Donne di cuori« se je premier Silvio Berlusconi dotaknil tudi razmer v svoji družini. Kar se tiče ločitve od žene Veronice Lario, je Berlusconi dejal, da ni problemov v zvezi z delitvijo premoženja. »Treba bo samo določiti, kje bo živela in kakšno mesečno preživnino ji bom moral plačati.« je dejal. Premier je tudi zanimal, da bi obstajala trenja med otroki, s katerimi se je v ponedeljek zbral na skupnem kosilu. »Vsak bo dobil svoj delež,« je zatrdil.

RIM - Poziv predsednika republike Napolitana ob 10. februarju

»Spomin na fojbe tudi v Sloveniji in Hrvaški«

Predsednik poslanske zbornice Fini opozoril na nevarnost novih in starih rasizmov in totalitarizmov - Pobude v skoraj vseh italijanskih mestih

RIM - Dan spomina na fojbe in eksodus Italijanov iz Istre je delno izgubil svoj politični in ideološki naboj, kar pomeni, da se postopoma uveljavlja kot spominski dan in kot priložnost za razmislek o preteklih tragedijah. Ta razsežnost 10. februarja je izstopala na skoraj vseh uradnih spominskih pobudah, ki so se odvijale v Rimu in v večjih italijanskih mestih.

Predsednik republike Giorgio Napolitano je kot v preteklih letih povabil na Kvirinal sorodnike žrtev fojb in Istrane, ki so po drugi svetovni vojni zapustili rodno zemljo. Ob navzočnosti obrambnega ministra Ignazia La Russe je predsednik izrazil upanje, da bosta Slovenija in Hrvaška ne samo priznali tragedijo fojb in eksodusa, temveč da bosta ta dva zgodovinska pojava uvrstila v kolektivno dediščino obeh držav in narodov.

Ob tem je Napolitano omenil sobivanje Italije, Slovenije in Hrvaške v skupnem evropskem domu, ki je nosilec različnosti in sožitja različnih narodov, kultur in jezikov. Predsednik je tudi povedal, da je podobne misli ob 10. februarju izrazil tudi v preteklosti, »ko so nekatere moje besede izven Ita-

Predsednik
Napolitano ob
ministru La Russi v
razgovoru s
sorodnicama žrtev
fojb na svečanosti
na Kvirinalu

ANSA



lije doživele neprijetne in neupravičene kritike, čeprav so bile spoštljive do vseh«. Napolitano je na slovesnosti na Kvirinalu izre-

cno citiral pismo, ki sta mu ob priložnosti včerajšnjega dneva spomina poslala Stelio Spadaro, nekdanji tržaški tajnik Levih de-

mokratov, ter univerzitetni profesor Paolo Segatti, ki se pogostoma oglašva v tržaškem Piccolu.

Predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini, ki je v palači Montecitorio odprl razstavo o ezulih in njihovih trpkih življenjskih zgodbah, je dejal, da je Italija dolgo let pozabila na fojbe in na Istrane. Dan spomina je prispeval, da je širša javnost končno začela spoznavati ta dogajanja, je dejal Fini. Zanj je to tudi priložnost za razmislek o stanju človekovih pravic, starih in novih rasizmi in totalitarizmi ter o diskriminacijah, katerih žrtve so, danes kot včeraj, šibki člani naše družbe.

Fojb in množičnega odhoda Italijanov iz Istre in z Reke so se spomnili tudi v senatu in v poslanski zbornici. Ministrica za mladinska vprašanja Giorgia Meloni se je ob tej priložnosti spravila na tiste šolnike in ravnatelje, »ki še vedno nočejo dijakom in študentom posredovati resnice o fojbah«. Šolska ministrica Mariastella Gelmini je pred kratkim v posebni okrožnici pozvala vse višje šole v državi, naj dijake poučijo o fojbah in eksodusu Italijanov iz Istre.



VZHODNI KRAS - Postavka je bila vključena v občinski proračun 2010

Bodo letos končno stekla dela na šoli Srečka Kosovela?

Prizadevanja predsednika rajonskega sveta Milkoviča za sredstva iz evropskih projektov

Pred dnevi se je občinski svetnik Dipiazze liste Giuseppe Colotti na Velikem trgu pohvalil: »Ali ste videli, koliko del bomo opravili na Vzhodnem Krasu?« Cikal je na občinski proračun za letošnje leto, ki ga je mestna uprava komaj izdelala, in na posege predvidene za območje od Opčin do Bazovice.

Samohvala iz Apulije na Opčine preseljenega občinskega svetnika je bila na prvi pogled povsem upravičena. Predvsem v primerjavi s posegi, predvidenimi na sosednem, Zahodnem Krasu. Medtem ko sta za zahodnokraško območje predvidena le dva posega v skupni vrednosti 545 tisoč evrov, jih je na Vzhodnem Krasu načrtovanih kar enajst, to je več kot petkrat toliko. Skupna investicija znaša 6 milijonov 222 tisoč evrov, to je enajstkrat več (!) kot na Zahodnem Krasu.

Dipiazzeva uprava je bila letos res »bolj radodarna« do Vzhodnega Krasa kot lani. V preteklem letu je v proračunu predvidela vsega šest del za skupnih milijon 680 tisoč evrov. Ampak: ali je tolikšno »bogastvo« izključno sad prizadevanj openskega svetnika desnosredinske večine?

Nikakor ne. Prvič zato, ker so bile v proračun vključene postavke iz evropskega programa Interreg Italija-Slovenija 2007-2013, za katere se je v prvi vrsti zavzel predsednik vzhodnokraškega rajonskega sveta Marko Milkovič (turistično-naturalistično ovrednotenje območja Trebče-Gropada, vredno 470 tisoč evrov, in poseg v Bazovici, vreden 300 tisoč evrov). Rajonski predsednik je bil tudi »sponzor« programa za kmetijski razvoj Gropade (137 tisoč evrov). Njegovi večletni posegi pri občinskih oblasteh so postali končno proračunsko oprijemljivi.

Nadalje: večji delež letošnjih del (3 milijoni evrov) zadevajo obnovo poslopja nižje srednje šole Srečka Kosovela, za kar si je že več let prizadeval rajonski svet. Drugo, denarno najbolj težko postavko predstavlja gradnja pesjaka na Opčinah (milijon 20 tisoč evrov). Delo je vprašljivo, saj še ni bilo razčiščen, kje naj bi pesjak zgradili, od tega posega pa bo območje Vzhodnega Krasa kaj malo imelo.

V občinske proračunu je predvidena ureditev krožišča sredi Opčin

KROMA



Po vrednosti tretja največja postavka, drugi del kanalizacije na Opčinah (800 tisoč evrov) ni nobena novost: Občina je delo iz leta v leto prenašala in konkretnih zagotovil, da bi ga letos izvedla, ni.

Pač pa je predsednik Milkovič opozoril na nekatere »pozabljivosti« v proračunu. Tako je občinska uprava na primer »pozabila« na gradnjo novega šolskega poslopja po načelih bioarhitekture v Bazovici (milijon 900 tisoč evrov), iz proračuna pa je tudi »izginila« ureditev kotalkališča Poleta na Opčinah (250 tisoč evrov).

Nekatere druge postavke, za katere si je prizadeval rajonski svet, so bile preložene. Popravilo italijanske šole Lona na Opčinah na prihodnje leto, sintetično prevleko na igrišču malega nogometa v Trebčah (250 tisoč evrov) in ureditev vrta osnovne šole v Gropadi (100 tisoč evrov) na leto 2012.

Ob tolikšnem neupoštevanju zahtev izvoljenih predstavnikov krajevnega prebivalstva je malo verjetno, da bo vzhodnokraški rajonski svet nocoj izrekel pozitivno mnenje o proračunu.

M.K.

Javna dela na Vzhodnem Krasu

Ureditev krožišča sredi Opčin	300.000 evrov
Ureditev semaforjev na Opčinah	50.000 evrov
Okrepitev omrežja za odtok deževnice v Bazovici	100.000 evrov
Kanalizacija na Opčinah (2. del)	800.000 evrov
Ureditev Trga Škavenca na Opčinah	35.000 evrov
Turistično ovrednotenje območja Trebče-Gropada	470.000 evrov
Program za kmečki razvoj v Gropadi	137.000 evrov
Program Interreg, poseg v Bazovici	300.000 evrov
Obnova poslopja nižje srednje šole Srečka Kosovela na Opčinah	3.000.000 evrov
Ovrednotenje šohta v Bazovici	10.000 evrov
Pesjak pri Opčinah	1.020.000 evrov
Skupno	6.222.000 evrov

FOJBE IN EKSODUS - Pri bazovskem šohtu včeraj dopoldne osrednja spominska svečanost

Dan za krepitev kolektivnega spomina

Snežni metež prispeval h krašljanju programa - Pozdrava Roberta Dipiazze in Paola Sardosa Albertinija - Nadškof Crepaldi pripisal tragedijo fojb »ideologijam, ki so delovale mimo Boga«

Pomen dneva spomina na fojbe in eksodus je v krepitvi kolektivnega spomina in zgodovinske resnice, kar pa ne sme služiti sovraštvu ali iskanju maščevanja, ampak prepričevanju pozabe. To je osrednje sporočilo, ki ga je tržaški župan Roberto Dipiazza na včerajšnji spominski svečanosti ob dnevu spomina na fojbe in eksodus pri bazovskem šohtu (na sliki KROMA) sicer zapisal v svoj govor, ki pa ga ni prebral (v nadaljevanju bomo videli zakaj).

Z včerajšnjo svečanostjo so pobude ob letošnjem dnevu spomina na fojbe in eksodus, ki ga je italijanski parlament z zakonom uvedel leta 2004, dosegle vrhunec, čeprav so na dogajanje pri opuščenem rudniškem jašku, ki je bil razglašen za nacionalni spomenik in dokumentacijski center, krepko vplivale vremenske razmere. Spominska svečanost je namreč potekala sredi pravega snežnega meteža, tako da je odpadel poseg župana Dipiazze, ki je le na kratko opozoril na pomen spominskih svečanosti, ki naj služijo, da



se grozote preteklosti ne ponovijo, le nadškof msgr. Giampaolo Crepaldi je imel krajšo pridigo med mašo za dušnico, poleg Dipiazze pa je na kratko pozdravil tudi predsednik odbora za počastitev žrtev fojb Paolo Sardos Albertini, prebrali pa so tu-

di posebno molitev za žrtve povojnih pobojev.

Sneg je pobelil prizorišče svečanosti ter nekaj stoglavo množico, ki se je tam zbrala. Ob predstavnikih oblasti, ezulskih in veteranskih združenj (med temi so bili tudi veterani

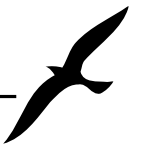
salojske republike s svojimi prapori in insignijo zloglasne enote X.a Mas) in vojske ter seveda svojcev žrtev povojnih pobojev je na prizorišče prišlo tudi lepo število dijakov iz drugih krajev Italije. Po polaganju vencev je stekla maša za dušnico, ki jo je daroval nadškof Crepaldi, ki je v svoji pridigi na vprašanje, zakaj je prišlo do tragedije fojb, odgovoril, da so »določene ideologije žal delovale mimo Boga«, ko pa se to dogaja, je možno, da človek pade v prepad. Vendar je msgr. Crepaldi, nanašajoč se na zgled istrskega duhovnika Francesca Bonifacia, prav tako žrtve povojnih pobojev, ki so ga leta 2008 razglasili za blaženega, poudaril tudi pomen ljubezni, ki jo podpira vera.

Kot že rečeno, je slabo vreme prisililo organizatorje (tržaško občino in pokrajino ter odbor za počastitev žrtev fojb), da so skrajšali prvotno predvideni program. V govoru, ki ga ni prebral, katerega besedilo pa so razdelili novinarjem, je župan Dipiazza med drugim opozoril na več desetletni molk oz. poza-

bo, ki sta po njegovih besedah vladala v Italiji glede povojnega dogajanja na italijanski vzhodni meji, tako da se je država obnašala bolj kot slaba mačeha, saj ni znala dostojno počastiti tistih, ki so življenje izgubili samo zato, ker so bili Italijani, zato je obeležitev dneva spomina na fojbe in eksodus nujna, saj mora molk in pozabo naslediti preprosta in čista resnica. Obnova kolektivnega spomina v znamenju poznavanja in širjenja te resnice je tudi duh, ki mora voditi v prihodnosti, ki bo sicer v znamenju sprave, ampak bo morala tudi privedi do oživitve italijanske prisotnosti v Istri in Dalmaciji v kulturnem smislu, je zapisal Dipiazza.

Malo pred začetkom slovesnosti so v prostorih dokumentacijskega centra izročili Občini Trst leseno skulpturo argentinskega umetnika istrskega porekla Giacinta Giobbeja, po končani svečanosti pa je na tržaški prefekturi prefekt Alessandro Giacchetti svojem nekaterih žrtev fojb podelil priznanja predsednika republike. (iž)

M.K.



SLABO VREME - Na cestah dolge kolone vozil, več cest pa so redarji zaprli

Sneg, led in močna burja včeraj ohromili tržaški promet

Najhuje na Ulici Commerciale, Obalni cesti in Novi cesti za Opčine - Vremenoslovci napovedujejo izboljšanje



Včerajšnje sneženje je povzročalo težave predvsem voznikom in pešcem

KROMA

»Že ves dan prejemamo nešteto telefonskih klicev in vsem odgovarjamo enako: avtomobilskim gumam nadenite verige, najboljše pa je, če ostanete doma: tako boste ustregli nam in sebi!« Nekako tako so nam včeraj popoldne povedali tržaški mestni redarji: njihovi telefoni so nepretrgoma brneli, saj so Tržačani želeli vedeti, kakšno je stanje na cestah.

Tržaško je namreč včeraj ponovno prekril sneg. Na kraški planoti so prve snežinke padle že zjutraj, podobno je bilo v Bregu.

Največ težav je bilo na cestah, ki povezujejo mesto s Krasom: delno zato, ker cestišča niso bila čista, delno zaradi nepredvidnosti voznikov. Najhuje je bilo na Ulici Commerciale, ki je kot znano dokaj strma. Tu je skoraj petdeset avtomobilov povsem paraliziralo

promet: eni so zavozili s cestišča, drugi so se obrnili za 90 stopinj ... Posegli so mestni redarji, ki so cesto zaprli, gasilci pa so priskočili na pomoč voznikom in ves popoldan vlekli oziroma »premikali« njihove avtomobile.

Tudi na ostalih vpadnicah ni šlo brez težav, saj so se ustvarile številne kolone. Promet je bil zaradi poledenelega cestišča močno upočasnen na Obalni cesti. Vozniki pa so imeli težave predvsem na Novi cesti za Opčine: zaradi snežne brozge so šofirali izredno počasi, tako da so s Krasa v mesto vozili tudi eno uro. Pozno popoldne so cesto za kratek čas zaprli v višini glavne univerze, da bi jo posipali s soljo. Veliko dlje pa so bile zaprte številne tržaške rebri in ceste (na primer ulice Bonomea, Cantù, Scala santa itd.)



V tržaški občini so za prevoznost cest zadolžena različna podjetja: Anas, Acegas, FVG strade. Anas je na primer včeraj poslalo na ceste štirinajst vozil, ki so plužila kraške ceste in jih posipala s soljo. Podobno so storile tudi ostale službe.

V popoldanskih urah je sneženje prenehalo, burja pa se je dodatno okrepila. Meteorološka opazovalnica Arpa napoveduje, da bo danes burja dosegla tudi 120 km/h, možno pa bo tudi sneženje. Zelo velika je tudi nevarnost poledice, zato sile javnega reda pozivajo k previdnosti. Že včeraj je bila operativna telefonska številka tržaške Občine (040 6758575), kjer nudijo informacije o prevoznosti cest. Občina Dolina pa je sporočila, da danes ne bo vozil šolabus, saj bodo občinski uslužbenci - šoferji, vso noč zaposleni s čiščenjem cest.

Padavine naj bi vsekakor danes dokončno ponehale, v petek naj bi bilo jasno in hladno. Vse kaže, da bi pustni konec tedna lahko potekal v znamenju hladnega, ampak sončnega vremena. Vse kaže ... (pd)



GROČANA - Z nedeljske Prešernove proslave SKD Krasno polje

Na Gori je njih dom

V gosteh kulturni ustvarjalci z Gore nad Vipavsko dolino - V pričakovanju osrednje proslave vzhodnokraških društev

Slovensko kulturno društvo Krasno polje iz Gročane, Peska in Drage je v nedeljo v srenjski hiši v Gročani priredilo praznik ob dnevu slovenske kulture z naslovom Na Gori je moj dom. Kulturni program je sestavljal splet glasbenih in literarnih utrinkov, ki so jih izoblikovali pesnica Alojzija Bratina in Zbor podeželskih žena s Predmeje na Gori nad Vipavsko dolino.

Pesnica Alojzija Bratina je predstavila dva sklopa poezij iz svoje zbirke Na Gori je moje zavetje, ki jo je izdala leta 2008. V svojih poezijah opisuje odnos do ljudi in narave rojstne Predmeje ter širšega območja Gore. Sporočila njenih pesmi so bistvena, saj govorijo o življenju na neposreden in iskren način ter so bile prav zaradi tega še posebno všeč prisotni publiki. Glasbeni del Prešernove proslave je oblikoval nastop Zbora podeželskih žena, ki se je pod vodstvom Franca Vidmarja predstavil s tremi glasbenimi sklopi. V prvem je zapel pesmi na besedilo Alojzije Bratina, Zmage Likar in samega Franca Vidmarja, ki je dela tudi uglasbil. Drugi sklop je zaobjemal melodije iz slovenske ljudske zbirke, v tretjem sklopu pa se je pevkam pridružila še glasbena spremljava Franca Vidmarja na harmoniki in Boža Vidica na kitari. Pevke so sicer tudi aktivne v klekljanju idrijskih čipk. Za to priložnost so na



razstavi predstavile svoje izdelke, med katerimi izstopa čipka rože hladnikovke, ki raste na pobočju Gore in je zaradi tega postala krajevni simbol. Številna publika je nastopajočim sledila z zanimanjem in jih nagradila s toplim aplavzom.

Naslednja Prešernova proslava v sklopu pobude društev vzhodnega Krasa z naslovom Prešerno skupaj bo na sporedu v petek, 19. februarja, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah z odprtjem razstave skulptur Marja Sosiča. Osrednja proslava društev vzhodnega Krasa

pa bo potekala v soboto, 20. februarja, ob 20.30, v dvorani športnega centra Zarja v Bazovici z naslovom Vzemi me prešerno - France Prešeren... poezija... erotika. Nastopili bodo gostje s Koroške, in sicer igralec Jožef Ropoša ter glasbeniki Tria triForma (Gabriel Lipuštenor, Roman Pechmann-harmonika, Ulrike Mattanovich-harpa). (Za)

Na sliki KROMA: nastopu gostov z Gore je pozorno sledilo številno občinstvo, ki je nastopajoče tudi nagradilo s toplim aplavzom.

OPČINE - Na postaji

Preplah zaradi plina

Gasilci so včeraj pozno dopoldne posegli na openski železniški postaji, kjer je močno zaudarjalo po plinu. Krajevni mediji so na podlagi prvih informacij poročali o iztirjenem vlaku, ki je prevažal plin. V resnici se to ni zgodilo. Železniška policija in openski gasilci so pozneje pojasnili, da je iz plinskega rezervoarja na enem izmed vagonov uhajalo nekaj plina, slednjega pa je bilo zelo malo, saj je bil rezervoar skoraj prazen. Vagon je last francoskega podjetja, tovorni vlak je potoval iz Zagreba v Červinjan. Oopenski gasilci so pri spojih rezervoarja opazili obrabljen in zarjavelo tesnilo, kar dokazuje, da je za nezgodo kriva slaba vzdrževanje. Kose so zamenjali. Dogodek ni vplival na potniški železniški promet, ki je potekal redno. Do podobnih okvar je na openski postaji v preteklosti že prišlo.

Zaradi nasilnežev dvakrat posegla policija

Policija je v torek dvakrat posegla in ovadila osebi, ki sta v alkoholnih hlapih kršili javni red in mir. Pozno dopoldne je 41-letnik razgrajal v menzi za brezdomce v tržaškem predmestju. Po kosilu je motil ostale goste, nato pa je vztrajno zmerjal še policiste. Zvečer pa je policija obiskala še bar v središču mesta, in sicer na poziv tamkajšnje uslužbenke. 42-letnik, ki je bil očitno močno vinjen, je zmerjal uslužbenko, ki dela za blagajno. Eden izmed gostov lokala jo je skušal braniti, razgretež pa ga je pretepel.

ŽELEZARNA Rosato in D'Auria vsaj dva tedna v hišnem priporu

Direktor škedenjske železarne Francesco Rosato in vodja oddelka za ekologijo in okolje Vincenzo D'Auria, ki so ju karabinjerji ekološkega oddelka NOE aretirali v sklopu obširne preiskave o nezakonitem ravnanju z nevarnimi odpadki (v preiskavo je vpletenih 61 ljudi), bosta še vsaj nekaj tednov v hišnem priporu. Sodišče naj bi o umestnosti pripornih nalogov odločalo v približno 20 dneh, napoveduje odvetnik Giovanni Borgna. Odvetnik trdi, da se je državno tožilstvo iz Grosseta zmotilo, saj naj bi zadevo o domnevnem nezakonitem skladiščenju nevarnih odpadkov na območju škedenjske železarne že obravnavalo tržaško državno tožilstvo. Tržaška preiskava se še ni zaključila, sodišče pa je zaseg območja, na katerem stojijo 15 metrov visoki kupi industrijskih odpadkov, preklalo. Zaseg je leta 2008 odredil javni tožilec Federico Frezza.

Preložili obravnavo o podjetju AcegasAPS

Pokrajinska davčna komisija je včeraj preložila obravnavo v zvezi s podjetjem AcegasAPS. Obravnava bo 31. marca. Postopek zadeva obdobje 1997-1999, ko je podjetje prejelo javna sredstva, ki bi jih moralo povrniti državi. Domnevna vsota znaša 6,1 milijona evrov.



SV. IVAN - Odprtje in predavanja na mednarodnem mitingu o mentalnem zdravju

Trst je laboratorij, po katerem se zgledujejo v Italiji in tujini

Gledališče Franca Basaglie - Rotelli: »Film zasluži desetico« - Nikolas Rose o predpisovanju zdravil in diagnozah



Uradno odprtje je bilo v gledališču v svetoivanskem parku

KROMA

Z včerajšnjim uradnim odprtjem je prvi del mednarodnega mitinga o psihiatriji, ki ga prireja tržaški oddelek za mentalno zdravje, doživel svoj vrhunec. V zasneženi Trst je pripotovalo nad sedemsto gostov iz 40 držav, do konca tedna pa naj bi seznam presegel število tisoč. Predsednica Pokrajine Trst **Maria Teresa Bassa Poropat** je v gledališču v parku bivše umobolnice pri Sv. Ivanu potrdila, da pokrajinska uprava stoji ob strani vsem, ki zastopajo človekove pravice in v tem duhu je tržaška pokrajina pod vodstvom Micheleja Zanettija v začetku 70. let podprla Franca Basaglio in njegove načrte. Predsednica je napovedala, da bodo gledališče, ki so ga obnovili s pomočjo pokrajinskih

sredstev, poimenovali po Basaglii. Občinski odbornik za socialno zaščito **Carlo Grilli** je povedal, da predstavljajo socialne storitve na Tržaškem še vedno neke vrste laboratorij, po katerem se zgledujejo v Italiji in tujini. To je potrdil tudi **Stelios Stylianidis**, predsednik svetovnega združenja za psihosocialno rehabilitacijo WAPR: »V Grčiji in drugod po svetu smo proučevali tržaško inovativno in radikalno izkušnjo, ki nas je naučila, kako spoštovati človekovo dostojanstvo in državljanske pravice.«

Direktor tržaškega zdravstvenega podjetja **Franco Rotelli** je podčrtal, da so prijatelji, ki so v teh dneh pripotovali iz daljnih krajev, prinesli v Trst »toplino, ki jo sredi hude zime potrebujemo«. Televizijski film

C'era una volta la città dei matti si po njegovem mnenju zasluži oceno »deset s pohvalo«, pristavil pa je, da filma ne smemo jemati kot živo resnico, saj je realnost veliko bolj zapletena. »Spomnil bi, da so ob Basaglii delali številni zdravniki, medicinske sestre, prostovoljci in pacienti, v Trstu in drugod. Vsem njim je namenjen uspeh filma,« je dejal Rotelli. Film režiserja Marca Turca in scenaristke Katje Colja so predstavili na festivalu v Bariju, jutri ob 20.30 pa ga bodo ob navzočnosti filmarjev in protagonistov predvajali v kinu Ariston.

Vrstijo se posegi uglednih predavateljev. Prvi je bil znani angleški sociolog **Nikolas Rose**, ki bo danes ob 15. uri predaval svojo knjigo v italijanskem prevodu La

politica della vita (Einaudi), je navedel več zanimivih statističnih podatkov, ki pa so lahko delno zavajajoči.

Razne raziskave poudarjajo, da bo stopnja depresivnosti do leta 2020 na svetovni ravni doživela skoraj 6-odstoten porast. V Evropi se je 27% odraslih med 18. in 65. letom v zadnjem letu soočalo z duševnimi motnjami. Rose je dejal, da bi na podlagi teh podatkov lahko govorili o navidezni globalni epidemiji. A upoštevati moramo, da na statistike močno vplivajo spremembe v diagnosticiranju in zdravljenju psihičnih motenj, za katerimi tičijo morda tudi interesi farmacevtske industrije.

V ZDA se je število predpisanih psihiatričnih zdravil od leta 1990 do leta 2000 znatno povečalo (+67%), delno tudi v Evropi (+28%). Povečala se je poraba novejših zdravil proti depresiji in zdravil za hiperaktivne otroke, medtem ko je poraba anksiolitikov in zdravil proti psihozam stabilna. Rose je namignil, da se psihiatri vse bolj poslužujejo zdravil, kar pa sploh še ne pomeni, da so ljudje bolj bolni. »Ali je diagnoza psihičnih motenj včasih prerana?« se je glasilo eno izmed vprašanj, ki jih je postavil sociolog, ki je med drugim citiral profesorja Davida Rosenhama. Slednji je leta 1973 trdil, da je zelo težko diagnosticirati normalnost, to pa velja še posebej, ko vztrajno iščemo znake bolezni.

Niz predavanj, seminarjev, filmov in predstavitev se danes nadaljuje. Dopoldne bo v gledališču govor o psihiatričnih metodah, popoldne bodo na različnih lokacijah seminarji, zanimivo srečanje pa se obeta v paviljonu M, kjer se bodo novinarji pogovarjali z uporabniki storitev oddelka za mentalno zdravje. »Novinarji nismo vajeni enakopravnega soočanja,« pravi predsednik novinarskega sindikata **Roberto Natale**, ki se bo udeležil srečanja. Tedenski program je na spletni strani www.trieste2010.net. (af)

SLOVENSKI KLUB

Potreba po novih silah ...

V torek je v Gregorčičevi dvorani potekal praznik včlanjevanja in občni zbor Slovenskega kluba. Na dnevnem redu je bil v prvi vrsti pogovor o usodi društva, ki že več desetletij deluje v tržaškem mestnem središču. Že nekaj let ga namreč pesti pomanjkanje aktivnih odbornikov, zaradi česar je njegovo delovanje nekoliko okrnjeno.

Po predsedniškem poročilu Darje Betocchi in blagajniškem obračunu, ki ga je prebrala Poljanka Dolhar, so prisotni na torkovem zasedanju predstavili nekaj zanimivih, tudi ambicioznih zamisli, ki bi jih Slovenski klub lahko uresničil v letošnji sezoni. Za delovanje pa so, kot rečeno, nujno potrebne nove delovne sile, ki jih bodo odborniki skušali privabiti v društvo.

Kogar zanima vključitev v odbor, ali preprosto želi biti informiran o klubskem delovanju, lahko piše na elektronski naslov slovenskiklub@gmail.com.

Medtem bo že prihodnji teden na sporedu nov večer, ki pa zaradi pusta ne bo, kot običajno, potekal v torek. Slovenski klub bo v četrtek gostil režiserko Katjo Colja, Tržačanko, ki že več let živi in ustvarja v Rimu. Srečanje s filmsko ustvarjalko bo v Narodnem domu, kjer bodo predvajali tudi njen film Altromondo. Film je dvojezičen, posvečen pa je Trstu, njegovim prebivalcem in nedavnemu padcu meje.

NARODNI DOM - Zanimivo srečanje z mladim baskovskim novinarjem

V Baskiji »umazana vojna«

Pod pretvezo »vse je ETA« vlada v Španiji prava represija - Mednarodne organizacije opozarjajo na problem mučenja

V ponedeljek zvečer je v konferenčni dvorani Narodnega doma potekal večer z novinarjem Beñatom Zarrabeitiajem, predstavnikom gibanja Amnistiairen aldeko mugimendu - Amnistia eta Askatasuna (Amnestija in svoboda), ki se v Baskiji bori proti represiji in za amnestijo. Pobudo je v sklopu mednarodnega tedna solidarnosti z Baskijo priredila mednarodna mreža Euskal Herriko Lagunak - Prijatelji in prijateljice Baskije. Baskovski novinar se je v tem tednu mudil tudi v Ljubljani, Milanu, Turinu in Firencah.

Večer je uvedel Guido Vidoni, predstavnik deželnega komiteja mednarodne mreže Prijatelji in prijateljice Baskije, ki je prebral poročilo univerzitetnega profesorja Claudia Venze, ki zaradi drugih obveznosti ni mogel prisostvovati večeru. Vidoni je nato na kratko predstavil deželni odboril in poudaril, da so vsi dohodki, ki jih komite prejema z organizacijo raznih večerov, namenjeni baskovskim organizacijam, ki se, tako kot Etxerat in Amnistiairen aldeko mugimendu - Amnistia eta Askatasun, ukvarjajo z družinami političnih ujetnikov.

V omenjeni organizaciji je že nekaj let aktiven komaj šestindvajsetletni novinar Beñat Zarrabeitia, ki upravlja urad za stike z javnostjo. Zarrabeitia je svoje tržaško predavanje razdelil na štiri dele. V prvem je občinstvu podal osnovne podatke o Baskiji in orisal njen zgodovinski okvir, nato je spregovoril o preganjanju, ki ga baskovski narod že sto petdeset let doživlja s strani španskih in francoskih vlad. Prepoved političnih strank, zaprtje časopisov, aretacije in mučenje Baskov se je v zadnjih tridesetih letih, po smrti generala Francisca Franca, izredno poostriilo: ta oblika preganjanja je med Baski znana z imenom »umazana vojna«. Z novimi vladnimi zakoni je španski silam javnega reda dovoljeno pridržati, in to za celih pet dni, kateregakoli Baska, ki je osumljen terorizma. V tem »kratkem« obdobju nimajo ujetniki pravice niti do stika z odvetnikom ali zdravnikom. Trenutno je v španskih zaporih se-



Prvi z desne je baskovski novinar Beñat Zarrabeitia

KROMA

demsto petdeset baskovskih ujetnikov.

V zadnjih tridesetih letih je nad sedem tisoč Baskov doživelo najrazličnejša mučenja, v lanskem letu je bilo kar petinštirideset tovrstnih primerov. Tako OZN kot Amnesty International in podobne organizacije so v zadnjih letih opravile veliko kontrol, na podlagi katerih so objavile serijo dosjejev, iz katerih izhaja, da se na baskovskih policijskih postajah redno muči pridržane ljudi.

Predavatelj se je nato dotaknil perečega problema mladih Baskov, ki so zaradi svojih političnih udeleževanja stalno tarča nasilnih posegov baskovske in španske policije. Pod geslom »Todo es ETA« (Vse je ETA) so španski mediji začeli pravo medijsko vojno proti tistemu delu baskovskega naroda, ki stremi po neodvisnosti. Zgovoren je primer mladega Baska, ki je med neko demonstracijo sežgal smetnjak, sodnik pa mu je dosodil sedemnajst let

zapore. »V Madridu,« je pojasnil Zarrabeitia, »bi v takem primeru mladeniču dosodili slano globo ... S tako politiko želijo španske oblasti vlti mladim Baskom novo dozo strahu.«

Zarrabeitia je po uri in pol dolgem predavanju še spregovoril o neznosnem stanju, v katerem živijo družine baskovskih ujetnikov. Večina sedemsto petdesetih baskovskih ujetnikov je namreč nameščena daleč od doma, tako da morajo njihove družine vsakič opraviti več sto kilometrov za štirideset minut dolg obisk. Po podatkih organizacije Etxerat porabi vsaka družina mesečno dva tisoč evrov za obisk svojcev. »Danes,« je še dodal Zarrabeitia, »preživlja nad osemdeset procentov baskovskih ujetnikov svoje dni v samicah. Med njimi je tudi šest primerov, ki boleha za rakom, katerim ne dovolijo, da bi jih obiskali družinski zdravniki ...«

R.D.

V Tržaški knjigarni teden knjige

Sto naslovov po izredno ugodnih cenah, ali drugače rečeno: polovico plačaš zdaj, polovico nikoli. V Tržaški knjigarni poteka namreč do sobote promocijska prodaja knjig. Po polovični ceni je na voljo sto naslovov: na voljo so pesniške zbirke, romani, prevodi, nekatere otroške knjige. Gre tako za novejšo kot za starejšo knjigo, v nekaterih primerih pa celo za zadnje izvedbe, ki bodo razveselili predvsem ljubitelje.

Sprehod združenja Assodiabetici

Združenje obolelih s sladkorno boleznijo Assodiabetici prireja kot vsak teden tudi jutri sprehod po Napoleonski cesti. Trajal bo poltretjo uro, zbirališče pa bo na Obelisku ob 14. uri. Morebitne dodatne informacije nudi podpredsednica združenja Assodiabetici Santina Contento: tel. št. 3381314780, fax 040761660, elektronska pošta assodiabetici-ts@alice.it.

»Muzejske« pobude na valentinovo

Ob priliki praznika zaljubljenecv ponuja ministrstvo za kulturo parom dve vstopnici za državne muzeje, galerije in umetnostne galerije za ceno ene. Pobuda je veljavna le v soboto, 13., in v nedeljo, 14. februarja. V Miramarskem gradu je na ogled razstava »Il Bacio. Un capolavoro per l'Italia-Poljub. Mojstrovina za Italijo« (vođeni obiski: sobota ob 12. in ob 15. uri, nedelja ob 10., 12., 15. in 16. uri). Pari bodo prejeli v dar razglednico s slovitem Poljubom Francesca Hayeza. V soboto ob 17.30 bodo v državnem arheološkem muzeju v Čedadu predstavili knjigo »Francesco Salviati minatore« in razstavo o obnovi kodeksa. V državnem arheološkem muzeju v Ogleju bo na ogled razstava »Ad Aquileia per amore: percorso museale nella storia degli amori dell'antica Roma, tra mito e realtà«

Knjigarna Lovat: likovna razstava in nadaljevanje natečaja za zaljubljenec

Ob Valentinovem prazniku vabi knjigarna Lovat (Drevored XX septembra 20) na odprtje razstave slik ilustratorke Paole Ramella, ki bo v nedeljo ob 18. uri. Nadaljuje pa se tudi tekmovanje Due righe d'amore - Dva ljubezenska verza. Kdor bo kupil knjigo »Venezia degli amanti« avtorja Alessandra Marza Magna, bo prejel valentinovo razglednico in se udeležil tekmovanja (do 1. marca). Na razglednico bo lahko vsakdo zapisal ljubezenski stavek ali misel, kartico pa nato oddal pri blagajni. Strokovna žirija bo izbrala dva najlepša ljubezenska verza in jih nagradila z večerjo in nočitvijo za dve osebi v slovitem hotelu Danieli oz. z večerjo za dve osebi v Harry's Baru.



KRAŠKI PUST - Prešnica

Na Opčine ... z Noetovo barko



Pustarji s Pešnice bodo v soboto na Opčine ... kar pripluli

KROMA

Tako kot lani, se bodo letošnjega Kraškega pusta udeležili tudi prijatelji iz Prešnice, ki ciljajo letos seveda na zmago (!!!). Kot nam je povedal gospod Srečko, je na začetku pri vozu sodelovalo deset zagnanih, v zadnjih dneh pa jih je vse več, tudi do 20 delavcev, povečini fantov, »v idejni podpori, izdelavi skupnih figur na vozu, finalizaciji, barvanju in končni dekoraciji pa se nam pridružijo tudi dekleta. Masko si v glavnem izdeluje vsak posamezno.«

Ideja, pravi gospod Srečko, se je rodila že v lanskem letu, dokončno so se zanjo odločili po prvem sestanku Kraškega pusta na Opčinah, s fizično izdelavo pa so začeli po novem letu, v hladnem, neprijetnem vremenu ... »Prve deske in letve smo

vlekli izpod snega.« Po pustno sporočilo so pustarji iz Prešnice segli v današnj vsakdan. »Pešanje moralnih vrednot, materializem brez primere, uničevanje bivalnega okolja, nezdravo življenje ... prišlo naj bi do "zloma" človeštva.« Rešitev so poiskali v motivu vesoljnega potopa in Noetove barke. Nanjo bodo rešili samo najnujnejše, predvsem živalski svet in pomembne ljudi za nov začetek. »Ker se bo kar trlo kandidatorov za na barko (tudi slabonamernih tolovajev razvratnega časa), bomo uvedli sodoben kontrolni sistem za neizprosno selekcijo. Pomoč pri plutju v brezvezotju nam bo nudil največji dobrosrčni in dobrohotni kit.«

Podobno kot ostali so tudi v Prešnici pri izdelavi voza uporabili zelo razli-

čne materiale, od kovinskih konstrukcij, lesa, opažnega materiala, papirja, in kartona pa do izključno ekoloških barv. Od kod pa »viri« za izdelavo voza? »Za enkrat še vedno delamo vse na "puf", "krademo" po svojih lastnih garažah, izrabili bomo nagrado z lanskega Kraškega pusta. Na pomoč bosta priskočila še Krajeva skupnost in kulturno športno turistično društvo Prešnica.«

Dela se nadaljujejo tudi v teh dneh, in sicer na treh deloviščih, kjer se zbirajo vsak večer, ob vikendih pa prebijejo tam kar občutno več ur. In kot dodaja gospod Srečko, »spontanost rojstva prave čudeže.«

več fotografij na www.primorski.eu



Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 11. februarja 2010
MARIJA

Sonce vzide ob 7.13 in zatone ob 17.26
- Dolžina dneva 10.13 - Luna vzide 5.48
in zatone ob 14.56.

Jutri, PETEK, 12. februarja 2010
DAMIJAN

VREMEVČERAJ: temperatura zraka 2,4 stopinje C, zračni tlak 996,5 mb pada, veter 50 km na uro severo-vzhodnik, vlaga 77-odstotna, nebo oblačno z dežjem, morje razgibano, temperatura morja 7,5 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 13. februarja 2010
Običajni urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Sv. Justa 1 (040 308982), Ul. Piccardi 16 (040 633050), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998). Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Sv. Justa 1, Ul. Piccardi 16, Ul. Roma 15, Milje - Lungomare Venezia 3. Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Roma 15 (040 639042).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številki) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI sporoča, da bodo informativni sestanki za vpisovanje na nižjo srednjo šolo sv. Cirila in Metoda potekali po sledečem koledarju: danes, 11. februarja, ob 17. uri na matičnem sedežu v Ul. Caravaggio 4 in 12. februarja, ob 17. uri na podružnici na Katinari, Reška cesta 51.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI sporoča, da bodo za starše, ki nameravajo vpisati svoje otroke v državna vrta v Barkovljah (Ul. Vallicula, 11) 22. februarja, od 11. do 12. ure. V Lonjerju (Lonjerska cesta, 240) 23. februarja, od 10.30 do 12. ure.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPČINAH sporoča, da bodo potekala vpisovanja za naslednje šolsko leto v otroške vrtnice in osnovne šole 27. februarja. Urnik tajništva: od ponedeljka do petka od 8.00 do 14.00. Tajništvo bo poslovalo tudi v soboto, 27. februarja, od 8.30 do 12.30.

UPRAVA OBČINE DOLINA sporoča, da bodo v mesecu februarju potekala vpisovanja v občinske otroške jasli v Dolini in v otroške jasli Colibri pri Domju. Rok za vpis zapade 1. marca 2010. Za vpisovanja, dvig vpisnih pol in ostale informacije se lahko obrnete na občinski urad za šole (040-8329. 282/240; pon.-pet.: 8.30-12.30). Prošnja za vpis je razpoložljiva tudi na spletni strani: www.sandorligo-dolina.it.

Čestitke

Dragi ALFREDO, ob okroglem jubileju ti iz vsega srca voščimo vse najboljše! ŠD Primorec.

Izleti

KRUT- vabi na potovanje v Izrael od 1. do 8. aprila. Program in dodatne informacije na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

Poslovni oglasi

TISA D.O.O. Nega (obrezovanje) okrasnih dreves po principih arboristične stroke. Posek dreves v vseh situacijah. Obrezovalci plezalci, diagnostika, svetovanje. Dve avtovigili. 20 letna tradicija.

Kontakt: Tisa d.o.o., lžanska cesta 213, Ljubljana, 00386-(0)41-714883

Mali oglasi

DVOETAŽNO HALO V DRAGI z sanitarijama, tušem, približno 600 kv. m površine, dostop tudi s težkimi vozili, dajem v najem. Poklicati na tel. številko 040 - 228932.

IZGUBIL SEM ŠPORTNA OČALA v telovadnici na Ravni. Kdor jih je našel, lahko pokliče na telefonsko št. 040-420616.

IŠČEM DELO kot hišna pomočnica, enkrat tedensko. Klicati v večernih urah na tel. št. 327-9969360.

KIA SORENTO 2.500 TDCI december 2006 v odličnem stanju, full optional, nove gume, prodam po ugodni ceni. Za stik: 348-2666220, med 17.30 in 19.00.

PRED DNEVI sem izgubil denarnico. Zanimajo me dokumenti, zato lepo prosim najditelja, naj pokliče na tel. št.: 040-213282.

PRODAJAM kanele po ugodni ceni. Tel. št.: 040-232209.

PRODAJAM EKSTRADEVIŠKO OLJČNO OLJE sorte belica po ugodni ceni. Poklicati na tel. št. 366-1528715.

PRODAM 9.000 dvojnih zidakov po zelo ugodni ceni: 2.000,00 evrov. Tel. št.: 334-3769314.

PRODAM dvonadstropno hišo v Sesljanu - 270 kv.m., teren 800 kv.m., 4 sobe, 3 kopalnice, kuhinja, velika dnevna soba, taverna, garaža, pralnica. Cena 650.000,00 evrov. Tel. št.: 339-7726108.

PRODAM spiralne stopnice (scala a chiocciola), iz orehovega lesa mansonia, 140x3,13. Cena po dogovoru. Tel. 040-212095.

Osmice

IVAN PERNARČIČ ima v Vižovljah odprto osmico. Tel. 040-291498.

OSMICA je odprta pri Davidu v Samatorci 5. Vabljeni! Tel. 040-229270.

OSMICO je odprl Zorko v Dolini št. 37. Toči pristno domačo kapljico ter nudi domač prigrizek. Vabljeni.

OSMICO V ŠKEDNJU - Ul. Soncini 112 je odprla Kmetija Debelis. Tel. 338-5837604. Vabljeni!

OSMICO je odprl Renzo Tavčar, Repen 42. Tel. 040-327135.

OSMICO sta odprla Korado in Roberta na cesti za v Slivno. Tel. 338-3515876.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medjavasi št. 14; tel. 040-208553.

V LONJERJU je odprl osmico Fabio Ruzzier. Toči pristno domačo kapljico s prigrizkom. Tel. št.: 040-911570.

OPČINE - Kraški pust

Živio Pust!

Danes žrebanje startne liste na tramvajski postaji

Kralj Lolo in kraljica Kata Cavata sta v soboto v Kraški hiši v Repnu uradno odprla 43. Kraški pust in slovesno izjavila, da bosta deset dni vladala vsem kraškim vasem. Če to res drži, se bomo prepričali na lastne oči, saj se danes začenja res pester kulturni program.

Ob 17.30 se bosta danes Kralj in Kraljica pripeljala z zgodovinskim tramvajem na opensko tramvajsko postajo, kjer bosta izžrebala startno listo vozov in skupin mask. Program bo vodil Omar Marucelli, za veselo razpoloženje pa bodo zaigrali godci iz Saleža. Na zgodovinskem tramvaju bodo odprli fotografsko razstavo Davorina Križmančiča, ki bo na ogled do torka, 16. februarja, in sicer od 10. do 13. ure in od 15. do 18. ure.

Tudi letošnji pustni petek bo posvečen otrokom. V dvorani Prosvetnega doma bosta Kralj in Kraljica **jutri ob 19.30** odprla razstavo likovnih del učencev Pedagoškega in družboslovnega liceja A. M. Slomška. Nato bodo prišli na račun vsi, ki bi radi pokazali svoje originalne maske, tako otroci kot otroci po srcu. Dovolilnice za **tradicionalni defile otroških mask** dobite na spletni strani Kraškega pusta, oddate pa jih lahko v baru Prosvetnega doma, drugače pa jih bomo sprejemali jutri v Prosvetnem domu od 16. ure do 18.30. Jutrišnji večerni program bo popestril nastop otroške plesne skupine kulturnega društva Tabor in gledališke skupine Tamara Petaros z Vici na špiči. Večer bosta povezovala Mairim Cheber in Omar Marucelli.

Višek pustnega programa bo zagotovo **sobotni pustni sprevod**, ki bo tudi letos štartal s **Pikelca ob 14. uri** in bo z živimi barvami ter veselimi obrazi preplaval openske ulice.

Kraški pust bo v sodelovanju s krožkom Foto Video Trst 80 poskrbel novost, in sicer **Pustni foto extempore**. Vsi radovedneži si lahko preberejo pravilnik na spletni strani Kraškega pusta (www.kraskipust.org). Letos bo sprevod še posebno bogat, saj se je vpisalo kar enajst vozov in devet skupin, kot gosta pa bosta nastopili skupina mask Astra iz Salzana (Benetke) in pihalna godba iz Tržiča.

Na pustnem borjaču v Prosvetnem domu bo potekalo **nagrajevanje**. Prijatelji pokojnega pustarja Giorgia Markuže se ga bodo kot vsako leto spomnili s podelitvijo plaketa prvima dvema uvrščenima v konkurenci vozov in skupin mask. Po nagrajevanju pa se bo zabava nadaljevala pozno v noč z glasbeno skupino Iskri-ce in pihalno godbo iz Tržiča. Živijo pust! (-met-)

MILJE - Pust se začenja

Vabilo na ples in zabavo

Tudi v Miljah se danes začenja pustni direndaj, ki bo trajal vse do srede, 17. februarja. Letošnji pust se bo uradno začel danes ob 16.30 na Marconijevem trgu, ko se bo tja pripeljal Kralj Pust, ki je na lanskem pustu prejel zlato masko - nagrado za najlepši kostum. Sledil bo tradicionalni **ples zelenjave** ob spremljavi skupine I Fraieri. Sledila bo predstava v čast Kralju Pustu v priredbi združenja Muggia 90, za otroke pa bodo razne igre, za katere bodo poskrbele miljske pustne skupine. Ob 19. uri bo miljske ulice in trge preplavila glasba miljskih postnih godb na pihala in vsak bo lahko ob kozarčku tudi zaplesal. Praznik se bo nadaljeval ob 21. uri v gledališču Verdi s **festivalem Carnevalive**, na katerem se bodo predstavile mlade glasbene skupine Ceck Point, 2 the Pikke, Chimichurry, F&C, Donnie's Dimension in Wisdom Tree, ob njih pa bodo DJ-ji vrteli glasbo osemdesetih in devetdesetih let.

Ob 22. uri bodo na Trgu Alto Adriatico slovesno odprli t.i. **Gratinhouse**, večji šotor, kjer bosta vsak pustni večer kraljevala glasba in ples.

Pustni mimohod v Škednju

Ko bo vreme prizaneslo, bo po škedenjskih ulicah danes veselo. Ob 10. uri bodo na svoj račun prišli najmlajši iz osnovnih šol in otroških vrtcev, ob 15. uri pa bo na sporedu znamenita »povorka služkinj«. Veselo bo tudi na pustno nedeljo, ko bo sprevod pustnih šem preplaval ulice in se naposled zaključil po osmicah, gostilnah in v prenovljenem škedenjskem gledališču, kjer bo vsak večer glasba.

Danes koncerta v Križu in Nabrežini

V veliki dvorani Ljudskega doma v Križu, kjer domuje lokal Bita, bo drevi od 21. ure dalje na sporedu Flower Power Party s skupino **Giulia Pellizzari Ballaben**. V Kavarni Gruden v Nabrežini pa bo drevi ob 21. uri nastopila skupina **The M.A.F.F. Show**, ki izvaja rock skladbe z reggae, punk in ska primesmi.

Boste pustovali?

- ☐ VSAK DAN
- ☐ VSAJ EN DAN
- ☐ NE BOM





Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.15, 21.30 »Avatar-3D«.

ARISTON - Dvorana je rezervirana.

CINECITY - 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Paranormal Activity«; 16.30, 19.45 »Baciami ancora«; 16.15, 18.10, 20.05 »Alvin Superstar 2«; 16.00, 18.05, 22.00 »Tra le nuvole«; 16.30, 17.30, 18.30, 20.00, 21.00, 22.00 »Avatar-3D«; 21.00 »Avatar-2D«; 16.30 »Cuccioli - Il codice di Marco Polo«; 22.00 »Amabili resti«.

FELLINI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Tra le nuvole«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.40, 20.00, 22.20 »Baciami ancora«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »An Education«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.15, 20.00 »A single man«; 22.00 »Soul kitchen«.

KOPER - KOLOSEJ - 21.00 »Kapitalizem: Ljubezenska zgodba«; 15.00, 16.50, 18.40 »Oblačno z mesnimi kroglicami«; 17.00, 19.00 »Igričar«; 20.30 »Kje sta Morganova?«; 16.00, 18.00 »Alvin in veverički 2 3D«; 20.00 »Avatar 3D«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 17.30, 19.05, 20.40, 22.20 »Paranormal Activity«; Dvorana 2: 20.10, 22.10 »Io, loro e Lara«; Dvorana 3: 16.10, 18.10, 20.15, 22.15 »La prima cosa bella«; 16.30, 20.00, 22.00 »Nine«; Dvorana 4: 16.30, 18.15 »Alvin Superstar 2«; 18.15 »Leleganza del riccio«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.00, 20.10, 22.15 »Paranormal Activity«; Dvorana 2: 17.40, 20.40 »Avatar-3D«; Dvorana 3: 17.30 »Alvin Superstar 2«; 20.15, 22.00 »La terra nel sangue«; Dvorana 4: 18.00, 21.00 »Baciami ancora«; Dvorana 5: 17.30, 20.00, 22.00 »Tra le nuvole«.



Obvestila

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA prireja Otroške urice v NŠK. Naslednja urica letošnjega niza bo na sporedu danes, 11. februarja, ob 16.30. Pravljico »Zaklad skalnih mišk« bo pripovedovala Maddalena Mura. Toplo vabljeni!

NUMIZMATIČNO DRUŠTVO VALVASOR vabi svoje člane na redni občni zbor, ki bo danes, 11. februarja, ob 20.30 v prostorih gostilne Veto na Opčinah.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestel danes, 11. februarja, ob 20. uri v svojem sedežu (Prosek št. 159).

KLUB BKB IN SKD JOŽE RAPOTEC prirejata pustni petek, 12. februarja, na Dolgi kroni (nad Dolino). Zabavali vas bodo Ansambel Top in Dj. Toplo vabljeni.

51. FEBRUARJEM je steklo vpisovanje v občinske jasli. S tem v zvezi sporočamo, da si je mogoče predhodno ogledati objekt v Dolini vsak dan v tednu, od 13. do 14. ure in ne, kot je bilo napočeno sporočeno, vsak torek od 16.30 do 17.30. Zaradi nevšečnosti se opravičujemo, vsekakor pa priporočamo, da se predhodno zglaste v jaslih na sledečo telefonsko številko 040/8325084 za katerokoli dodatno pojasnilo.

OBČINA REPENTABOR organizira v dneh 19., 20. in 21. marca, tridnevno bivanje v Šmarjeških toplicah za bivačje v občini starejše od 65. let. Za vpisovanje in pojasnila se lahko obrnete na občinsko tajništvo do petka, 12. februarja.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga »L'Albero Azzurro« obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16. do 18. ure. Ludoteka je namenjena otrokom od 1 do 6 let starosti. Delavnice predvidene v naslednjih tednih so: v petek, 12. februarja: »Spektakularno«, »Plesi in zapoj z nami«. Za informacije se lahko obrnete do Igralnega kotička Palček na tel. št.040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. ure do 13. ure.

Pogrebno podjetje



Prisotni smo tudi na
Opčinah, v Miljah,
v Boljuncu
in v Nabrežini

Tel. 040 21 58 318

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA obvešča vse otroke, ki se nameravajo udeležiti pustnega defileja, da so vpisnice na razpolaگو na spletni strani Kraškega pusta in jih lahko oddajo v baru Prosvetnega doma ali pa se lahko vpišejo v petek, 12. februarja, v Prosvetnem domu na Opčinah od 16. do 18.30 ure. Kasnejših prijav ne bomo upoštevali.

ODPRTA VRATA NA AD FORMANDUMU: želiš postati kuhar, natakar? Spoznaj, kako poteka pouk v gostinski šoli na Fernetičih 3 (pred bivšim mejnim prehodom, pripelješ se z avtobusom št. 42 in poiščeš oznako Restaurant) v petek, 12. februarja, od 12. do 17. ure. Dan odprtih vrat bo pustno obarvan. Te mika? Za informacije: tel. 040-566360, info@adformandum.eu.

OBČINA DOLINA in Državna srednja šola s slovenskim učnim jezikom »Simon Gregorčič« vabita na »Proslavo ob dnevu slovenske kulture«, ki se bo odvijala v petek, 12. februarja, ob 19. uri v občinskem gledališču »F.Prešeren« v Boljuncu. Nastopala bosta plesno-akrobatska skupina Flip Piran z muziklom »Prešerno o Prešernu« (režija: Stasja Mehora, tekst: Mojka Mehora Lavrič) in šolski zbor srednje šole »Simon Gregorčič« pod vodstvom dir. Aleksandre Pertot. Toplo vabljeni!

SKD KRASNO POLJE Gročana, Pesek, Draga vabi na otroško pustno rajanje v petek, 12. februarja, od 17. ure dalje v srenjski hiši v Gročani. Za smeh in dobro voljo bo poskrbel priznani slovenski animator, pevec in igralec Sten Vilar.

SLOMŠKOV DOM iz sv. Križa vljudno vabi na dan odprtih vrat in degustacijo proizvodov podjetja GNLD »Kako do trdnega zdravia in dobrega počutja s pomočjo prehrane«. Predavatelj prof. Loredana Fonda Kraševac, v petek, 12. februarja ob 17. uri.

KD FRAN VENTURINI PUSTOVANJE 2010 v domu A. Ukmar - Miro pri Domju: v soboto, 13. februarja, ples za srednješolce od 21. do 24. ure - Dj udlani; otroško pustno rajanje z glasbo v živo v nedeljo, 14. in torek, 16. februarja, od 15. do 20. ure. Toplo vabljeni!

KRUT obvešča vse, vpisane in zainteresirane, da se bo odvijal 13. in 14. februarja, na sedežu krožka tečaj »Reiki« 1. stopnje. Podrobnejše informacije na tel. št. 040-360072.

PUSTOVANJE BRIŠČIKI pod velikim ogrevanim šotorom na »rovni« pri centru Ervatti v soboto, 13. februarja, od 21. ure dalje pustna zabava s skupinami Pop Design, Rock Partyzani, Just Burning in Deejay Time. Pustovanje, ki ga prireja Glasbeno Kulturno društvo DrugaMuzika, ŠD Kontovel in FC Primorje, je pod pokroviteljstvom Občine Zgonik.

ŠTUDIJSKI CENTER MELANIE KLEIN obvešča, da bo v soboto, 13. februarja, urad zaprt. Info na: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 328-4559414.

OTROŠKO PUSTNO RAJANJE - Združenje staršev OŠ A. Sirk in OV J. Košuta iz Križa, v sodelovanju s SKD Vesna, vabi otroke in starše na veliko pustno rajanje v nedeljo, 14. februarja, od 15.30 dalje v Ljudskem domu v Križu (Bita). Zabavala nas bo priznana otroška animatorka Andreja Stare' v vlogi Pike Nogavičke. Poskrbljeno za hrano in pijačo. Vljudno vabljeni!

PILATES - Skupina 35-55 pri SKD France Prešeren iz Boljunca sporoča, da se nov tečaj za začetnice pričenja v ponedeljek, 15. februarja, od 18. do 19. ure v društveni dvorani gledališča F. Prešeren v Boljuncu (predstavitve je bila v ponedeljek, 8.2.). Vadba je primerna za mlade in manj mlade, za zdrave in tiste, ki imajo težave s hrbtenico in bolečinami v križu ter za nove mamice po porodu, da čim lažje prebrodijo novo obdobje in čim hitreje pridobijo formo. Na vadbo pridite v oprijeti trenerki in s telovadno preprogo. Vabljene.

PUSTOVANJE SKD J.RAPOTEC z Prebenega. V nedeljo, 14. februarja, bomo v maskah po vasi se podili, po 17. uri se v društvu na rajanju »spočili«. Vabljeni vsi, ki bi se radi v naši družbi razvedrili.

ŠZ BOR, ŠPORTNA ŠOLA TRST IN SKD ŠKAMPERLE vabijo na otroško pustno rajanje v nedeljo, 14. in torek, 16. februarja, od 15.30 do 19. ure na Štadjonu 1. Maja. Vstop prost za otroke v spremstvu staršev. Animacija, loterija in ples z ansambлом »Popusti«.

MLADINSKI KROŽEK DOLINA IN MLADINSKI DOM BOLJUNEC vabita na razposajeni pustni ponedeljek s priznanim animatorjem Stenom Vilar. Vesela maškarada bo v ponedeljek, 15. februarja, s pričetkom ob 15. uri v prostorih Mladinskega krožka v Dolini. Za otroke bo poskrbljena malica, vstop prost. Toplo vabljeni.

KRUT prireja tečaj »Reiki« 1. stopnje, ki se bo odvijal 13. in 14. februarja na sedežu krožka. Podrobnejše informacije in prijave na tel. 040-360072.

V DRUŠTVU SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV bo prihodnji ponedeljkov večer, 15. februarja, namenjen debati o slovensčini na italijanskih srednjih šolah. Gost večera bo prof. Andrea Avon, ravnatelj na Nižji srednji šoli Iqbal Masih v Trstu. Začetek ob 20.30.

ŠKD CEROVLJE MAVHINJE vabi vse male pustne seme na otroško pustno rajanje, v ponedeljek, 15. februarja, ob 17. uri v dvorani Športnega središča v Vižovljah. Za animacijo bo poskrbel Sten Vilar. Vabljeni!

SKD PRIMOREC vabi v Ljudski dom v Trebče na otroško pustno rajanje za otroke iz vrtca in osnovne šole v torek, 16. februarja, od 15.30 do 19. ure. Skupaj bomo preživeli živahen popoldan z dobro glasbo, animacijo, igrami, plesi in bogato loterijo.

SKD TABOR - PUSTNO RAJANJE v torek, 16. februarja, od 16. do 19. ure v Prosvetnem domu na Opčinah. Posebni gost čarodej in animator Jolecole. Vabljene male in velike maškare!!!

UČENCI IN UČITELJICE OŠ F. MILČINSKI obveščajo vaščane, da bodo na pustni torek, 16. februarja, koledovali po Lonjerju.

AŠD SK BRDINA vabi člane, da se množično udeležijo 29. Slovenskega zamejskega smučarskega prvenstva za »29. pokal ZSSDI«, ki bo v soboto, 20. februarja, v Forni di Sopra. Vpisovanje je možno do četrтка, 18. februarja, na tel. št.348-8012454 (Sabina).

AŠD MLADINA - SMUČARSKI ODSEK obvešča člane, da se lahko do petka, 19. februarja, do 12. ure, vpišejo na 29. zamejsko smučarsko prvenstvo - Pokal ZSSDI, ki bo v soboto, 20. februarja, v kraju Forni di Sopra. Tel. št. 040-220718, 3386376575 (Sonja) ali 040-213518, 3487730389 (Ennio).

SMUČARSKI ODSEK SPDT prireja celodnevne tečaje smučanja na Zoncolanu za osnovnošolsko mladino. Organiziran je avtobus, ki odpelje od Barkovelj ob 7.00 in od Sesljana ob 7.15. Datumi so: 20. in 27. februarja. Za podrobne informacije in cene pišite nam na smucanje@spdt.org. Vabljeni!

AŠD SK BRDINA obvešča, da se nadaljujejo tečaji smučanja, ob priliki organizira v nedeljo, 21. februarja, avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalke ESSO na Opčinah. Tečaji: tel. 347-5292058 (SK Brdina) ali 347-4421131 (Valentina Suber). Avtobus: 348-8012454 (Sabina).

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, sklicuje v ponedeljek, 22. februarja, redni občni zbor ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju. Letos bo informativnega značaja.

KMEČKA ZVEZA vabi svoje člane, da poravnajo članarino za leto 2010. Vsi, ki bodo članarino poravnali do petka, 26. februarja letos, dobijo v dar knjigo Borisa Pangerca »Srce v prgišču zemlje«, ki je izšla ob 60. letnici zveze.

OBČINA DEVIN NABREŽINA V sklopu posegov za pravico do učenja bo uprava Občine Devin Nabrežina dodelila denarne prispevke sposobnim in zaslužnim dijakom višjih srednjih šol, ki so letos prvič vpisani v tretje, četrte ali pete razrede in ki so v lanskem šolskem letu izdelali s srednjo oceno vsaj 6,5 (z izjemo ocen iz vedenja in verouka) brez učnih dolgov. Pravico do prispevka imajo dijaki s stalnim bivališčem v občini, katerih družinsko ekonomsko stanje ISEE ne presega 10.632,94 evrov. Prošnje, napisane na ustreznem obrazcu, morajo biti predložene občinskemu uradu za protokol do 26. februarja. Za informacije se lahko zainteresirane družine obrnejo na Urad za šolstvo Občine Devin Nabrežina - Nabrežina 102 (tel. 040-2017375).

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM IN CPZ SV. JERNEJ posvečata letošnji »Praznik slovenske pesmi in besede« pesnici Ljubki Šorli ob 100-letnici njenega rojstva. Pesmi bodo zazvenele v izvedbi DPS Vesela pomlad, MoPS Sv. Jernej, CPZ Sv. Jernej in Uopenske mularije. Otroci skupine T. Petaros bodo izvedli splet otroških pesmic Ljubke Šorli, govornik pa bo Tomaž Pavšič. Vabljeni v Finžgarjev dom v soboto, 27. februarja. ob 20. uri.

SLOVENSKI DUJAŠKI DOM Srečko Kosovel v Trstu obvešča, da je do zasedbe prostih mest v teku vpisovanje v otroške jasli za š.l. 2010/11 in sicer vsak dan od ponedeljka do petka od 8.00 do 17.00. Vsako sredo od 12.30 do 13.30 si zainteresirani jasli lahko tudi ogledajo. Za vse morebitne dodatne informacije lahko pokličete na telefonsko številko 040-573141.

TPK SIRENA sporoča, da bo v petek, 5. marca, na sedežu Pomorskega kluba - Miramarski Drevored 32, 34. občni zbor ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina prireja degustacijski večer posvečen vinom kleti Bačič iz Vipavske doline. Srečanje bo v petek, 12. marca, ob 20.30 na sedežu združenja (Lonjerska cesta, 267). Vabljeni vsi člani in prijatelji! Informacije in prijave na spletni strani www.onav.it, tel. št. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

SLOVENSKI KULTURNI KLUB IN MOSP razpisujeta ob prazniku slovenske kulture literarni, likovni in fotografski natečaj za mlade do 25. leta (neobvezna tema »Zvok trobente plava skozi gozd. Kakor vzdih. Kakor stok.« - ob 100-letnici Cirila Kosmaka). Prispevki morajo biti opremljeni s psevdonimom, podatki pa priloženi v zapечатeni kuverti. Prispevke lahko zainteresirani oddajo ali pošljejo do ponedeljka, 15. marca, na sedež Slovenske prosvete, ul. Donizetti št.3. Informacije: 040-370846.

SKD PRIMOREC vabi v Ljudski dom v Trebče na pustni ples za srednješolce in 5. razrede osnovne šole v torek, 16. februarja, od 20. ure dalje. Večer bo popestril DJ Diego Geri. Denarni prispevek vključuje eno pijačo. Na voljo bodo tudi pice in brezalkoholne pijače. Starši lahko pridejo po otroke ob 22.30.



Prireditve

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA vabi na odprtje fotografske razstave Biserke Cesar »Pogledi afriških otrok« v petek, 12. februarja, ob 18. uri. Avtorico bo predstavil predsednik društva Fotovideo Trst 80 Marko Civardi. Glasbena točka Jari Jarc, harmonika (Glasbena matica, razred prof. Dorine Cante).

NABREŽINSKI GODBENIKI bodo ob priliki pusta obiskali naslednje vasi: nedelja, 14. februarja, Slivno, Mavhinje, Cerovlje, Prečnik, Šempolaj in Praprotn; ponedeljek, 15. februarja, Medja Vas, Vižovlje, Sesljan, Trnovca, Šempolaj in Nabrežina Postaja; torek, 16. februarja, Nabrežina Kamnolomi in Center.

DRUŠTVO ZVEZDA vabi v ponedeljek, 15. februarja, ob 16. uri v Ljudski dom v Podlonjerju na otroško pustno rajanje.

SKD VIGRED vabi v ponedeljek, 15. februarja, ob 16. uri v spodnje prostore Škerkove hiše v Šempolaju na veselo pustno rajanje.

PREŠERNO SKUPAJ SKD Kraški dom, SKD Krasno polje, SKD Skala, SKD Slovan, SKD Primorec, SKD Lipa, SKD Tabor vabijo na sledeče prireditve v mesecu februarju. V petek, 19. februarja, ob 20.30, v Prosvetnem domu na Opčinah, odprtje razstave »Marjo Sosič in njegove skulpture; sobota, 20. februarja, ob 20.30 v dvorani Športnega centra AŠD Zarja osrednja Prešernova proslava društev vzhodnega Krasa; nedelja, 21. februarja, ob 17. uri v Kulturnem domu na Colu, »Vklešano v kamen - kamnita dediščina Krasa«; četrtek, 25. februarja, ob 20. uri v Zadržnem domu Skala v Gropadi, »Srečanje s knjigo«.

BAMBIČEVA GALERIJA do 26. februarja bo na ogled razstava alkvarelov »Slikarja Robert & Zdenko Hlavaty - Ose in sin«. Opčine, Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131. Ogled od ponedeljka do petka, od 10. do 12. ure ter od 17. do 19. ure.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi v petek, 26. februarja, na večer: »Gilbert Civardi pripoveduje«. Ladi Vodopivec se bo z gostom pogovarjal o njegovi mami Aleksandrinki, o Egiptu in še o marsičem. Začetek ob 20.30.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Armanda Schillanija darujeta Graziella in Aleksij 50,00 evrov za SKD Barkovlje.

V spomin na Cristininega očeta Marcella Gabrovca darujejo Mikela, Valentina in Mauro 100,00 evrov za Sklad Mitja Čuk. V spomin na dr. Zorka Hareja daruje Jelka Terčon Šah 30,00 evrov za MPZ Fantje izpod Grmade.

V spomin na Nevenko Ukmar vd. Pirc darujeta Marija in Sonja 40,00 evrov za MoPZ RZ.

V spomin na dragega Ivana Drnovška daruje družina Mezgec 25,00 evrov za O.P.Z in Ml.P.S. Slomšek iz Bazovice.

V spomin na ljubljenega moža in očeta Ivana Drnovška darujejo Lea, Valentina in Mikela 100,00 evrov za MePZ Lipa, 100,00 evrov za bazovsko cerkev, 50,00 evrov za ŠZ Zarja, 50,00 evrov za SKD Lipa in 50,00 evrov za Mladinsko skupino in OPZ Slomšek.

V spomin na drago Nevenko Ukmar Pirc darujeta Stano in Anica 35,00 evrov za MePZ Rdeča zvezda Devin.

† Zapustila nas je

Giuliana Verginella
(Julka)

Žalostno vest sporočajo

sin, sestra in vnuk.

Pogreb bo v petek, 12. februarja ob 13.20 v ulici Costalunga.

Trst, 11. februarja 2010

Pogrebno podjetje Zimolo

Zapustila nas je naša

Graziella Morassut
vd. Gregorič

Žalostno vest sporočajo

Sergij, Sonja in Vasja

Pokojnica bo ležala v soboto, 13. februarja od 9.00 do 11.20 v kapeli v ulici Costalunga.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

† Zapustila nas je naša draga mama

Pina Timeus
vd. Prasel

Žalostno vest sporočajo

Anita, Marina in ostali sorodniki.

Pogreb z žaro bo v ponedeljek, 15. februarja ob 14. uri v cerkvi na Proseku.

Ob izgubi drage mame, gospe Pine, izrekamo hčerkama Aniti in Marini s Savinom ter ostalim svojcem naše najgloblje sožalje

bratrance Dario, Neva, Luciano in Nadja z družinami

11.2.2005

11.2.2010

Sonja Gregori
por. Persinovič

V naših srcih vedno živiš.

Tvoja družina



PARIZ - Mednarodni grafični bienale v kraju Sarcelles

Franko Vecchiet prejel grand prix za grafično ustvarjanje

Na razstavi je tržaški umetnik predstavil deli iz ciklusa *Onesnaženih pokrajin*

Tržaški umetnik Franko Vecchiet je na 14. Mednarodnem grafičnem bienalu v kraju Sarcelles pri Parizu prejel prestižno nagrado grand prix za svoje dosežke na grafičnem področju. Na razstavi je predstavil dve grafiki izvedeni v tehniki globokega tiska, s kombinacijo suhe igle in kolografije. Grafiki spadata v ciklus *Onesnaženih pokrajin*, ki ga je Vecchiet začel razvijati leta 2008 za časa svojega bivanja in poučevanja na Indiana University v ZDA. Tematiko onesnaženja umetnik nenehno razvija z novimi oblikovnimi in vsebinskimi namigi. Nekatere grafike iz tega ciklusa so bile pred nedavnim na ogled v galeriji Društva likovnih umetnikov v Mariboru.

Grafični bienale v Sarcellesu je med najstarejšimi in znanimi tovrstnimi prireditvami v Franciji, grand prix pa pomeni v tem sklopu najvišje priznanje. Na letošnji razstavi so sodelovali umetniki iz tridesetih držav, med katerimi jih je bilo nekaj tudi iz Slovenije. Uradni gost pa je bila tokrat Kanada s svojo sodobno grafično reprezentanco. Bienale se je zaključil decembra in takrat se je sestala mednarodna komisija, da bi opravila izbor nagrajencev. Predsedoval ji je Lucien Curzi in kot častni predsednik umetnik Riccardo Licata, sodelovali so še ravnatelj Višje akademije likovne umetnosti iz Pariza Henri Claude Cousseu, kurator bienala Jean-Paul le Provost, umetnik

in profesor Jean-Pierre Tanguy, ravnatelj M.B.C. ja Michel Burton, urednik revije Nouvelles de l'estampe Gérard Sourd in poslanec Francois Supponi.

Franko Vecchiet je med vidnejšimi tržaškimi ustvarjalci, ki so po sledovih Černigoja in zgodovinske avantgarde ubrali samostojno pot raziskovanja ter sprejemanja novih izzivov našega časa in prostora. Slikarstvo in poseganje v prostor s kiparskimi objekti dopolnjujeta njegovo prvenstveno specializacijo v smeri grafike, kjer je znal povezati izkušnje tradicije s povsem inovativnimi eksperimentalnimi prijemi ter ob tem dosledno razvijal različne tematske sklope, ki odsevajo družbeno in kulturno vpetost tankočutnega umetnika. Svoje dragocene izkušnje posreduje Vecchiet med svojimi gostovanji kot visiting professor na pomembnejših Akademijah za likovno umetnost po svetu. Na mednarodni šoli za grafiko v Benetkah poučuje že vrsto let grafične tehnike, v Trstu pa je prevzel vodstvo grafičnih tečajev šole Sbisa.

V sredo, 17. februarja ob 18. uri, pa bo na sedežu Banke Koper odprtje razstave novejših slikarskih del Franka Vecchiet izvedenih s kombinirano tehniko. Umetnika bo predstavila umetnostna zgodovinarica Nives Marvin.

Jasna Merku



Cohen v Zagrebu 25. julija

Priljubljeni kanadski pevec in pesnik Leonard Cohen bo nastopil 25. julija v zagrebški Areni, so sporočili včeraj organizatorji koncerta Lupa promotion. To je novi datum, potem ko je glasbenik zaradi poškodbe hrbta prestavil evropsko turnejo, vključno z zagrebškim koncertom, ki je bil napovedan za 28. februar. Organizatorji so v sporočilu za javnost poudarili, da je Zagreb med desetimi evropskimi mesti, ki so dobili potrditev novega datuma. Dodali so, da lastnikom vstopnic, ki jim ne ustreza datum 25. julij, denar lahko povrnejo, in sicer med 15. in 28. februarjem. Vstopnice za Cohenov juljski koncert bodo začeli prodajati 1. marca. Gre za prvi hrvaški koncert Cohena, ki je na glasbeni sceni od srede 60-ih let prejšnjega stoletja. Cohen, ki se je rodil leta 1934, je znan po svojemu baritonu in narativnemu načinu petja predvsem ljubezenskih pesmi. Na njegovo glasbeno kariero, ki jo je začel kot 33-letnik, je največ vplival Bob Dylan, ki naj bi pisatelj in pesnika Cohena prepričal, da je mogoče uspešno spojiti poezijo in glasbo.

Kanadski umetnik je v svoji dolgotrni karieri posnel več kot deset albumov, na katerih je glasba od folka, popa do t.i. world music. Med njegovim uspešnicami so pesmi *Sisters of Mercy*, *Suzanne in Dance me to the end of love*. (STA)

MARIBOR - Sinoči na večeru Društva baletnih umetnikov Slovenije

Podelili nagrade Lydie Wisiak in nagrado Pie in Pina Mlakarja za življenjsko delo

Nagrade Društva baletnih umetnikov Slovenije, poimenovane po slovenski baletni umetnici Lydiji Wisiakovi, za pomembnejše umetniške dosežke v letu 2009 dobijo Catarina Joao de Meneses, Evgenija Koškina in Galina Čajka, priznanje pa Viktor Isačev.

Dobitnik strokovne nagrade Pie in Pina Mlakarja za življenjsko delo je baletni plesalec Vlasto Dedovič. Društvo baletnih umetnikov Slovenije (DBUS), ki nagrade vsako leto podeljuje najzaslužnejšim baletnim umetnikom za dosežke na področju baletne umetnosti, je nagrade podelilo na sinočnjem baletnem večeru v Mariboru.

Komisija za strokovne nagrade DBUS lahko vsako leto podeli največ tri nagrade Lydie Wisiak za vidne presežke na področju baletne umetnosti v preteklem koledarskem letu ter eno nagrado Lydie Wisiak za življenjski ustvarjalni opus na področju baletne umetnosti. Komisijo za izbor tokratnih

nagrajencev so sestavljali predsednica Bojana Hinteregger ter člani Tanja Baronik, Janez Mejač, Vojko Vidmar in Jaš Otrin.

Catarina Joao de Meneses je nagrado prejela za izstopajočo umetniški presežek pri upodabljanju različnih plesnih vlog klasičnega in sodobnega plesnega repertoarja, je med drugim zapisano v obrazložitvi DBUS. Tudi Evgenija Koškina je nagrado prejela za izstopajočo umetniški presežek pri upodabljanju različnih plesnih vlog klasičnega in sodobnega plesnega repertoarja, k čemur je posebej prispeval balet Bajadera, ki je nastal v koprodukciji mariborskega in ljubljanskega baleta. Galina Čajka je nagrado prejela za vloži Nikije in Gamzati v baletu Bajadera. Njena tehnična in umetniška zrelost ter suverenost v upodabljanju vlog sta temelj njenih umetniških kreacij, umetnica tako potrjuje širok spekter interpretacij, pri katerih njeno osebno razumevanje plesa stremi k čisti

stosti baletne umetnosti, navajajo v obrazložitvi.

Komisija se je odločila, da letos podeli tudi priznanje dolgoletnemu članu baletnega ansambla Slovenskega narodnega gledališča Opera in balet Ljubljana Viktorju Isačevu za dolgoletno delo z ljubljanskim baletnim ansamblom, katerega član je postal leta 1992 in kjer že vrsto let na najvišji strokovni in umetniški ravni skrbi za brezhibnost izvedbe baletnih predstav ter odlično pripravljenost baletnih plesalcev.

Nagrado Pie in Pina Mlakarja za življenjsko delo je strokovna komisija društva letos podelila baletnemu plesalcu in koreografu Vlastu Dedoviču, ki jo je prejel za obširen, stilno prepoznaven, raznovrsten in izviren koreografski prispevek k slovenski baletni umetnosti, njegova pot, ki jo je skozi svet baletne umetnosti izsajal in oblikoval, pa je dolga in izjemno bogata, je zapisano v obrazložitvi. (STA)

LJUBLJANA - Revija za kulturo Emzin

Razglasili dobitnike nagrad natečaja Fotografija

Prvo nagrado Emzinovega natečaja Fotografija leta 2010 za avtorsko fotografijo prejme Maja Alič za cikel *Obrazi* samopodobe, druga gre v roke Jaki Babniku za cikel *We are dogs*, tretja pa Braniku Blažu Lesjaku za cikel *Okoli polnoči*. Nagrajence so sinoči razglasili v Cankarjevem domu v Ljubljani, kjer so nagrajene in izbrane fotografije tudi razstavljene. Poleg nagrad za avtorsko fotografijo so podelili tudi nagrado za reportažno fotografijo, ki jo podeljuje časopisno in založniško podjetje Delo. Nagrado v vrednosti tisoč evrov prejme Manja Zore za fotografijo s šifro *Revma*, so sporočili iz revije za kulturo Emzin, ki pripravlja natečaj.

V obrazložitvi prve avtorske nagrade, ki jo je v vrednosti 1300 evrov prejela Aličeva, je višja kustosinja v Arhitekturnem muzeju Ljubljana Cvetka Požar zapisala, da cikel odraža izrazito subjektiven in obenem konceptualni pristop, ki odpira obetavne možnosti nadaljnega fotografskega ustvarjanja fotografije. O Babnikovem opusu, za katerega je prejel devetsto evrov, Požarjeva med drugim piše,

da opisuje »oddaljeno, ne dovolj razkrito in večini nedostopno tematiko psov, vzgajanih za pasje borbe, ki zahteva drugačen, nedokumentaren, subjektiven, esejističen pristop.« V ciklu osmih fotografij iz serije *Okoli polnoči*, nagrajenem s sedemsto evri, Blaž Lesjak fotografira vsakdanje dogajanje, ki je zaradi specifičnega časa dneva po besedah Požarjeve »zreducirano na minimum«. Nepomembne dogodke, kot so čakanje, hoja, lajež psa ali preprosto stanje stvari v zunanjem prostoru, zabeleži kot estetizirane, barvne sekvence, ki kot take ostajajo pomensko odprte.

Sodobni pristop Manje Zore k aktualiziranju vsakdanje teme - bolezn - širi meje reportažne fotografije. Skozi intimne, a hkrati realistične posnetke deformiranih rok nas sooči s posledicami bolezni, ki lahko prizadene vsakogar.

V ožji izbor se je uvrstilo 41 fotografov s 50 cikli. Na natečaj, razpisan decembra lani, je prispelo 540 fotografskih ciklov oziroma 3164 posamičnih fotografij. (STA)

GLASBA - Koncert Jasna Komar drevi v Ljubljani

V Mestnem muzeju v Ljubljani bo drevi ob 19.30 koncert v organizaciji Glasbene mladine ljubljanske, ki ga bo sooblikovala tudi dvajsetletna zamejska hornistka Jasna Komar, ki se je začela glasbeno izobraževati v Glasbeni šoli Ricmanje in na tržaškem konservatoriju Tartini, kjer je diplomirala leta 2006, od oktobra 2008 pa študira na Akademiji za glasbo v Ljubljani, poleg tega pa je kot solistka ali pa v okviru orkestrrov oz. komornih skupin večkrat nastopila pod vodstvom znanih dirigentov. Komarjeva, ki jo bo pri klavirju spremljala Maja Klinar, bo izvedla *Romanco* v E duru Camilla Saint-Saensa, *Villanelle* P. Dukasa ter *Zvezdne kanjone* Oliverja Messiaena. Poleg Jasne Komar, ki jo v bližnji prihodnosti čakajo nastopi še v Trstu, Ricmanjih in Lizboni, bo na ljubljanskem koncertu nastopila tudi čelistka Tamara Godnič, ki jo bo pri klavirju spremljal Zoltan Peter.

BERLIN - Filmski festival in sejem

Od danes Berlinale

Slovenski filmski sklad bo na sejmu predvajal tudi 3 slovenske filme

V Berlinu se danes začneja 60. filmski festival Berlinale, na vzporednem filmskem sejmu pa bo zastopani tudi slovenski filmski sklad, da bo selektorjem, kupcem in novinarjem nudil informacijo o slovenskem filmu.

Filmski sklad se bo s slovenskimi filmi že petič predstavil na skupnem prizorišču s Čehi, Slovaki, Madžari in Poljaki pod skupno znamko CEC - Central European Cinema. Prikazali bodo Osebnost prtljago režiserja Janeza Lapajnet, 9:06 Igorja Šterka, za katerega skrbi francoski prodajni agent *Insomnia World Sales*, in Slovenko Damjana Kozoleta, ki je v katalogu nemškega agenta M-Appel. Za film *Osebnost prtljaga* berlinska projekcija pomeni iskanje najboljših festivalskih predstavitev po Berlinu, za filma 9:06 in Slovenka pa predstavlja predvsem iskanje poti v evropsko in svetovno distribucijo.

Ob festivalu in sejmu v Berlinu potekajo še številni drugi dogodki. Že osmo leto poteka Berlinale Talent Campus, ki odkriva filmske avtorje z vsega sveta. Letos sta se na campus uvrstila dva mlada

slovenska talenta: scenarist in režiser Boris Dolenc, ki je na zadnjem festivalu slovenskega filma za film *Palčica* prejel vesno za najboljši animirani film, in režiserka in montažerka Rahela Jagrič.

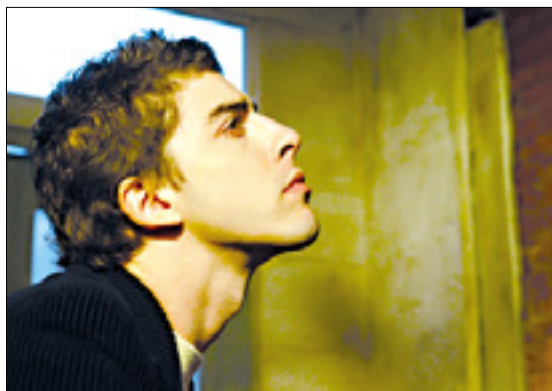
V Berlinu bo s projektom *Ladja* za Carlo prisotna tudi Hanna Slak, ki se bo udeležila scenaristične razvojne delavnice za pisce iz srednje in vzhodne Evrope, ki izbrane scenariste in projekte najprej predstavi v Berlinu, potem pa še v Cannesu, kjer izberejo in nagrajijo najboljši projekt.

Seveda je sejemska dejavnost le vzporedni del Berlinale, ki tudi letos stavi na festivalske filmske presežke. Berlinale, ki bo potekal do 21. februarja, bo odprla svetovna premiera filma *Tuan Yuan* (Ločena skupaj) kitajskega režiserja, dobitnika zlatega medveda pred tremi leti, Wang Quanana.

V tekmovalnem programu bo skupno 26 filmov, med drugimi tudi *On the Path* (Na stezi) režiserke Jasmile Žbanić, ki si je leta 2006 z Grbavico že prislužila zlatega berlinskega medveda. (STA)

FILM - Tržaški festival Maremetraggio

V ospredju tokrat Michele Riondino



V Berlinu se danes začneja 60. filmski festival (glej sosednji članek). Med mladimi igralci, ki so jih organizatorji uvrstili v skupino obetajočih talentov »shooting stars 2010«, je tudi Michele Riondino. Tridesetletni igralec iz Apulije je svojo igralsko pot začel na gledaliških odrih, v zadnjih letih pa smo ga na velikem platnu videli v številnih filmih. Na

25. junija do 3. julija.

Tržaški festival (letos se nam obeta že enajsta izvedba) posveča namreč posebno pozornost mladim talentom, zato bodo v sklopu festivala predvajali več filmov, v katerih je nastopal Riondino. Lani je bila v središču pozornosti Alba Rohrwacher, ki je bila prav tako kot Riondino gostja berlinskega festivala.

jodmevnejša je bila njegova vloga v Vicarijevem filmu *Il passato è una terra straniera*, za katero je prejel več nagrad.

Apuljskemu igralcu bo posebno »perspektivo« posvetil tudi tržaški filmski festival Maremetraggio, ki bo v Trstu potekal od



VOLVO - Serija polar nima nobenih odvečnih in nepotrebnih pritiklin

Kombi V50 DRIVE namenjen predvsem mladim družinam

Sistem start&stop omogoča prihranek pri porabi goriva

Volvo je pred kratkim dala na italijansko tržišče posebno serijo svojih avtomobilov z oznako »polar«, kar pomeni, da gre za serijo, ki ohranja vse varnostne sisteme švedske tovarne, nima pa nekaterih dodatkov, ki niso pač nujno potrebni, zaradi česar je Volvov V50 polar 1.6D DRIVE tudi cenejši od svojih bolj opremljenih bratov. Serija polar zadeva kar 4 modele: C30, V50, V70 in XC060.

Oba manjša modela, se pravi C30 polar in V50 polar imata 1600 kubični trbdizelski (109 KM) motor s sistemom Start&Stop, kar pomeni, da se motor ugasne, na primer pri semaforju, če prestavite v prosti tek in pritisnete na zavoru. Ko se spet pojavi zelena luž na semaforju in pritisnete na stopalko za sklopko, se motor spet sproži. Sistem omogoča prihrane od 4 do 8 od sto pri porabi goriva.

V50 je karavan dinamične oblike, ki cilja na mlade družine z aktivnim življenjskim slogom, kjer so starši stari med 30 in 40 let. Volvova filozofija oblike se odraža v sodobnih potezah, s tipično bočno linijo – ki0jo označujejo kot ramena. Zadek volva V50 je mehkejši in bolj športno oblikovan kot pri tipičnem karavanskem modelu, volvu V70. S ptičje perspektive oblika spominja na čoln z zaokroženim kljunom, širokim srednjim delom in zoženo krmu. Volvo V50 v dolžino meri 451 cm, v širino 177 cm in v višino 145 cm, medosna razdalja pa znaša 264 cm. V50 tako navzven deluje sodoben in dinamičen avtomobil, zvest oblikovnim smernicam preostale palete te znamke.

Notranjost je prepoznavno volvovska in izstopa s samosvojim oblikovanjem ter je ni mogoče zamenjati z drugimi znamkami. Oblikovne poteze naj bi poudarjale varnost, čistost in enostavnost. Najpomembnejši detalj notranjosti je tanka, prostolebdeča sredinska konzola, ki povezuje talno konzolo z instrumentno ploščo. Za osrednjo konzolo se skriva osvetljeno odlagalno mesto za osebne predmete. Stikala na osrednji konzoli naj bi bila ergonomsko in funkcionalno oblikovana. Večina jih res služi več funkcijam na logičen in pripraven način. Zgornja polovica upravljalne plošče upravlja avdio sistem, spodnja polovica pa klimatsko napravo. S štirimi velikimi vrtljivimi gumbi se upravljajo glavne sistemske funkcije. Gumbi ostalih funkcij so zbrani na plošči, ki spominja na daljinski upravljalnik.

Samo sedenje in počutje voznika pa je ergonomsko in prijetno. Prostora za zadaj sedeče in v prtljažnem prostoru ni ravno v izobilju. Ampak, kot smo že omenili, z V50 ciljajo predvsem na mlade družine in torej z majhnimi otroki. Že podatek o osnovni prostornini prtljažnega prostora, ki znaša 417 litrov in ga je s podiranjem zadnje klopi mogoče povečati na 1307 litrov, ni ne-vem-kako impresiven je pa zato zelo lepo obdelan! Zanj boste morali odšteti skoraj 24 tisoč evrov.



NOVICA - Si bo nemški velikan zagotovili še eno znamko?

Volkswagen se zanima za Alfa Romeo

Vest je v nasprotju s Fiatovimi prizadevanji za vdor na ameriški trg

Martin Winterkorn, prvi mož VW, je potrdil tisto kar se je pred nekaj tedni že namigovalo: za nemško tovarno je milanski Alfa Romeo, sedaj v lasti turinskega Fiata, zelo interesantna avtomobilska znamka. V intervjuju za španski El Mundo je Winterkorn še dodal, da bi Alfa Romeo pod njihovo streho imela zagotovo veliko boljše prihodnost, hkrati pa je napovedal, da bi skupaj s to znamko (upoštevajoč tudi ostale znamke v koncernu VW) do leta 2018 povečali letno prodajo na več kot 10 milijonov vozil. Vse kaže, da se bo ta prodaja bržkone tudi res zgodila, saj so v Torinu že večkrat napovedali, da bi se Alfe Romeo najraje čim prej znebili, zaradi izredno slabe prodaje. Za slednje pa so v največji meri odgovorni prav sami.

Vest je nekoliko v nasprotju z zadnjimi prizadevanji Fiata, ki bi hotel, po vstopu v Chrysler, osvojiti ameriško tržišče prav z nekaterimi Alfini modeli, predvsem z majhnim mitom, za katerega ima Fiatov šef Marchionne, ki ga trenutno pestijo hudi problemi na italijanskem tržišču in s tovarnami v Italiji, široko potezne načrte.

Stran pripravil
IVAN FISCHER



RENAULT - Novi kabrio-kupe bodo predstavili v Ženevi

»Veter« bo zapihal iz Novega mesta

Izdelovali ga bodo na isti proizvodni liniji kot twingo in clio

Pri Renaultu so pred dnevi razkrili nekaj podatkov in fotografij o novem serijskem modelu, ki bo prvič predstavljen javnosti na začetku letošnjega marca v Ženevi. Novi francoski coupé-roadster bo tako obogatil ponudbo v segmentu majhnih, kompaktnih kabrioletov. Gre za mali dvosedežni kupe-roadster, ki je pripravljen na konstrukcijski platformi Renaulta twingo.

Ob snovanju elektrohidravlične premične strešne konstrukcije pri novem serijskem modelu znamke Renault se Francozi niso odločili za kloniranje rešitev, ki jih uporabljajo Peugeotove prodajne uspešnice z oznako »CC«. Namesto tega so se inženirji raje odločili za podobne tehnološke rešitve kot Italijani pri ferrariju superamerica.

Tako je nastal novi dvosedežni coupé-roadster z dolžino 383 cm, ki lahko zaključi postopek odpiranja ali zapiranja strešne konstrukcije v dvanajstih sekundah. Poleg tega je wind



edini predstavnik svoje vrste, ki bo v vsakem slučaju ponudil uporabniku najmanj 270 litrov (VDA) prostornine v prtljažniku. Več detajlov bodo Francozi razkrili ob svetovni predstavitvi na

FORD - Novost

Edinstven mobilni navigacijski sistem

Fordov mobilni navigacijski sistem je kot dodatna oprema na voljo pri modelih Ford fiesta, focus, C-MAX, kuga, mondeo, S-MAX in galaxy in je sedaj na voljo na devetih evropskih trgih. Preostali trgi bodo z vpeljavo sistema sledili v kratkem. Uporaba v vozilu integrirane navigacije s pomočjo mobilnega telefona ni bila možna, dokler ni Ford razvil ustrezne tehnologije, s katero je opremil svoja vozila. Zdaj je na voljo čedalje več mobilnih telefonov Samsung in Nokia, ki so združljivi s Fordovo tehnologijo. Ti 'pametni telefoni-smartphone' so opremljeni z ustreznim operacijskim sistemom Symbian Series 60 V3, ki podpira delovanje Fordove mobilne navigacije. Fordovo mobilno navigacijo je možno naročiti kot dodatno opremo za Fordove modele, ki so opremljeni s tehnologijo Bluetooth, glasovnim upravljanjem in priključkom USB. Za naročilo sistema z novim avtom pooblaščen trgovec na obrazcu za naročilo preprosto potrdi okence 'mobilna navigacija'.



AVTOMEHANIČNA DELAVNICA

ENZO

Redni vzdrževalni pregledi na avtomobilih in avtodomih vseh znamk

Priprava vozil za tehnični pregled

Pooblaščen Ford delavnica

Opčine - Bazoviška ul.
Via di Basovizza 60 tel. 040.214618



začetku letošnjega marca. Wind je izpeljanka iz twinga in ga bodo torej proizvajali v novomeškem Revozu, na isti proizvodni liniji kot twingo in clio, vendar v manjših količinah.



BRDA - V okviru pokrajinskega projekta za briški marketing

Kolesarske steze bodo zbližale Podgoro in Mirnik

Gradnja prve trase se je začela v Krminu - Podgorci predlagali, naj bo steza speljana ob Soči



DI MATTEO
IN BANDELI

BUMBACA

Goriška pokrajina bo v okviru projekta za briški marketing uresničila več kolesarskih stez, s katerimi bo povezala Podgoro z Mirnikom, vasjo v občini Dolenje. To sta povedala podpredsednica pokrajine Roberta Demartin in odbornik za prometne infrastrukture Maurizio Di Matteo, ki sta se v torek sestala s podgorskim rajonskim svetom; spremljala ju je funkcionarka iz pokrajinskega tehničnega urada Cristina Amirante.

»Pravkar se je začela gradnja kolesarske steze v Krminu, zato smo hoteli predstaviti naš načrt tudi Podgorcem,« pojasnjuje Demartinova in dodaja, da so rajonski svetniki iz Podgore predlagali manjšo spremembo trase. »Zavzeli smo se, da kolesarska steza ne bo speljana pod predorom Baruzzi, v bližini športne palače Bigot. Veliko bolj varno bo, če bodo kolesarji iz Ulice Grappate vozili čez križišče proti Soči. Tu je pod železnico zgrajen most, ki je povezan s cesto ob sedežu kulturnega društva Andrej Paglavec,« zatrjuje predsednik podgorskega rajonskega sveta Walter Bandelj in opozarja, da bi uredništvo odseka kolesarske steze ob Soči omogočila tudi ureditev brega, kjer se zaključuje vsakoletna Soška regata. »Podgorski predlog bodo pokrajinski uradi preverili in presodili, ali je uresničljiv,« pravi Demartinova in pojasnjuje, da se bo kolesarska steza v Podgori začela pri »pašereli« čez Sočo, od koder se bodo kolesarji odpravljali na odkrivanje Brd.

»Projekt za briški marketing velja skupno 3.850.000 evrov. Poleg kolesarskih stez bomo uresničili parkirišča za avtodome in uredili nekaj razglednih točk; ena izmed teh bo na Krminski gori,« navaja Demartinova in pojasnjuje, da bodo namestili tudi cestne table in znake, ki bodo opozarjali turiste in obiskovalce na lokalne znamenitosti. V Krminu se je kot rečeno začela gradnja prve kolesarske steze, vse ostale pa naj bi zgradili do julija letos. »Po vsej verjetnosti bomo lahko že maja predali namenu prve trase kolesarskih poti,« napoveduje Demartinova, odbornik Di Matteo pa poudarja, da gradbeni poseg opravlja zelo zanesljivo podjetje. »Kolesarske steze bo zgradilo podjetje ICI Coop iz Ronk. Oni so nam svojčas uresničili podvoz pod železniškimi tiri med Ronkami in Tržičem, tako da bodo nedvomno kos tudi novi nalogi,« k povedanemu pristavlja odbornik.

Goriška pokrajina je za ovrdenotenje Brd pripravila tudi razpis, s katerim nameravajo spodbuditi posaditev novih česenj. »Za drevesca smo prejeli kar nekaj prošelj. Razpis se je sicer zaključil 7. februarja, tako da natančne podatke še zbiramo, vsekakor pa je bilo zanimanje zelo veliko,« pravi Demartinova. Po njenih zagotovilih je največ prošelj prišlo iz Števerjana in Krmina, kjer hočejo kulturni krajini vrniti nekdanji videz, saj so bile češnje v Brdih nekoč veliko bolj razširjene kot danes.

GORICA - Ob dnevu spomina na fojbe

Spravljive besede

Ziberna: Opravičujem se Slovincem za nasilje - Semolič: Gradimo na obojestranskem spoštovanju



Ziberna in tržiško obeležje

ALTRAN, BUMBACA

Na včerašnji goriški počastitvi dneva spomina na žrtve fojb in italijanskega eksodusa iz Istre smo slišali spravljive besede. Izrekel jih je goriški predsednik ezulske organizacije Associazione Nazionale Venezia Giulia e Dalmazia (ANVGD), Rodolfo Ziberna, ki je obenem državni podpredsednik iste organizacije. V svojem nagovoru v dvorani deželnega avditorija je pred predstavniki vojaških in civilnih oblasti ter številnim občinstvom izjavil, da se v imenu Italije opravičuje Slovincem za nasilje, ki jim ga je prizadejal fašizem. To je Ziberna naredil mimo običajne retorike in se spomnil na dejanje nemškega kanclerja Willyja Brandta, ki se je opravičil Poljakom, in na sorodno dejanje italijanskega zunanjega ministra Gianfranca Finija, ki se je v Izraelu opravičil kot dedič postfašistične stranke.

V nadaljevanju je Ziberna poudaril, da podpira goriško mestno upravo v prizadevanjih za konkretno sodelovanje z Novo Gorico. K temu je dodal, da je organizacija ANVGD naredila v zadnjem času pomembne korake v smeri sožitja narodov v goriškem prostoru. Poudaril je sodelovanje s Slovensko kulturno gospodarsko zvezo (SKGZ), »s katero smo naredili zgodovinski korak v obojestranskem priznavanju nasilja, ki sta ga obe strani utrpeli. S tem obojestranskim priznanjem se je začelo naše sodelovanje. Čas je, da večinski in manjšinski narod sodelujeta, ker odnosi med njima ne smejo več predstavljati problema,« je še dejal Ziberna v avditoriju, kjer je prefektinja Maria Augusta Marrosu izročila odklovanje potomcem Maria Maniacca, ki je bil deportiran v Jugoslavijo in se ni več vrnil, in Fulvia Miscialija, ki naj bi bil vržen v fojbo.

Svečanosti v avditoriju se je udeležil Livio Semolič, goriški predsednik SKGZ, ki je Zibernove besede tako komentiral: »Izražam zadoščenje nad dejstvom, da se je pred enim letom začelo naše soočanje in sodelovanje z ANVGD, ki je privedlo do tega, da je bilo danes, ob dnevu spomina na fojbe in eksodus, izrecno in jasno poudarjeno nasilje nad Slovinci. Hkrati je bila izpostavljena želja po obojestranskem spoštovanju in sodelovanju naših narodov, ki so ju oba globoko prizadele tragedije. V zadoščenje mi je tudi Zibernov poudarek o vlogi SKGZ na tej poti zbliževanja in o perspektivnem sodelovanju z Novo Gorico.«

Še pred svečanostjo v avditoriju so v veži goriškega županstva odprli dokumentarno razstavo o fojbah; pripravilo jo je združenje Silentes Loquimur Marca Pirine, ki je bil med udeleženci. Dopoldne pa so v Tržiču odkrili novo ploščo s posvetilom žrtvam fojb in ezulom; ob podžupanji Silvii Altran in predsedniku pokrajine Enricu Gherghetti so se odkritja udeležili veterani, potomci ezulov in otroci šole Randaccio.

PODGORA

Romoli o azbestu: Alarmizem nesmiseln

»Alarmizem, ki ga leva sredina ustvarja na račun problematike azbesta, je povsem nesmiseln. Problem s to snovjo povezanih bolezni je seveda nekaj resnega, azbestna vlakna pa postanejo nevarna, če jih vdihavamo. Zato smo del kritin in drugih delov stavb bivše tekstilne tovarne v Podgori, ki so se krušili, že sanirali, za preostali del, ki trenutno še ne predstavlja nevarnosti, pa se bomo pozanimali pri deželi FJK.« Tako je goriški župan Ettore Romoli odgovoril na kritike, ki so v zadnjih dneh letete na njegovo upravo s strani občinskega tajnika DS Giuseppeja Cingolanija.

Župan je zanikal, da ni občina v teh letih naredila ničesar, da bi rešila vprašanje azbesta v občinskih stavbah in opuščeni tovarni v Ulici Cotonificio v Podgori, trditev pa je podkrepil s pismom goriškega zdravstvenega podjetja z dne 18. maja 2007. V le-tem odgovorna zdravnica na oddelku za preventivo piše, da je podjetje S.A.I., ki je bilo zadolženo za sanacijo krushljivih delov poslopij bivše tekstilne tovarne, zaključilo z delom in lahko nepremičnino vrne. »Bivša tekstilna tovarna je ogromno območje, v sanacijo katerega bi bilo treba vložiti kakih 300.000 evrov. Poseg predvideva sklep župana Brancatija iz leta 2006; zaenkrat je bil leta 2007 odpravljen material, ki je bil krushljiv, preostale kritine, ki sem si jih ogledal po vložitvi priziva na državno tožilstvo s strani predsednika rajonskega sveta Walterja Bandlja, pa bi bilo treba odpraviti v teku desetih let, saj se trenutno še ne krušijo,« je povedal občinski funkcionar Andrea Bais.

Občinska uprava pa je odgovorila tudi na kritike goriškega občinskega svetnika DS Aleša Waltritscha, ki je opozarjal, da je pred 53 tedni predal občinskemu svetu v razpravo dokument o preverjanju prisotnosti azbesta v mestu (predvsem v občinskih stavbah) in ukrepih za njegovo odstranitev, odgovora pa ni dobil. »Popis stavb na občinskih stavbah je bil izdelan leta 1999. Marca se bo začela tudi sanacija občinskih stavb vzdolž Ulice Barzellini, ki bo stala 190.000 evrov,« je povedala funkcionarka Clara Sgubin. »Popis je bil v letih tudi dopolnjen,« je povedal občinski odbornik Francesco Del Sordi in pribil: »Ob tem pa Waltritsch tudi očitni ne ve, da smo 2. julija v okviru seje komisije za okolje razpravljali o tem vprašanju. Takrat sem predstavil vse podatke, s katerimi razpolagam.« (Ale)

GORICA - Požar

Zgorela spalnica

Cigaretni ogorek je bil po vsej verjetnosti vzrok požara, ki se je v ponoči med torkom in sredo vnel v stanovanju v Ulici Toscanini v Gorici. Ker stanovanca takrat ni bilo doma, je ogenj uničil celo spalnico, preden so na kraju posredovali goriški gasilci. Do požara je prišlo v neprofitnem stanovanju v prvem nadstropju bloka v Ulici Toscanini št. 11, kjer stanuje 40-letni A.C.. Na pomoč so gasilce ob 2.45 poklicali sosede, ki stanujejo v zgornjem stanovanju, od koder so slišali prasketanje ognja in začutili vonj po dimu. Ko so na kraj prišli gasilci in udrli v stanovanje, je požar zajel celo spalnico, dim in ogenj pa sta se že širila tudi drugam. Gasili so do 5. ure. Požar je po vsej verjetnosti povzročil cigaretni ogorek, zaradi katerega se je najprej vnela blazina, nato pa še ostalo pohištvo. Požar ne bo brez posledic niti za sosede iz drugega nadstropja, saj nekaj dni ne bodo smeli v svojo spalnico: najprej bo namreč treba preveriti, ali je ogenj poškodoval tudi pod njihove sobe.

TRŽIČ - Zmerni optimizem poverjenega upravitelja družbe Fincantieri

»Zaposlenim v dopolnilni blagajni bomo vrnili delo, ne bomo zapirali ladjedelnic«

»Zaposlenim v dopolnilni blagajni bomo čim prej vrnili delo v ladjedelnici. Borimo se, da premostimo krizo. To nam bo uspelo, le če bomo složni.« Poverjeni upravitelj ladjedelniške družbe Fincantieri Giuseppe Bono je svoj zmerni optimizem izrazil sinoči na skupnem zasedanju občinskih svetov Tržiča, Ronk in Štarcana.

Bono ni leporečil. Dejal je, da kotacija v Borzi ni bilo zlo in bi imela družba danes več denarja: »Trpimo zato, ker so se po vsem svetu naročila ladij zmanjšala za 85 odstotkov. Lani smo imeli samo eno naročilo, medtem ko jih je bilo leta 2007 kar šestnajst.« Za ohranitev sedanjega proizvodnega strukture bi morali zgraditi vsaj 10-15 ladij letno, »ki pa jih danes ni«. Zanikal je trditve, da naj bi družba nameravala ukiniti katero od svojih osmih ladjedelnic in krčiti osebje. »Če pa bi bilo to potrebno, v kolikor bomo na leto imeli le pet naročil in ne več deset, bomo izbrali manjše zlo oziroma racionalizacijo ali večje zlo, kar pomeni odhod s tržišča?« je še dejal in pojasnil, da so v tržiško ladjedelnico vložili 150 milijonov evrov, investicije pa bodo morali sedaj plačati. »Sedanj trenutke je občutljiv. Če se bo ladjarska družba obrnila na korejsko konkurenco, bo za nas konec. Zaman bodo stavke in protestne manifestacije,« je opozoril Bono in zaključil, da vsekakor na prihodnost gleda z zmernim optimizmom.

Poverjeni upravitelj ladjedelniške družbe Giuseppe Bono nagovarja občinske upravitelje Tržiča, Ronk in Štarcana

ALTRAN





GORICA - Sindikat slovenske šole in tajništva sindikatov CGIL, CISL in UIL za šolstvo

Brez doklade za dvojezičnost slovenske šole v težavah

Denarja, do katerega imajo po pogodbi pravico učitelji in pomožno osebje, ne prejemaajo že več let

Sindikat slovenske šole in goriška pokrajinska tajništva sindikatov CGIL, CISL in UIL za šolstvo so v prejšnjih dneh na deželni šolski urad v Trstu, direktorijo za šolsko osebje, pokrajinski šolski urad in goriško prefekturo naslovili pismi, v katerih opozarjajo na problem doklade za dvojezičnost, ki jo slovenske šole na Goriškem že vrsto let ne prejemaajo.

»Ugotovili smo, da je 18. novembra lani prišlo do podpisa sporazuma med ministrstvom za šolstvo in sindikalnimi organizacijami, ki določa delitev sredstev na podlagi členov št. 33, 62 in 87 državne kolektivne delovne pogodbe 2006/2009. Peti člen sporazuma določa, kako naj bo porazdeljen morebitni prihranek. Predvideno je, naj bo del prihranjenega denarja namenjen dokladi za dvojezičnost, do katere imajo pravico učitelji osnovnih šol s slovenskim učnim jezikom in pomožno osebje,« pravi tajnik Sindikata slovenske šole Joško Prinčič in poudarja, da slovenske šole v goriški pokrajini že od šolskega leta 2005/2006 ne dobivajo prispevkov, s katerimi bi morali kriti doklado. »V tem obdobju so slovenske šolske ustanove kljubovale tem stroškom s tem, da so prihranile na drugih postavkah, kar je seveda učinkovalo na ostale dejavnosti. V istem položaju so tudi slovenske šole v Trstu,« piše Prinčič in nadaljuje: »Zato smo še toliko bolj razočarani nad dejstvom, da je doklada za dvojezičnost v novem sporazumu predvidena le v primeru - sicer zelo malo verjetnem -, da bo prišlo do prihrankov.«

Na težave, v katere so zašle slovenske šole zaradi pomanjkanja denarja za doklado, opozarjajo tudi goriški pokrajinski tajniki sindikatov CGIL, CISL in UIL za šolstvo Flavio Bisiach, Dario Cauzer in Ugo Previti. »Kot smo že večkrat opozorili, so se šole goriške pokrajine že zdavnaj znašle v težavah zaradi krčenja prispevkov in organikov, saj je to otežkočilo plačevanje suplenc in tudi normalno delovanje. Posebej je treba izpostaviti primer slovenskih šol, ki predstavljajo bogastvo za našo pokrajino in deželo, ki ne prejemaajo dodatnega denarja za doklade za dvojezičnost,« pravijo tajniki in poudarjajo: »Ravnatelji so zaradi tega v težavah, ker ne morejo zagotavljati pravice, ki je predvidena v pogodbi, osebje pa je vedno bolj ogorčeno. Ob tem je ta položaj že ustvaril primankljaj v proračunih, ki se bo večal iz leta v leto.« Sindikati zahtevajo, da pristojne institucije čim prej najdejo rešitev. (Ale)

KRMIN - Občina se je opremila s slovenskim statutom

V okolici malo znani zaklad krajevnih in ledinskih imen

Bralce našega dnevnika vabimo, da posvetijo nekaj svojega zanimanja in časa za območje, ki ni prav vsakodnevno v zavesti Slovencev na Goriškem, kot velja za samo glavno mesto, sovedenjsko, doberdobsko in števerjansko občino pa tudi za območje Laškega. Krmin navadno povezujemo le s prazniki, povezanimi z avstro-ogrskim cesarstvom, s Krminsko goro in seveda s tamkajšnjo slovensko šolo poleg proizvodnje dobrih vin in gostinske ponudbe.

Na primer ni prav mnogim ljudem znano, da razpolaga tudi krminska občinska uprava z denarnimi sredstvi iz zaščitnega zakona št. 482/1999 za prevajanje svojih listin, zgibank ali vabil v slovenski jezik, in to tudi izvaja. Za objavo na spletni strani je na primer pripravljeno predstavitevno besedilo o občinskem ozemlju in njegovih najrazličnejših značilnostih. Že na vpogled pa je celotno slovensko besedilo občinskega statuta. Tu je zaporedje računalniškega iskanja: po vstopu v Google napišete »Cormons Gorizia« in, ko se odpre seznam s tem izrazom, kliknete »Comune di Cormons«, nato »Statuto e regolamenti« in končno »Statut Krmin«: na šestindvajsetih straneh najdete besedilo in tudi posnetek občinskega grba ter prapora. Objavljen je tudi prevod Pravilnika za predložitev prošnje za prispevke društvom in združenjem, ki prirejajo kulturne pobude, srečanja, razstave in ostale manifestacije.

Na zemljevidu Goriško ozemlje, ki sta ga izdelala raziskovalni inštitut SLO-RI ter Narodna in študijska knjižnica - še je na razpolago kar nekaj izvodov -, pa se na zgornjem listu po okolici Krmina lahko s prstom sprehodimo od ledinskega do ledinskega imena, med katerimi so morda najzanimivejša po svoji zvočnosti in izvirnosti naslednja: na Čemajni (tam je danes osnovna šola Ludvik Zorzut), Magober (223 metrov visoka in poraščena vzpetina), Benaško (bližnja 198 metrov visok in prav tako poraščen grič), Črndon (območje za Krminsko goro), Pradež (višinsko območje vzhodno od Krmina) pa Špeževo in Pojavnik (zahodno od šolske stavbe) ali Palogra, Fedrih, Klempoč in Smjerdar (potoki) ter Čendronovi, Ku-



Pogled na Krmin

BUMBACA

tinovi, Spikolevi, Ščepkevi, Pri Kozmačinu, Pri Sirku, Pri Andričju, Keber (domačije) ... Škoda, da se v običajnem pogovoru omejujemo le na Jasih, Bračan, Prevala, Zgornji in Spodnji Rušč, Na Subidi, Plešivo in Ceglo. Vseh navedenih poimenovanj je približno le polovica od zapisanih na zemljevidu, mnogo drugih pa je že šlo v pozabo. Ne gre za graje vredno pomanjkanje zavedanja o prostoru; enostavno velika večina ljudi ne živi več

od zemlje in ji ni potrebno poznavanje mikrolokacij, vsekakor pa je vredno ohraniti v zavesti in - zakaj ne - v uporabi vsaj za beleženje. Prijetna oblika sodobnejšega pomnjenja krajevnih in ledinskih imen so na primer orientacijska tekmovanja v obliki pohodov. Kdo ve, morda pa bo kdo priredil katerega. S pomočjo navedenega zemljevida seveda, saj na običajnih specialkah slovenskih poimenovanj ni ali pa so grobo iznakažena. (ar)

ŠTEVERJAN - Včeraj svečano odprtje v gradu Formentini

Golf Hotel bo ovrednotil briški turistični potencial



Ob sinočnjem odprtju hotela med gosti tudi županja in župnik

BUMBACA

NOVA GORICA

Porast možganskih poškodb pri mladih

V prostorih Primorskega tehnološkega parka je v ponedeljek potekalo prvo nacionalno srečanje v okviru mednarodnega projekta Leonardo da Vinci, v katerem Varstveno delovni center (VDC) Nova Gorica sodeluje kot eden od štirih partnerskih organizacij iz Slovenije. Kot je povedala njegova direktorica, Tea Leban, je omenjeni projekt z naslovom Razvoj programa usposabljanja za izvajalce programov dolgotrajne obravnave oseb s pridobljenimi možganskimi poškodbami, pomemben, ker je namenjen oblikovanju izobraževalnega modela za vse tiste, ki se redno srečujejo s to problematiko.

Dodala je še, da v slovenskem prostoru žal ni sistematičnega izobraževanja za tovrstno delo, število oseb, predvsem mladih žrtev prometnih nesreč, ki utrpijo možgansko poškodbo, pa je vsak dan večje. Poleg štirih zavodov v Sloveniji in ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, v projektu sodelujejo še partnerji z Madžarske, Francije, Avstrije in Belgije. Z novim mednarodnim projektom razvoja inovacij, ki se je začel lani oktobra, naj bi s pomočjo mednarodnega sodelovanja in povezovanja povečali kakovost storitev za osebe z možganskimi poškodbami. Po besedah Lebanove so poškodbe možganov eden največjih zdravstveno-socialnih problemov v večini razvitih zahodnih držav. V Sloveniji je število poškodovanih okrog 350 letno. Največji del poškodovanih predstavlja populacija v najbolj aktivnem in ustvarjalnem življenjskem obdobju (15-40 let). »Napredek medicine omogoča preživetje vedno večjemu številu poškodovanih, kakovost njihovega življenja po nesreči pa je pogosto vprašljiva, saj po ključku primarne rehabilitacije nimajo kam. Pogosto ostanejo v breme družini, ali pa so nameščeni v neprimerne ustanove, kot so domovi za upokojence, psihiatrične ustanove in podobno,« je še povedala Lebanova, ki je bila za svoje delo na tem področju lani imenovana za primorsko osebnost leta po izboru Radia Koper in Primorskih novic. Izrazila je potrebo po povezavi s tujimi organizacijami, ki imajo daljšo tradicijo, zagotovljeno dobro financiranje ter dobro vzpostavljeno mrežo izobraževanja in informiranja, spoznanju njihovega načina dela in prenosu inovativnih rešitev v slovenski prostor.

Povedala je še, da zelo podobne potrebe zaznava tudi strokovna javnost v Italiji, kjer opažajo podobno visok porast možganskih poškodb pri najbolj aktivnem delu prebivalstva. V zvezi s samim programom je povedala še, da bo primerljiv v vseh sodelujočih državah, po opravljenem usposabljanju pa bodo vanj vključeni pridobili certifikat, veljaven v vseh državah partnericah. (nn)

TRŽIČ Zaradi del na nadvozu promet oviran

Družba Autovie Venete napoveduje gradbena dela na železniškem nadvozu pri Sabljičih, s katerega se kruiši omet, nad avtocesto A4 med Trstom in Benetkami. Poseg bo opravila družba italijanskih železnic, zaradi del pa bo promet v bližini cestinske postaje pri Moščenicah do nedelje oviran. Za omejitve nevšečnosti bodo poseg izvedli v treh fazah in v nočnem času.

Danes bodo prometu zaprli tržiški izhod v smeri Trsta; zaprt bo nocoj od 22. ure do 6. ure jutrišnjega dne; za voznike, ki se bodo pripeljali iz Vidna in Benetk in bodo namenjeni v Tržič, svetujejo izhod pri Redipulji. V drugi fazi bodo zaprli tako vhod kot izhod iz Tržiča. Tretja faza se bo začela v soboto, 13. februarja, ob 22. uri in bo trajala do 6. ure v nedeljo; prometu bo zaprt odsek med izhodom za Tržič in cestninsko postajo v Redipulji v smeri Benetk. Promet bodo preusmerjali.

NUKLEARKA Antonaz: »Tondo ponuja Tržič«

Besede, ki jih je predsednik deželne vlade Renzo Tondo izrekel o jedrskem programu italijanske vlade, odpirajo pot uresničitvi nuklearke pri Tržiču. Tako trdi deželni svetnik SKP Roberto Antonaz, ki napoveduje nabirko podpisov za razpis referendumu proti normi, ki naj bi Italiji vrnila jedrske centrale. Pobudo zanj so dale SKP in še nekatere opozicijske politične sile in okoljevarstvene organizacije, nabirka podpisov pa se bo začela v kratkem.

»Tondo je spet dokazal, da ne razmišlja v interesu ljudi, temveč izključno v interesu podjetij, ki edine na glas zahtevajo odprtje jedrskih central,« opozarja Antonaz, ki se sklicuje na včerajšnje Tondove izjave v tretji svetniški komisiji dežele FJK. Tondo je tam dejal, da podpira jedrski program rimske vlade, da pa je dežela odprta vsem opcijam, če ne bo mogoča participacija pri podvojitvi centrale v Krškem. »To pomeni, da ponuja Tržič,« zaključuje Antonaz.



GORICA - Naprodaj energetskega sektorja družbe IRIS

V igri za prevzem samo še štiri podjetja

To so družbe Hera, AMGA, Acegas-APS in Ascopiave - Postopek v zaključni fazi



ARMANDO QUERIN
BUMBACA

V igri za prevzem energetskega sektorja družbe IRIS so ostala štiri podjetja, saj so konkretno ponudbo vložile družbe Hera (včasni navezi z družbo Bluenergy), AMGA iz Vidma, Acegas-APS (včasni navezi z družbo ENI) in Ascopiave iz Trevisa. Od namere, da bi prevzele energetskega sektorja pokrajinske družbe za javne storitve, pa so odstopila podjetja ENIA, Edison, Erogasmet iz Brescie, Consiag iz Prata in Dolomiti Energia iz Trenta.

»Gre za normalno poslovno prakso,« pojasnjuje predsednik upravnega sveta družbe IRIS Armando Querin po odprtju kuvert s ponudbami podjetij. »Ko določene družbe pokažejo zanimanje za nakup, to še ne pomeni, da bodo nato pripravile konkretno ponudbo. Tudi mi smo pred leti sodelovali pri podobni dražbi, vendar nismo šli do konca,« dodaja Querin. Po njegovih besedah so vsi konkurenti štiri podjetja, ki se potegujejo za prevzem energetskega sektorja, predstavila zelo obsežno dokumentacijo. »Vsako podjetje je moralo predstaviti podatke o svojih dejavnostih in finančnem stanju, predložiti industrijski načrt in pripisati še celo vrsto pojasnil. Predvidevam, da bodo naši uradi in analisti potrebovali vsaj en teden za preučitev dokumentacije,« pravi Querin. Za pregled prejetih prošelj bo družba IRIS potrebovala vsaj mesec dni, nakar bo znano podjetje, ki naj bi prevzelo energetskega sektorja. Pogojnik bo v tej fazi še obvezen. Querin namreč opozarja, da se bo postopek za oddajo energetskega sektorja zaključil, ko bodo imeli v rokah konkretno bančno garancijo. Energetski sektor družbe IRIS je namreč vreden vsaj devetdeset milijonov evrov in ga nikakor ne bo razprodati. Podjetje, ki bo zmagovalo javno dražbo, bo moralo zato predstaviti bančno garancijo, s katero bo zagotovilo finančno kritje operacij. »Ko bomo gotovi, da bo novi lastnik imel sredstva za nakup, šele tedaj bomo začeli postopek za preureditev družbe IRIS, v kateri ne bo več energetskega sektorja,« pojasnjuje Querin. Ker bodo za analizo dokumentacije širih ponudnikov potrebni vsaj štirje tedni, bo po vsej verjetnosti postopek za prodajo energetskega sektorja trajal še nekaj mesecev.

GORICA - Danes sklep o pokrajinskem načrtu o odpadkih

Skrb za okolje in omejevanje stroškov za občane

Danes bo goriški pokrajinski odbor dal zeleno luč novemu pokrajinskemu načrtu o upravljanju s komunalnimi odpadki, ki naj bi stopil v veljavo leta 2011. Današnji sklep uprave Enrica Gherghette bo nov korak naprej v postopku, ki ga pokrajina vodi že dve leti in v katerega so bile po besedah odbornice za okolje Mare Černic vključene tudi vsi subjekti, ki so odraz teritorija. Marca bo na potezi pokrajinski svet, ki bo moral načrt odobriti, nato bo na vrsti razgrnitev dokumentacije. Po 60 dneh bo načrt, v katerega bodo lahko tudi vključili morebitne pripombe, dokončno izglasoval pokrajinski svet, zadnjo besedo pa bo junija imela dežela FJK.

Černičeva, ki bo načrt predstavila na današnji seji pokrajinskega odbora, je poudarila, da sta izhodišča načrta skrb za okolje in omejevanje stroškov, ki jih plačujejo družine. Predlog pokrajinske uprave predvideva povišanje stopnje ločenega zbiranja odpadkov, in sicer na 65 odstotkov do leta 2012, zmanjšanje količine proizvedenih odpadkov, ki ne bo presegala 70.000 ton letno, in fleksibilnost sistema zbiranja odpadkov glede na različne potrebe večjih in manjših občin. »Teritorij bo razdeljen na štiri kategorije. V prvi bosta Gorica in Tržič, v drugi Gra-

MARA ČERNIC

BUMBACA



dež, v tretji občine z več kot 5.000 prebivalci in v zadnji občine z manj kot 5.000 prebivalci,« je povedala Černičeva in poudarila, da predvideva načrt tudi uvedbo »pravičnejše« tarife, ki je sestavljena iz fiksnega dela in iz odstotka, ki ga uporabniki plačujejo glede na količino proizvedenih odpadkov, ureditev osmih ekoloških otokov in ojačanje kapacitete kompostarne v Moraru.

»Pokrajinski načrt obenem določa, da na Goriškem ne bomo več odpirali sežigalnih naprav in odlagališč po zaprtju tistega, ki ga imamo v kraju Pecol dei Lupi. Le-to bo nasičeno ob koncu tekočega leta. Zato bomo za manjšo količino nesortiranih odpadkov - 3.000 ton letno - potrebovali servisno odlagališče. Rešitev bi bilo odvažanje odpadkov, ki ne more-

jo v sežigalnico, v novogoriško odlagališče, preverjamo pa tudi druge možnosti, saj zgleđa, da Nova Gorica nima namena ubrati te poti sodelovanja. Prejšnji teden sem županu Brulcu poslala še en uraden dopis, v katerem predlagam, da bi se mi posluževali odlagališča v Stari Gori, Nova Gorica pa naše naprave za ločevanje odpadkov v Moraru. Prednost za nas je bližina, saj bomo tako manj onesnaževali in nižali stroške za prevoz, novogoriška stran pa bi zaslužila denar, saj bi za uporabo odlagališča plačevali. Ob tem bi Nova Gorica z uporabo naše naprave za ločevanje odpadkov lahko znižala količino smeti, ki jih letno odvažajo v odlagališče v Stari Gori, kar pomeni, da bi le-to imelo daljšo življenjsko dobo,« je povedala odbornica in pojasnila, da se pokrajina po drugi strani dogovarja tudi s Trstom in podjetjem Acegas Aps. »S tržaško pokrajino in podjetjem za javne storitve se dogovarjamo o obnovi pogodbe za uporabo sežigalne naprave. V tem okviru preučujemo možnost, da bi v Trst odvažali tudi 3.000 ton odpadkov, ki ne morejo v sežigalnico, za katere pa bi poskrbelo podjetje Acegas. Pogodba bi veljala do leta 2015, ko načrtujemo odprtje naprave za pirolizo na Griškem,« je pojasnila Černičeva. (Ale)

DOBROVO - Pred gostinskim lokalom

Streljal v avtomobil

Še isto noč prijeli 31-letnega moškega iz Goriških Brd, zoper katerega bodo vpisali kazensko ovadbo

V ponedeljek, nekaj minut po 21. uri, so bili novogoriški policisti obveščeni, da je pred gostinskim lokalom na Dobrovem v Goriških Brdih neznan moški dvakrat ustrelil s pištolo ter pri tem poškodoval enega od tam parkiranih osebnih avtomobilov znamke Audi A5. Takoj po streljanju se je moški odpeljal s kraja dogodka.

Policisti so takoj opravili ogled in razgovore z očividci, ki so prispevali k identifikaciji osumljenca. Še isto noč so izsledili 31-letnega moškega iz Goriških Brd. Zaradi suma storitve kaznivega dejanja nedovoljene proizvodnje in prometa orožja ali eksploziva, povzročitve splošne nevarnosti in poškodovanja tuje stvari so mu odvzeli prostost. O dejanju in postopkih policije

sta bila obveščena tudi pristojna dežurna okrožna državna tožilka in dežurni preiskovalni sodnik v Novi Gorici. Osumljenca so med policijskim pridržanjem zaslili, našli in zavarovali pa so tudi uporabljeno strelno orožje. Zoper osumljenega bo na okrožno državno tožilstvo v Novi Gorici podana kazenska ovadba, policija pa razlogov njegovega dejanja ni pojasnila. (nn)

Ulica Alviano spet prevozna

Ulica Alviano v Gorici bo z današnjim dnem spet prevozna v obe smeri; cesto so zaprli zaradi obnovitvenih del na Trgu sv. Antona, ki naj bi bili dokončani pred koncem meseca.

Voznica z avtom na bok

Na državni cesti 56 v Krminu je včeraj prišlo do prometne nesreče, v katero je bila vpletena 60-letna voznica iz Vidma. E.F. se je z avtomobilom znamke Smart peljala v smeri proti Vidmu, iz razlogov, ki jih še preučujejo karabinjerji iz Gradišča, pa je zavozila s cestišča. Avtomobil se za las ni prevrnil, ženska pa ni utrpela hudih poškodb.

Ekološki otok deluje

Goriška občina je v torek odpravila problem računalniškega sistema pri ekološkem otoku v Stražcah. »Zaradi okvare so morali uslužbenci ročno vnašati podatke o količini odpadkov, ki so jih ljudje prinašali. Sedaj pa je problem rešen. Naj povem, da smo za popravilo poskrbeli z občinskimi osebami in brezplačno, medtem ko je družba IRIS zahtevala 12.000 evrov,« je pojasnil odbornik Francesco Del Sordi.

Shod članov VZPI-ANPI

V goriškem Kulturnem domu bo danes ob 16.30 shod včlanjenih v VZPI-ANPI za porazdelitev izkaznic med starimi in novimi člani. Po uvodnem nagovoru pokrajinskega predsednika partizanskega združenja Mirka Primožiča bodo izročili častne izkaznice zaslužnim posameznikom.

Tatvina jadrnega padala

Jadrni padalec, ki je v ponedeljek podelil z vletišča Lijak, je moral zaradi okoliščin zasilno pristati nedaleč stran od ceste Kromberk-Ravnica. Pri pristanku se mu je padalo zapletlo v drevesno krošnjo, ker se je medtem stemnilo, pa mu ga ni uspelo pospraviti. Ko se je v torek vrnil na kraj, je ugotovil, da ga je nekdo prehitel in 2.500 evrov vredno padalo odnesel. (nn)

Pobegnil s kraja nesreče

V torek nekaj pred 15. uro je prišlo v križišču za Goriška Brda v Solkanu do prometne nesreče z materialno škodo in pobegom. 25-letni voznik avtomobila je pripeljal iz Brd in v križišču zavil levo, pri tem pa izsilil prednost pred 34-letnim voznikom, ki je peljal po glavni cesti v smeri centra Solkana. Po trčenju je povzročitelj z nezmanjšano hitrostjo zapeljal na solkansko obvoznico in nato naprej. Policisti so ga izsledili v Šempetru. (nn)

Zbirka Tatjane Pregl Kobe

V novogoriški knjižnici Franceta Bevka bo danes ob 18. uri predstavitev pesniške zbirke Tatjane Pregl Kobe. Dvojzlično pesniško zbirko z naslovom »Nisi in si / You are not and you are« je likovno zasnoval slikar Klavdij Tutta. (nn)

RENČE - Prijavili neznanca
Vandali poškodovali Titov napis na Velikem vrhu

Že pred časom, najverjetneje v noči z 29. na 30. januar, so neznan vandali poškodovali napis »Tito« na Velikem vrhu nad Renčami. Kot je včeraj povedal predsednik borčevske organizacije v Renčah, Miran Pahor, so neznanec, za katerimi so ostale sledi v snegu in nekaj ostankov hrane, poškodovali predvsem prečne črte v obeh črkah T. Pahor je še povedal, da so podali prijavo na novogoriško policijo, dogodka pa niso želeli napihovati v medijih, ker bi storilci s tem dosegli svoj namen. Pojasnil je, da so jih o skrutitvi obvestili lovci, ki so šli tisto soboto zjutraj krmiti živali, in dodal, da bo za popravilo potrebnih kar nekaj stroškov oziroma precej delovnih ur, saj je porušiti kamenje enostavno, popravljati pa zaradi strmega terena precej težje.

Predsednik krajevnih borcev je še pojasnil, da je bil napis na Velikem vrhu dokončan konec februarja 1946, po zbranih podatkih pa so ga postavljali dva meseca. »Obnavljamo ga po potrebi. Dokler smo kamenje barvali z apnom, smo ga obnavljali vsako leto, z novimi, obstojnejšimi barvami pa je dovolj, da ga prebarvamo na dve leti. Zadnjič smo ga obnavljali lani sredi maja,« je sklenil Pahor, ki upa da bodo policisti storilce dobili, da bi povrnili stroške popravila.

Titov napis nad Renčami - tako pravijo dobro informirani - je bil tokrat prvič predmet zanimanja vandalov, veliko več zanimanja pa je bil v minulih letih deležen sorodni napis na Sabotinu. (nn)

ŠEMPETER - Pustovanje s poudarkom na otroških maskah

Pustna naveza s Sovodenjci

Skupna promocija dogajanja - Šempetrci pričakujejo 10 do 15 pustnih skupin, od tega tri z druge strani meje



Lepak s šempetrskim in sovodenjskim pustnim programom

V občini Šempeter-Vrtojba so v zadnjih letih uspešno obudili včasih že tradicionalno pustovanje. Tudi letos bodo v soboto, 13. februarja, v ta namen zaprli promet preko Trga Ivana Roba, ki postaja že pretesen za množično udeležbo. Pustovanje organizirata javni zavod za kulturo, šport, turizem in mladino (KŠTM) Šempeter-Vrtojba in občina Šempeter-Vrtojba s sodelavci. Med temi so letos tudi Sovodenjci oz. društvo Karnival, ki bo poskrbelo za to, da bodo v šempetrskem pustnem sprevodu tudi tri skupine maskar z druge strani meje. Zaradi tega sodelovanja Šempetrci promovirajo svoje pustovanje skupaj s sovodenjskim, ki bo doživelo vrhunec v nedeljo, 14. februarja, ob 14. uri s tradicionalno pustno povorko.

V Šempetru se bo sobotno dogajanje začelo ob 14. uri s pustnim rajanjem za najmlajše v maskah; vsaka otroška maskara v sprevodu bo nagrajena s pustnim pecivom. Kot je povedal Dejan Koglot iz KŠTM Šempeter-Vrtojba, je šempetrsko pustovanje v nekaj letih prevzelo primat na področju otroških mask na goriškem koncu na obeh straneh meje, saj so samo lani našli 800 otroških mask;

toliko krofov so namreč razdelili. Letos naj bi vse otroške maskare poleg krofa prejele še kikiriki in čaj. Na željo staršev bo male maskare med sprevodom fotografiral tudi fotograf in skušal ujeti veselje in raznobarnost tega dne. Za najmlajšimi se bo ob 15.30 uri začel še sprevod odraslih skupinskih in posamičnih mask, ki ga bo spremljal in vodil animator Boris Kopitar. Povorka bo potekala pod budnim očesom komisije, ki bo najbolj izvirne skupinske, posamezne maske ter vozove v sprevodu tudi bogato nagradila. Koglot je dodal, da pričakujejo od 10 do 15 skupin iz okoliških krajev, predvsem z goriškega konca. Glede števila nastopajočih skupin je pojasnil, da je to omejeno zaradi omejenosti prireditvenega prostora, in da bo natančno število nastopajočih znano v soboto, saj se bo mogoče prijaviti tudi na samem šempetrskem placu. »Zaenkrat lahko povem le, da bo štela največješnja skupina od 70 do 80 članov, drugo pa naj ostane do sobote skrivnost,« je zaključil. Poleg pustnega peciva bo na trgu poskrbljeno tudi za druge dobrote, po sprevodu ob 17.30 in podelitvi nagrad pa se bo tam nadaljevalo pustno rajanje. (nn)



GORICA KINEMA

Majhna Gomorra
pred Malim morjem

Črna pravljica režiserja Alessandra Di Robilanta

Uporniki brez razloga v južni Italiji, med kriminalom in moralno pokvarjenostjo. Kot v filmu Gomorra? Tako je. »Marpiccolo« (Malo morje) režiserja Alessandra Di Robilanta, ki je doživel navdušen sprejem na lanskem festivalu v Rimu, po atmosferi in temi spominja na Garronejev film. Danes ga bodo vrteli v okviru niza Gorica Kinema ob 17.45 in 20.45 v goriškem Kinemaxu.

Taranto: na eni strani ILVA, največja železarska industrija v Evropi, na drugi strani »marpiccolo, »malo morje«, kjer so skoraj vse stavbe zidane nezakonito. To je kraj na robu družbe, kakor mladi Tiziano, ki tam odrasča. Do šole ima zelo slab odnos, njegova družina pa ima številne probleme. Tiziano opravlja posle za lokalnega mafijskega šefa, obenem pa sanja, da bi nekoč zbežal iz mesta. Njegova prihodnost se zdi že zaznamovana, še preden mladenič izkusi poboljševalnico. Toda Tiziano ni sam: ob sebi ima punco in vzgojiteljico, ki mu bosta pomagali najti pravo pot.

»Marpiccolo« je povzet po romanu Andree Cottija »Stupido« in razodeva spretnost scenarista in režiserja, ki je najbolj »francoski« med italijanskimi filmarji. Gre za neke vrste črno pravljico, ki mestoma spominja na Conradov roman »Heart of darkness« in ima v sebi prvine klasične kinematografije, a se izogiba pretirani poučnosti z dobrim ritmom in glasbo skupine Mokadelic.

 Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, Ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, Ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, Ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

 Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 21.00
»Baciami ancora«.

Dvorana 2: »Gorica Kinema« 17.45 - 20.45 »Marpiccolo«.

Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.00 »Il concerto«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.10 - 22.15 »Paranormal activity«.

Dvorana 2: 17.40 - 20.40 »Avatar« (digital 3D).

Dvorana 3: 17.30 »Alvin Superstar 2«; 20.15 - 22.00 »La terra nel sangue«.

Dvorana 4: 18.00 - 21.00 »Baciami ancora«.

Dvorana 5: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Tra le nuvole«.

 Osmice

KOVAČEVI za cerkvijo v Doberdobo imajo odprto ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78125.

KUKUKOVI v Doberdobo imajo odprto ob četrtnih, petkih sobotah in nedeljah; tel. 0481-78140.

PRI CIRILI v Doberdobo je odprto ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

 Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI sporoča, da bodo vpisovanja v vrtnice in osnovne šole sprejemali med 22. in 27. februarjem na ravnateljstvu v Ulici Grabizjo v Gorici med 8.30 in 12.30 ter v torek, 23. februarja in v sredo, 24. februarja, med 15. in 17. uro.

SREČANJE S STARŠI, ki bodo vpisali otroke v slovensko osnovno šolo, bo v prostorih ravnateljstva večstopenske šole v Ul. Grabizjo 38 v Gorici danes, 11. februarja, ob 17. uri.

AJDOVŠČINA

Tridnevni Fotokros
na temo evra,
detajlov in kontrastov

V Mladinskem centru Hiša mladih v Ajdovščini se bo danes ob 15. uri začel tridnevni Fotokros. Namenjen je vsem, ki jih zanima fotografiranje in jim je všeč gibanje po svežem zraku. Gre za prvega od štirih sklopov Fotokrosa 2010; zimskemu bodo sledili še pomladni, poletni in jesenski.

V okviru Fotokrosa je vsak dan razpisana določena tema, udeleženci, ki se zberejo na startnem mestu, pa morajo v eni uri poslikati vsaj deset fotografij na izbrano temo. Fotoaparati morajo udeleženci prinesiti s seboj, tip aparata pa ni pomemben. Tema današnjega fotokrosa bo evro; izbrana je bila tudi zaradi sodelovanja na dodatnem nagradnem natečaju s strani EU. Jutri se bodo »fotokrosisti« zbrali ob 15. uri na Lavričevem trgu v Ajdovščini in se podali v lov za posnetki na temo detajla, v soboto pa se bo na Učni poti Ajdovščina ob 10. uri dopoldne začel Fotokros na temo kontrastov. Udeleženci bodo imeli teden dni časa, da izberejo svoje najboljše posnetke vsakega dne (dovoljena je tudi uporaba photoshopa) in jih osebno ali preko elektronske pošte dostavijo v mladinski center. Strokovna komisija bo za vsako razpisano tematiko izbrala najboljše fotografije in jih simbolično nagradila. Mladinski center Hiša mladih bo poskrbel za razstavo najboljših del.

V Fotokros se lahko vključi vsakdo; udeležba je brezplačna, več informacij je na voljo na spletni strani www.mc-hisamladih.si (nn)

Prijava (in oddaja prošnje za štipendijo) do 15. marca na sedežu SLOVIK-a; informacije na www.slovik.org, info@slovik.org in tel. 0481-530412.

Mamici Cristini in očku Štefanu se je rodil mali

Andrea

Srečni družini čestitamo, novorojenčku pa želimo veliko sreče, zdravja in športnih uspehov.

AŠZ Dom



Izleti

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo ob dnevu žena v nedeljo, 7. marca, odpeljal na izlet na grad Brdo pri Kranju prvi avtobus ob 6.45 s Trga Medaglie d'oro v Gorici, nato s postanki pri vagi ob pevmškem mostu, v Podgori pri športni palači in Štandrežu pred cerkvijo. Drugi avtobus bo odpeljal ob 6.45 iz Doberdoba, nato s Poljan, Vrha, iz Sovodenj in Štandreža. Priporoča se točnost!

REKREACIJSKO DRUŠTVO CALVARIO prireja avtobusno potovanje v Francijo od 21. do 28. aprila; informacije v večernih urah po tel. 335-5653815.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo štiridnevni avtobusni izlet od 22. do 25. aprila v Maremno in na otok Giglio v Toskani; informacije in vpisovanje po tel. 0481-78000 (Ivica), tel. 0481-78398 (trgovina pri Mili) in tel. 380-4203829 (Miloš)

NOVI GLAS vabi na osemdnevno potovanje v Rumunijo od 18. do 25. maja; informacije in prijave po tel. 0481-533177 in 040-365473. Vpisovanje bo potekalo do zasedbe razpoložljivih mest oz. najkasneje do konca februarja.



Obvestila

DRUŽBA ROGOS že drugo leto organizira tečaj vrtnarjenja »Wildlife gardening« o cepljenju, ekološkem ter sonaravnem vrtnarstvu in o strategijah za povečanje življenjske raznolikosti na lasten vrtu. Tečaj predvideva 5 predavanj, ki bodo vključili tudi nove tematike in poglobljajanja ter ekskurzijo v tržaški botanični vrt. Potekala bodo od 19. ure dalje ob petkih v sprejemnem centru Gradina 19. in 26. februarja, ter 5., 12. in 19. marca. Ekskurzija bo v soboto 20. marca; informacije in vpisovanje po tel. 333-4056800, info-rogos@gmail.com in www.riservanaturalegradina.com.

SEDEŽ SOVODENJSKE ENOTE CIVILNE ZAŠČITE na Vrhu, Brežici 32, bo odprta za javnost od marca dalje vsako drugo in zadnjo sredo v mese-

cu od 20. do 21. ure. Prostovoljci bodo na razpolago občanom za informiranje o delovanju Civilne zaščite in za sprejemanje informacij o potencialnih nevarnostih za prebivalstvo in teritorij.

OTROŠKO PUSTNO RAJANJE bo v Kulturnem domu v Gorici v torek, 16. februarja, ob 15. uri. Z raznimi animacijami in igrami bo prisotne zabaval priznani čarodej Alex.

V NARAVNEM REZERVATU ISOLA DELLA CONA bo v sklopu projekta »Oseli Migranti« v soboto, 13. februarja, ob 15. uri ogled rezervata in srečanje o pticah selivkah, ki so prisotne v tem obdobju v rezervatu; informacije in nujna predhodna najava še danes, 11. februarja, po tel. 0432-997320 (med 9. uro in 17.30 od ponedeljka do petka) ali na naslov isoladellacona@consorzioilmosaico.org.

V KULTURNEM CENTRU MOSTOVNA bo v petek, 12. februarja, ob 22. uri večer »Disco night« (vstop prost za vse, ki pridejo z afro lasuljo); informacije na www.mostovna.com.

ZDRAVSTVENO PODJETJE obvešča, da bo iz organizacijskih razlogov v petek, 12. februarja, urad CUP v goriški splošni bolnišnici predčasno zaprlo okenca ob 15. uri.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo za srečanje ob Valentinovem prazniku v soboto, 13. februarja, peljal avtobus v vas Slap pri Vipavi ob 16.45 iz Doberdoba, nato s Poljan, Vrha, iz Sovodenj, Štandreža, Podgore pri športni palači, nato izpred vage pri pevmškem mostu in s trga Medaglie d'oro. Priporoča se točnost.

POSOŠKI PUST: 25. pustni festival na Trgu De Amicis v Gorici bo potekal v soboto, 13. februarja, od 14.30 dalje s pustnim tekmovanjem in povorko, v sredo, 17. februarja, ob 15. uri bosta pogreb pusta in pogrebna gostija. V Sovodnjah bo povorka startala v nedeljo, 14. februarja, ob 14.30, sledil bo od 17.30 dalje ples s skupino The Maff. V Trziču bo v torek, 16. februarja, »poročni« pustni sprevod startal ob 9. uri iz Ul. Mazzini s prihodom na trg Republike ob 12. uri in s sprevedom vozov od 14. ure dalje.

V CERKVI V ŠTANDREŽU bo v soboto, 13., in v nedeljo, 14. februarja, v gosteh Mati Božja s Svetih Višarij. Sprejem bo v soboto ob 10. uri, slovo pa v nedeljo ob 18. uri. Cerkev bo odprta v soboto do polnoči in v nedeljo od 7. do 22. ure.

NA KLOPCI ZALJUBLJENIH na Trgu Cavour v Gorici bo v nedeljo, 14. februarja, ob 15. uri v sklopu niza Govoriti o Ljubezni 2010 srečanje in prebiranje ljubezenskih poezij.

VODEN OGLED PALAČE CORONINI CRONBERG bo v nedeljo, 14. februarja, ob 17.45 z zbirnim mestom pred vhom v palači; prijave po tel. 0038640-577255 (Evelin Bizjak) in na goricia.gorizia@gmail.com.

OBČINSKA KNJIŽNICA V DOBERDOBU bo v ponedeljek, 15. februarja, zaprta.

SPDG obvešča, da bo društveno tekmovanje v nedeljo, 28. februarja, v kraju Forni di Sopra. Na razpolago bo avtobus (Marta, tel. 0481-22164); prijave tekmovalcev pri odbornikih društva do 21. februarja.

10. REVIIA OTROŠKIH IN MLADINSKIH PEVSKIH ZBOROV ZLATA GRILA bo potekala v soboto, 10. aprila, ob 18. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah (revijalni del) in v nedeljo, 11. aprila, ob 17. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici (tekmovalni del). PD Vrh sv. Mihaela obvešča, da bodo sprejemali prijavnice najkasneje do 10. marca po faksu 0481-882964 ali na naslov elektronske pošte pdvrhsvmihaela@yahoo.it; informacije po tel. 333-3461368 (Mirko Ferlan) ali pdvrhsvmihaela@yahoo.it.

NAVTIČNO DRUŠTVO SIDRO iz Doberdoba bo na goriški Kras prineslo prvi sejem rabljene navtične in ribiške opreme. Priprave na sejem so v polnem teku, potekal pa bo 10. in 11. aprila v prostorih doberdobskega župnišča, kjer bodo tudi spremljevalne pobude. Pri društvu pozivajo vse, ki bi radi ponudili na sejem navtično, ribiško ali katero koli drugo opremo, ki zadeva vodne športe, da se zglati najkasneje do 15. marca pri organizatorjih na tel. 339-4867466 (Marko Frandolič).



Prireditve

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090): danes, 11. februarja, ob 18. uri bo Stefano Guglielmin predstavil svojo knjigo »Senza riparo. Poesia e finitezza«.

MALA PREŠERNOVA PROSLAVA v organizaciji Dijaškega doma Simon Gregorčič bo v petek, 12. februarja, ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici.

V KNJIGARNI LEG na Korzu Verdi 67 v Gorici bo v petek, 12. februarja, ob 16. uri predstavitev knjige »Dietro al cancello: un mondo. Ricordi di una guerra non combattuta 1940-1945« Marine Cerne. Z avtorico in z Robertom Weberjem se bo pogovarjal Roberto Covaz.

V USTVARJALNEM SREDIŠČU ABRAM, Pedrovo nad Branikom, bo v soboto, 13. februarja, ob 16. uri gost psihoterapevt, vodja fakultetnega študija psihoterapije pri Slovenskem inštitutu za psihoterapijo Miran Možina. Predaval bo na temo S čuječnostjo do upanja: osebna, rodovna in narodova bolečina kot priložnost za rast. Po predavanju bo za tiste, ki se zanimajo za študij psihoterapije, predstavitev možnosti slovenskega izobraževanja v okviru Univerze Sigmunda Freudia iz Dunaja; informacije na www.abram.si ali po tel. 003865-3057610.

KULTURNO DRUŠTVO SABOTIN iz Štavnarja prireja tradicionalno praznovanje sv. Valentina: v četrtek, 18. februarja, ob 20.30 na sedežu društva v okraju Znorišče 4 bo kulturni večer z odprtim razstave Okno v svet. Nastopila bosta domači moški pevski zbor in komorni pevski zbor Grgar. V petek, 19. februarja, bodo v ogrevanem šotoru za zabavo v večernih urah poskrbele skupine Kanalje, Radiowave in The Maff. V soboto, 20. februarja, bo v ogrevanem šotoru ob 18. uri revija otroških pevskih zborov in ples s skupino Happy day. V nedeljo, 21. februarja, bo ob 14.30 maša v štmavski cerkvi, sledila bo zabava v ogrevanem šotoru z briškimi kvintetom Osminka.

PREŠERNOVE PROSLAVE društva, ki so včlanjena v ZSKD na Goriškem: 18. februarja ob 20.45 Kinoatelj v goriškem Kinemaxu (Film video Monitor, predvajanje filma Aleksandrija, ki odhaja); 19. februarja ob 20.30 KD Skala - Gabrje; 20. februarja ob 20.30 KD Kremenjak - Jamlje (Benešče gledališče: Weekend na morju); 27. februarja ob 20.30 KD Briški grič - Števerjan (nagrajevanje likovnega natečaja otrok osnovnih šol, odprtje fotografske razstave Etnografski pust in razstave mask Liški pustje, nastop otroškega šolskega pevskega zbora Alojz Gradnik in mladinske dramske skupine KD Sovodnje s predstavo Trojčki); 28. februarja ob 20.30 KD Sovodnje (Sovodnjska poje v Kulturnem domu v Sovodnjah); 5. marca ob 20.30 v Kulturnem domu A. Budala v Štandrežu v organizaciji KD Oton Župančič, ZSKD, Glasbena matica (nastop Uwcad quinteta Zavoda združenega sveta iz Devina); 7. marca ob 18. uri KD Danica - Vrh (nastopata mladinski pevski zbor Gorica in otroška skupina KD Danica).

DRUŠTVO FIPEF (Formacijsko izobraževalni projekt-Progetto educativo formativo) prireja v soboto, 20. februarja, ob 17. uri v Galeriji Ars na Travniku v Gorici srečanje z evropskim poslancem Herbertom Dorfmannom.

SKGZ pod pokroviteljstvom občine Gorica in Mestne občine Nova Gorica vabi na javno srečanje, na katerem bosta posegla župana Ettore Romoli in Mirko Brulc v torek, 23. februarja, ob 18. uri v slavnostni dvorani goriškega sedeža Tržaške univerze v ulici Alviano 18. Srečanje bosta vodila urednik dnevnika Il Piccolo Paolo Possamai in urednik Primorskega dnevnika Dušan Udovič, posegla bosta odbornik za finance pri občini Gorica Guido Germano Pettarin ter direktor Primorskega tehnološkega parka Stojan Ščuka.

Pogrebi

DANES V DOBERDOBU: 14.00, Rosina Gergolet iz hiše žalosti v Ul. Kosovel 20 v cerkvi in na pokopališču.

DANES V RONKAH: 11.00, Silvano Balzarini (iz tržiske bolnišnice) v cerkvi Sv. Štefana v Rojmanu, sledila bo upepelitev.

Boste pustovali?

- ☐ VSAK DAN
☐ VSAJ EN DAN
☐ NE BOM

anketa
www.primorski.eu



IRAN - Kljub režimski represiji opozicija pripravlja proteste

Pred 31. obletnico islamske revolucije se krepijo napetosti

Obama za sankcije proti Teheranu, a še pripravljen na pogajanja o jedrskem programu

TEHERAN - Iranske oblasti so večeraj aretirale več opozicijskih aktivistov, ki so se pripravljali na protivladne proteste, s katerimi želijo danes pospremiti 31. obletnico islamske revolucije. Oblasti so protestnike opozorile, da ob obletnici ne bodo dopustile nikakršnih izgedov, medtem ko opozicijski voditelji pozivajo k čim večji udeležbi na protestih.

Policija je aretirala ljudi, ki so pripravljali plakate in slogane za današnje proteste, je vodja iranske policije Ismail Ahmadi Mohadam potrdil za iransko tiskovno agencijo Fars. Več podrobnosti o aretiranih in njihovih pripravah ni želel razkriti.

Mohadam je opozicijo ob tem opozoril, da bodo oblasti zatrle vsakršne proteste, ki bodo usmerjeni proti vladi ali proti iranskemu predsedniku Mahmudu Ahmadinedžadu. "Če bo kdorkoli poskušal prekiniti svečano slovesnost, se bo moral soočiti z ljudstvom in tudi mi smo v popolni pripravljenosti," je bil odločen Mohadem.

Opozicijska voditeljica Mir Hosein Musavi in Mehdi Karubi sta kljub opozorilom oblasti ljudi pozvala k veliki udeležbi na protestih. "Vsi skupaj obdržimo svojo identiteto in se udeležimo zborovanja," se po poročanju ameriške tiskovne agencije AP glasi poziv protestnikom, objavljen na Musavijevi spletni strani.

Protesti v Iranu potekajo vse od spornih junijskih predsedniških volitev, na katerih je znova slavil Ahmadinedžad. Zaradi sodelovanja v protestih je bil na petletno zaporno kazen obsojen tudi nekdanji namestnik iranskega notranjega ministra Mustafa Tadžzadeh, je včeraj sporočil njegov odvetnik. Kot je pojasnil, ga je sodišče najprej obsodilo na 15-letno zaporno kazen, nato pa mu jo je prizivno sodišče znižalo.

Ameriški predsednik Barack Obama pa je v torek na novinarski konferenci v Beli hiši izrazil razočaranje nad odločitvijo Irana, da začne plemeniti uran in dejal, da je to nesprejemljivo. Obenem pa je dodal, da so vrata za pogajanja še naprej odprta. V pripravi pa so tudi dodatne sankcije.

Vendar pa je Obama priznal, da glas Kitajske v Varnostnem svetu ZN za dodatne sankcije proti Iranu ni zagotovljen. Kitajska ni najboljša volja za sodelovanje glede Irana po napovedani prodaji ameriškega orožja Tajvanu in odločitvijo Obame, da se sreča s tibetanskim duhovnim voditeljem dalajlamo. Obama je sicer dejal, da se na dodatnih sankcijah dela, ni pa povedal, kdaj na bi bile potrjene. (STA)

Iranski predsednik Mahmud Ahmadinedžad, v ozadju iranski vrhovni verski voditelj, ajatola Ali Hamenej

ANSA



UKRAJINA - Po zmagi na nedeljskih predsedniških volitvah

Janukovič Timošenkovo pozval k odstopu, a ta kljubuje

KIJEV - Ukrajino je tri dni po nedeljskem drugem krogu predsedniških volitev zajela politična kriza. Zmagovalec volitev Viktor Janukovič je premierko in poraženko volitev Julijo Timošenko včeraj pozval k odstopu, slednja pa poraza še kar ne želi priznati in napoveduje izpodbijanje rezultatov na sodišču.

Janukovič je Timošenkovo pozval k odstopu in dejal, da Ukrajina po nestabilnosti v minulih letih ne potrebuje nove politične krize. "Premierko pozivam, naj odstopi in odide v opozicijo," je Janukovič sporočil v izjavi, objavljeni na spletni strani njegove Stranke regij. "Timošenkovo želim spomniti, da je temelj demokracije volja ljudi. Demokratični voditelji vedno sprejmejo izide volitev. Država ne potrebuje nove krize," je Timošenkovo opozoril Janukovič.

Timošenkova, ki se je po nedeljskih volitvah zavila v tišino, izidov volitev ne priznava. Kot je včeraj de-

VIKTOR JANUKOVIČ

ANSA



jal namestnik premierke in njena desna roka Oleksander Turčinov, so volitve zaznamovale nepravilnosti, ki na izide glasovanja mečejo senco dvoma. "V drugem krogu ukrajinskih predsedniških volitev je prišlo do nepravilnosti, ki so močno vplivale na rezultate in jih postavile pod vprašaj," je dejal Turčinov.

Dodal je, da so bile kršitve "sistematične in obsežne", podporniki Timošenkove pa nameravajo rezultate izpodbijati na sodišču. "Tujim

opazovalcem, novinarjem in družbi smo pripravljeni predstaviti konkretne dokaze o nepravilnostih na volitvah in iti na sodišče," je zagotovil Turčinov.

Janukovič pa je včeraj sporočil tudi, da bodo prioriteta njegovega predsedniškega mandata odnosi z Rusijo in Skupnostjo neodvisnih držav (SND). "Naše države tesno povezujejo gospodarstvo, kultura in zgodovina," je dejal Janukovič, ki velja za proruskega politika.

Dotaknil se je tudi odnosov z EU. Kot je dejal, bi lahko Ukrajina veliko prispevala k izgradnji "stabilne Evrope", pri čemer ni omenil, da bi si prizadeval za članstvo v uniji.

Janukovič je v nedeljskem drugem krogu volitev tesno premagal Timošenkovo. Prejel je 48,95 odstotka glasov, medtem ko je premierka prejela 45,47 odstotka glasov. Volilna komisija bo uradne rezultate predvidoma sporočila 17. februarja.

EP o napredku Hrvaške, Makedonije in Turčije

STRASBOURG - Evropski parlament je včeraj v Strasbourgu z veliko večino sprejel resolucije o napredku Hrvaške, Makedonije in Turčije na poti v EU. Medtem ko so evropski poslanci napredek prvih dveh pozdravili in so menili, da lahko Hrvaška še letos konča pristopna pogajanja, Makedonija pa jih mora čim prej začeti, so glede Turčije izpostavili le delen napredek. Glede Hrvaške resolucija Evropskega parlamenta poudarja, da bi država pristopna pogajanja z unijo lahko zaključila do konca letošnjega leta. Vlado v Zagrebu ob tem opozarja, da mora okrepiti delovanje državne uprave, odločnejše izvajati reformo sodstva ter se jasno zoperstaviti korupciji in organiziranemu kriminalu. Prav tako mora polno sodelovati z Mednarodnim sodiščem za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije in omogočiti dostop do vseh dokumentov, ki jih zahteva sodišče.

Dokument omenja tudi podpis arbitražnega sporazuma o meji med Slovenijo in Hrvaško, ki je omogočil zagon za odprtje preostalih poglavih in hiter napredek pogajanj. Sporazumom so bili položeni temelji za celovito rešitev spora o meji med državama v ozračju medsebojnega zaupanja, potem ko bosta parlamenta obeh držav dokončala postopek ratifikacije.

Število žrtev potresa na Haitiju preseгло 230.000

PORT-AU-PRINCE - Haitijska vlada je v torek sporočila, da je število smrtnih žrtev katastrofalnega potresa 12. januarja preseгло 230.000, ta številka pa še ni dokončna. Obubožano državo je v torek prizadela nova tragedija, saj se je v Port-au-Princeu porušil največji supermarket, v katerem naj bi bilo več ljudi. Kot je v torek sporočila haitijska ministrica za informiranje Marie-Laurence Jocelyn Lassegue, je vlada število smrtnih žrtev potresa dvignila na 230.000. Pri tem je opozorila, da ta številka še ni dokončna, saj ne vključuje posmrtnih ostankov ljudi, ki so jih pokopali zasebni pogrebni zavodi na zasebnih pokopališčih ali svojci. Število smrtnih žrtev potresa se je tako izenačilo s številom umrlih v katastrofalnem cunamiju v Aziji decembra 2004. Haiti je v torek prizadela nova tragedija, saj se je v prestolnici porušil največji supermarket v mestu, v katerem naj bi bilo v času nesreče med pet in osem ljudi. Trgovina se je porušila, ko je zasebno podjetje na območju iskalo trupla umrlih v potresu, poroča francoska tiskovna agencija AFP. (STA)

JUŽNOAFRIŠKA REPUBLIKA - 11. februarja 1990 je zapustil zapor Victor Vester nedaleč od Cape Towna

Mineva 20 let od osvoboditve Nelsona Mandele, nad južnoafriško demokracijo pa visi senca revščine in kriminala

CAPE TOWN - Posnetek nekdanjega južnoafriškega predsednika, ikone boja proti apartheidu in Nobelovega nagradjenca za mir Nelsona Mandele, kako po 27 letih 11. februarja 1990 zapuša zapor, se je zapisal v zgodovino kot simbol zmage človeške volje in želje po svobodi nad tiranijo. A 20 let kasneje nad južnoafriško demokracijo visi senca revščine in kriminala.

Odhod Mandele iz zaporu Victor Vester nedaleč od Cape Towna - tam je preživel svoja zadnja leta v ujetništvu, potem ko je bil kar 18 let v zloglasnem zaporu na otoku Robben - je pomenil začetek konca več kot 300-letnega podjarmljenja temnopolte večine v JAR.

Izpustitev Mandele, ki ga je takrat poznal že vse svet, je sledila presenetljivi napovedi tedanjega predsednika JAR Frederika Willema de Klerka v parlamentu, da bo opustil dotedanjo politiko apartheida in odpravil 30 let staro prepoved delovanja Mandelovega Afriškega narodnega kongresa (ANC).

Kot glavne razloge za svojo odločitev je de Klerk navedel vse večjo izolacijo južnoafriške bele manjšinske vlade, mednarodne gospodarske sankcije proti JAR ter razpad Sovjetske zveze, a k njej je nedvomno veliko prispevala tu-



Nelson Mandela februarja 1990

ANSA

di Mandelova karizma, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Po več letih pogajanj so leta 1994 sledile prve demokratične volitve v JAR, na katerih je lahko sodelovalo tudi temnopolto prebivalstvo, ter tudi uradna odprava apartheida. Na volitvah sta slavila Mandela in njegov ANC. Naslednjih pet let je bil Mandela prvi južnoafriški temnopolti predsednik. V prvi vrsti gre njemu tudi zahvala, da je prenos oblasti potekal mirno in brez krvavega maščevanja za stoletja zatiranja.

A dve desetletji po dogodkih, ki so se zapisali v zgodovino, so visoka pričakovanja, optimizem in neizmerno veselje Južnoafričanov usahnili in se umaknili razočaranju in jezi ob veliki revščini, socialnih razlikah ter razširjenemu kriminalu in korupciji, ob tem poroča francoska tiskovna agencija AFP.

V 16 letih po prvi volilni zmagi ANC je JAR beležila konstantno gospodarsko rast, ki sta jo spremljala krepitev temnopoltega srednjega sloja ter dramatično razširjen dostop do stanovanj, elektrike in zdravstvene oskrbe. A po drugi strani je JAR danes država z največjim prepadom med bogatimi in revnimi na svetu. Brezposelnost ostaja pri 30 odstotkih, kakih 5,7 milijona Južnoafričanov je okuženih z virusom

HIV, kriminal je endemičen s povprečno 50 umori dnevno.

Danes 91-letni Mandela je hudo bolan in se vse bolj izogiba javnim nastopom, poroča dpa in dodaja, da Južnoafričani upajo, da bo dočakal vsaj še njihov velik ponos - svetovno nogometno prvenstvo, ki ga bo letos poleti gostila JAR. Četrkove spominske slovesnosti v svojem nekdanjem zaporu se Mandela ne bo udeležil, prisostvoval pa naj bi govoru sedanjega predsednika JAR Jacoba Zume v parlamentu.

Zuma naj bi v govoru o razmerah v državi spomnil na optimizem izpred 20 let, a hkrati iskreno spregovoril o današnjih težavah sodržavljanov. Zuma in stranka ANC, ki sta na lanskih volitvah zmagala z obljubami o odločnem boju proti revščini in izboljšanju javnih storitev, naj bi se namreč vse bolj zavedala, da podpora volivcev ni brezpogojna in se morata zanj boriti.

Frans Cronje z Južnoafriškega inštituta za rasne študije poudarja, da je Zuma pod vse večjim pritiskom. "Pritiski so veliki in jeza v revnih temnopolnih skupnostih hitro narašča, razočaranje nad delom vlade pa je vse večje," je dejal. (STA)

NOGOMET - Trener iz Ločnika včeraj vodil prvi trening Lazia

Edy Reja: »Hrvaško prvenstvo je polno talentov«

»Pri Hajduku sem se z igralci pogovarjal po slovensko« - Lazio novi izziv

RIM - Edy Reja je po pravem medijskem maratonu včeraj le podpisal pogodbo z nogometnim A-ligašem Laziom, ki ga bo treniral, če ne bo prišlo do zapletov, do junija 2011. Slovenski trener iz Ločnika pri Gorici je popoldne priletel v Rim iz Ronk. Njegov prihod je bil predviden že v jutranjih urah, toda med potjo iz Splita proti Trstu je Rejo oviral sneg. »Lazio si ne zasluži tako slabe pozicije na lestvici (z 22 točkami imajo Rimljani le 2 točki več od predzadnjeuvrščene Atalante op. ur.). Igralski kader Lazia je zelo dober. Prepričan sem, da se bomo na koncu rešili,« so bile prve Rejeve besede v Rimu. Včeraj je že vodil popoldanski trening v rimskem športnem centru Formello. V nedeljo bo Lazio gostoval v Parmi. Za Rejo je Lazio že 22. postaja v njegovi dolgi trenerski karieri. Od kar je predsednik Claudio Lotito prevzel vodstvo rimskega kluba, leta 2004, je Reja že peti trener, ki ga je Lotito angažiral. Pred njim so bili še Domenico Caso, Giuseppe Papadopulo, Delio Rossi in nazadnje Davide Balardini.

»Pri Laziu začenjam novo avanturo. Prvi vtis je zelo pozitiven,« je za naš dnevnik povedal Reja, ki smo ga sinoči telefonsko poklicali v Rim. »V Splitu sem preživel nekaj res fantastičnih mesecev. Pri Hajduku so bili pogoji za delo odlični, vzdušje pa sproščeno. Spoznal sem hrvaško prvenstvo, ki je polno mladih talentov. Vadil sem tudi svojo slovenščino, saj sem se z igralci in odborniki v glavnem pogovarjal po slovensko, pa čeprav so Hrvatje. Razumeli so me. Dalmacija je izredno zanimiva tudi iz kulinaričnega vidika. Tu sem spoznal vrhunske proizvajalce olivnega olja in vina. Poleti sem bom prav gotovo vrnil v te kraje. Najbrž s svojo jadralnico,« pravi Reja.

Oglasil se je tudi Rejev menedžer Hrvat Marko Natelelić, ki je Reji izposloval štirikrat večjo plačo, kot jo je prejemal v Splitu. »Edy se je s Hajdukom ločil zelo prijateljsko. V Splitu so pač razumeli, da je Lazio za Rejo novi izziv.« Prvenstvo na Hrvaškem je zdaj ustavljeno in se bo nadaljevalo 20. februarja. Reja je splitsko moštvo prevzel, ko je bilo v spodnjem delu lestvice. Z uspešnimi nastopi so se Splitčani nato prebili do 7. mesta in za 4. mestom zdaj zaostajajo le tri točke. Kdo pa bo vodil Hajduk v drugem delu sezone? Prva izbira kluba naj bi bil Igor Štimac. (jng)

VIDEOPOSNETEK: Kako se Reja v slovenskem goriškem narečju pogovarja z navijači Hajduka in s hrvaškim novinarjem na zadnjem treningu v Splitu, lahko pogledate na videoposnetku na naši spletni strani www.primorski.eu.



Edy Reja po včerajšnjem pristanku na letališču v Rimu

ANSA

A-LIGA Balotelli »rešil« Inter na tekmi v Parmi

PARMA - V zaostali tekmi A-lige sta se Parma in Inter razšla sinoči pri neodločenem izidu 1:1. Prva je v 10. minuti drugega polčasa povedla Parma z golom Bolgara Bojinova po kotu. Interjev trener Mourinho je takoj po zadetku poslal na igrišče Balotellija, le šest minut zatem pa je temnopolti igralec milanskega moštva izenačil po gneči v kazenskem prostoru Parme. Inter je še pritiskal, ni bil pa več nevaren. Na Interjevi klopi je tokrat sedel tudi mladi Slovenec Krhin.

NOGOMET - Triestina že predstavila novega trenerja Arrigonija

»Zelo sem motiviran«

Miruje že od novembra 2008 - Odločilno prijateljstvo z De Falcom - Ceni Pasquata, je že treniral Godeasa - Mikala ga je Anglija



Daniele Arrigoni (desno) za zdaj nasmejan in optimist

KROMA

cema. Zelo mi je všeč Pasquato, a treniral sem tudi Godeasa in vem, da lahko njemu ob bok postavim kogarkoli. Bomo videli, katera rešitev je najboljša.«

Arrigoni je prejel v zadnjem mesecu nekaj ponudb, zanj se je kot zadnja zanimala Padova: »Eno leto me nihče ni poklical, sicer se je lani poleti Triestina zame že zanimala, zadnji mesec pa se je vse spremenilo. Lahko bi odšel v Anglijo (govorilo se je o prestopu k West Hamu, op.p.), lahko bi odšel v nek drug B-ligaški klub, a načrti me niso prepričali. Klic v sili De Falca je le bil nekaj popolnoma različnega. Sprejel sem ponudbo brez obotavljanj. Kot trener puščam precejšnjo svobodo, postavljam le neka pravila, ki se jih morajo vsi striktno držati.«

Motivirani trener iz Cesene v obstanek slepo verjame, čeprav si ne dela iluzij: »Jaz sem po enoletnem premoru neverjetno motiviran. Nikoli ne bi prevzel ekipe, za katero menim, da nima možnosti. Po mojem se je Triestine zadnje čase držala smola. Izgubila je nekaj tekem, ki bi jih morala po prikazani igri zmagati. B-liga je letos zelo izenačena in o zmagovalcu odločajo podrobnosti. Seveda bo treba motivirati tudi igralce, ki so v tem trenutku nekoliko potrti. Že ena sama zmaga lahko popolnoma spremeni vse. Vendar navijačem ne bom metal peska v oči. Verjetno se bomo morali do zadnjega boriti za obstanek; ko se enkrat znajdeš tam spodaj, je zelo težko popraviti stanje!«

Arrigoni bo imel nekaj več časa, da ekipo pripravi na prvo uradno tekmo. Včeraj je že vodil trening, prvi prvenstveni nastop pa ga čaka v ponedeljek zvečer, ko bo Triestina igrala proti pepelki prvenstva Salernitani. Za Triestino in Arrigonija je torej že prva tekma izrednega pomena. (I.F.)

Hit ima začasnega predsednika

NOVA GORICA - Novoizvoljeni upravni odbor slovenskega nogometnega prvoligaša Hita Gorice je za vršilca dolžnosti predsednika kluba imenoval člana IO Roberta Vrtočca. Mandat se mu izteče 30. maja letos. Po izteku bo izvršni odbor imenoval predsednika za naslednja štiri leta.

ODBOJKA - Liga prvakov

Senzacionalna zmaga Blejcev

LJUBLJANA - Odbojkarji blejskega ACH Volley so dosegli sinoči v tekmi 2. kroga Lige prvakov svoj doslej največji uspeh, saj jim je uspel pravi podvig, s 3:2 (15:25, 25:22, 20:25, 34:32, 18:16) so premagali italijansko Macerato Cisolle, Martina, Vermiglia in Hrvata Omrčena. Na povratni tekmi čez teden dni v Italiji bodo sicer težko ponovili takšen izid (Macerata ni doma v ligi prvakov izgubila niti seta), vsekakor ostaja sinočnji eden največjih uspehov v klubski zgodovini slovenske odbojke, lahko ga ob bok postavimo zmagovitemu nastopu Blejcev v finalu pokala Challenge proti Modeni.

Za slovensko odbojko najbolj razveseljuje to, da je Bled italijanskim učiteljem kljuboval s postavo, v kateri so bili, razen kanadskega libera, sami Slovenci in to mladi. Macerata je vodila v setih z 1:0 in 2:1, posebno drama-

tičen in spektakluran pa je bil četrti set. Bled si je dvakrat nabral rahlo prednost, prvi prišel do 24. točke, imel tri zaključne žoge, a se je vsakič pustil ujeti, vendar je na to igralcem trenerja Hoagna uspel neverjetne podvig, da so hladnokrvno izničili kar šest zaključnih žog Macerate, naposled pa po napaki Martina in točki na servisu izsilili skrajšani peti niz. Bili so tako nabiti, da so nato po hudem boju osvojili še tie-break.

Ostali izidi: CSKA Sofija (Bol) - Rzeszow (Pol) 1:3, Friedrichshafen (Nem) - Innsbruck (Avt) 3:1, Dinamo Moskva (Rus) - Panathinaikos (Grč) 3:0, Olympiacos (Grč) - Zenit Kazan (Rus) 3:1.

EVROLIGA - Izidi košarkarske evrolige, top 16: Unicaja - Žalgiris 86:68, CSKA Moskva - Prokom 84:73, Olympiacos - Cibona 78:75. Danes: Montepachi Siena - Real Madrid.

»Situacija ni lahka, a prepričan sem, da je ekipa dovolj dobra, da se izogne izpadu.« To so prve besede, ki jih je včeraj med predstavitvijo v prostorih stadiona Nerea Rocca izrekel novi trener Triestine Daniele Arrigoni.

Tretjega trenerja v tej sezoni (pred njim sta tržaškega B-ligaša neuspešno vodila Luca Gotti in Mario Somma) je predstavil športni vodja De Falco, saj je bil predsednik Stefano Fantinel delavno zaposlen. Družino Fantinel je na tiskovni konferenci predstavljala predsednikov stric Loris, ki je novemu trenerju zaželel srečno pot. Prav sreča je namreč ena izmed tistih komponent, ki so manjkale obema Arrigonijevima predhodnikoma. De Falco je odločitev o odslovitvi dosedanjega trenerja Somme enostavno utemeljil z analizo rezultatov: »V devetih krogih smo osvojili le štiri točke, treba je bilo ukrepati. Takoj sem se obrnil na Arrigonija in on je ponudbo sprejel. Danes v jutranjih urah je podpisal pogodbo do junija 2011. Torej, če bo uspešen, bo Arrigoni naš trener tudi v prihodnji. Mislim, da je bilo odločilnega pomena za njegov prihod v Trst prijateljstvo, ki naju veže. Mislim, da je on prava oseba, ki nas lahko izvele iz te situacije.«

Daniele Arrigoni, 50-letnik iz Ce-

sene, je kot igralec med drugim igral za Ceseno, Ancono, Sieno, Forli in nazadnje za Triestino, kjer je leta 1993 zaključil kariero. Kot trener je začel v nižjih ligah, odločilna zanj pa je bila sezona 2003/2004 v Frosinoneju, kjer je ekipo prevzel sredi sezone in jo popeljal od predzadnjega do prvega mesta in napredovanja v C1-ligo. Nato je treniral še Cagliari, Torino in Livorno in Bologno, s katero je dosegel največji uspeh v karieri in napredoval v A-ligo, kjer pa je treniral le do 3. novembra 2008, ko ga je predsednik Cazzola odslovil. Odtlej je Arrigoni miroval. Arrigoni dobro pozna tržaško društvo: »Poznam večino igralcev, seveda mi je mnogo informacij dal prijatelj De Falco, ravno tako se večkrat pogovarjam z Enzom Ferrarijem in tudi moja sodelavca, drugi trener Nicola Cancelli in trener za kondicijo Carlo Spignoli, sta že delala v Trsu.«

Seveda je bilo eno izmed prvih vprašanj vezano na sistem igre in možnost, da bi videli skupaj igrati Godeasa in Della Rocca: »V večini primerov sem se prilagajal na značilnosti igralcev, okvirno pa vedno startam z obrambo, ki šteje štiri igralce. Potem najraje igram z dvema srednjima zveznima igralcema, dvema napadalcema in dveh precej napadalnima zunanjima igral-



VANCOUVER 2010 - Jutri ponoči začetek

Odprtje je še skrivnost

Prireditve bo v dvorani, stala pa je 27 milijonov evrov

VANCOUVER - Tudi dan pred začetkom 21. zimskih olimpijskih iger v Vancouvru prireditelji skrbno varujejo podrobnosti v povezavi z odprtjem iger na stadionu BC Place. Tako predstavniki organizacijskega komiteja kot 4000 nastopajočih je doslej zaviti v molk, vseeno pa se pojavljajo nepreverjene informacije o podrobnostih, ki nas čakajo v noči na soboto. Približno 55.000 gledalcev na otvoritveni slovesnosti ter kakšne tri milijarde prebivalcev zemeljske oble si bo ogledalo predstavo avstralskega producenta Davida Atkinsa, ki po informacijah iz Kanade prav uživa v nevednosti informacij željnih novinarjev.

Vseeno pa je vse več govoric v povezavi s podrobnostmi. Skoraj najbolj potrjena je novica, da bo glasbena uspešnica izpred 25 let - We are the World, takrat namenjena boju proti lakoti v Afriki, prav na odprtju iger doživela reprizo, kar govori o fleksibilnosti prirediteljev, saj naj bi bila pesem tokrat namenjena pomoči žrtvam katastrofalnega potresa v Haitiju, ki je ta otok prizadel sredi januarja. Nekateri od več kot 70 nastopajočih v pesmi, Barbra Streisand, Jonas Brothers in Kanye West, naj bi prišli tudi na samo prireditev.

Posebnost odprtja iger je tudi, da bo to prvič potekalo v zaprtem prizorišču, v dvorani. Delno bodo imeli organizatorji v dvorani še več možnosti za nekatere tehnične elemente. Vsekakor so si vsi enotni, da gre pričakovati prav posebno prireditev, saj je proračun zanj kar 27 milijonov evrov.

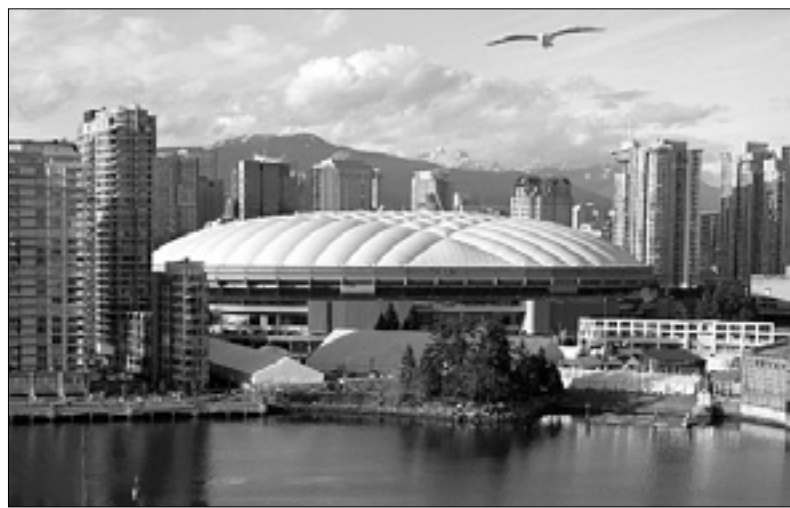
Ključno vprašanje odprtja je vsakič seveda, kdo bo zanetil olimpijski ogenj. Tudi tukaj je cela vrsta govoric, največ pa se govori o legendarnem hokejistu Wayneu Gretzkyju, ki naj bi kot zadnji nosilec olimpijske bakle na koncu z gorečim hokejskim ploščkom zanetil ogenj. Možni opciji za zadnji del poti z olimpijsko baklo pa sta tudi hitrostna drsalka Cindy Klassen in kanadski košarkarski zvezdnik Steve Nash.

Številni Kanadčani pa favorizirajo tudi Betty Fox, mater leta 1981

umrlega športnika Terryja Foxa, ki je zaradi svojega boja proti raku postal v Kanadi pravi nacionalni junak, drugi podpirajo na invalidski voziček vezanega Ricka Hansna, ki je v Kanadi zaslovel kot borec za pravice ljudi s tovrstnimi poškodbami.

Pred tem naj bi bil na stadionu med nosilci bakle zanesljivo tudi kalifornijski guverner z avstrijskimi koreninami Arnold Schwarzenegger, ki naj bi baklo predal legendarnemu britanskemu atletu, dvakratnemu olimpijskemu prvaku, Sebastianu Coeju. Med nosilci bakle, ta bo jutri zaključila svojo 106 dni dolgo pot, naj bi bili tudi astronautka Julie Payett, pevka Jann Arden ter številne pomembne kanadske osebnosti.

VSE ŽE ZNANO - Za profesorja Daniela K. N. Johnsona z univerze v Coloradu so olimpijske igre v Vancouvru praktično že končane. Slednji je v svoji napovedi najboljših na olimpijskih igrah napovedal, da bo s 27 medaljami tam najuspešnejša Kanada, največ zlatih medalj, osem, je pripisal ruski izbrani vrsti, ohnson priznava, da ni strokovnjak za zimski šport. «O športu in športnikih res ne vem posebej veliko,» pravi Kanadčan na začasnem delu v ZDA, ki je napoved naredil na osnovi statistike.



B.C. Place stadium, kjer bo jutri ponoči odprtje zimskih olimpijskih iger ANSA

Izračuni se zdijo neverjetni, a je Johnson že v preteklosti dokazal, da je z napovedmi precej natančen. Pri napovedih zadnjih petih olimpijskih iger je zlate medalje napovedal kar s 87-odstotno natančnostjo, pri skupni razvrstitvi je bil nazadnje v Pekingu 94-odstotno uspešen. «Tako natančni niso na nobeni stavnici,» komentira Johnson.

BO VONNOVA NASTOPILA? - Američanka Lindsey Vonn, ena največjih favoritinj za zlata olimpijska odličja v alpskem smučanju, je v pogovoru z novinarji dejala, da bi bil lahko zaradi poškodbe njen nastop na OI v Vancouvru vprašljiv. Prejšnji teden si je na treningu slaloma v Avstriji poškodovala desno golenico in odtlej ni smučala.

ZASTAVONOŠE - Slovensko trobojnico bo na odprtju iger nosila alpska smučarska s Črne na Koroškem Tina Maze, italijansko pa karnijski smučarski tekač Giorgio Di Centa. Tako rekoč oba iz naših krajev.

MEDVEDI - Okolica smučarskega centra Whistler Mountain je znana tudi po živahnem in zelenem okolju, polnem divjadi. Posebej veliko je na tem območju črnih medvedov, ki naj ne bi bili posebej nevarni, saj naj bi jo kosmatinci ob srečanju s človekom posebej hitro ucvrli nazaj v goščo.

NAMIZNI TENIS - Ženska B-liga

Kras A potrdil popolno premoč, Kras B pa napredek



Irena Rustja in Sonja Doljak

KROMA

V ženski namiznoteniški B ligi krasovkam končno ni bilo treba na pot, saj so 3. krog odigrale v domači telovadnici. Barve zgoščenega društva branita v tej ligi kar dve ekipi in vsaka je morala v nedeljo odigrati po tri tekme. Za Kras A so igrale Irena Rustja, Sonja Doljak in Sonja Milič, ki je nadomeščala poškodovano Tjašo Kralj, za mlajši Kras B pa Tjaša Doljak in Claudia Micolaučich, ki je tako opravila svoj krstni nastop v B ligi. Sestrski dvoboj se je končal prav tako kot v prvem delu prvenstva, ko so si bolj izkušene A-jevke s 5:0 spravile v žep novo zmago. Irena Rustja je brez večjih težav premagala klubske soigralke; omembe vredna je zadnja tekma med Sonjo Doljak in Micolaučich, ki je mlajša Claudia spravila v skrbce Doljakovo, a neizkušnost jo je nazadnje drago stala.

Kras A se je nato srečal s šibkejo Vincenzo in ji ni v vseh petih dvobojih prepustiti niti seta. Tokrat je za mizo stopila tudi Sonja Milič. Njena igra je še vedno nadvse učinkovita, bodisi iz taktičnega kot iz tehničnega vidika. Zadnja tekma proti goriški Azzurri je bila za A-jevke tudi najbolj občutena, saj znajo biti nasprotnice nevarne, predvsem zaradi dobre tretjekategorice Simone Livere. Prva je za mizo stopila Doljakova, ki pa žal ni dobila pravega orožja proti Liverovi. Rustjeva je nato proti Morocutti izenačila stanje. Krasova dvojica se je moraln nato pošteno potruditi, da je strla

odpor trdoživih Goričank. Nakar je Rustjevo čakal trd dvoboj z neugodno Liverovo, ki zna dobro uporabljati bunkice na obeh straneh loparja. Po maratonskem srečanju se je tekma končala v korist krasovke, ki je tako prinesla Krasu osmo zaporedno zmago brez enega samega poraza. Manjkal pa je še zadnji dvoboj, ko je Sonja Doljak pokazala tehnično premoč in hitrost pri izvajanju udarcev proti nasprotnici Jug.

Kras B pa je, po tekmi s Krasom A, iz tekme v tekmo rastle ter pridobival na samozavesti. Mladi Krasovi igralci, ki sta prvič igrali skupaj v ekipi, zaslužita pohvalo, saj sta premagali tudi trdožive igralke. Najprej sta se srečali z ekipo iz Verone in dosegli zaslužen zmago s 3:1, trije dvoboji so zahtevali 5.set, nazadnje pa sta pokazali boljše psihično pripravljenost prav krasovki. Tjaša Doljak je z alterniranimi močno rezanimi forhend in napadalnimi bekendi spravila v težave nasprotnice. Tudi forhend napad (ki je za obrambno igralko nenavaden udarec) ji je šel od rok. Na kasnejši tekmi proti ekipi iz Trevisa pa nista imeli večjih težav. Zgovorno je dejstvo, da sta izgubili le dva seta.

Po tem krogu Kras A še vedno kraljuje sam na vrhu lestvice, tokrat s štirimi točkami prednosti pred drugouvrščeno Azzurro. B-jevke pa zasedajo tretje mesto. Zadnje srečanje B-ligašic pa bo 21.marca v Trevisu, ko bodo padale zadnje odločitve o dokončni lestvici. (R)

ŠOLSKI ŠPORT - V Forni di Sopra od 1. do 5. februarja zimovanje osnovnih šol in nižjih srednjih šol

Smučanje v slovenskem jeziku

Deset učiteljev smučanja SK Brdina je učilo preko 100 učencev in dijakov - Prvič na zimovanju tudi nižja srednja šola iz Špetra - Pester program na snegu z baklodo in različnimi dejavnostmi

Deželni smučarski center Forni di Sopra je od 1. do 5. februarja gostil učence in dijake slovenskih šol, ki so se pod vodstvom slovenskih učiteljev smučanja SK Brdina učili in izpopolnjevali smučarsko znanje. Openski klub je namreč tudi letos ponudil paket, v katerem je šolam nudil slovenske učitelje smučanja: lani je prvič to preizkusila nižja srednja šola Gregorčič, letos pa so se za ponudbo odločile tri nižje srednje šole in didaktično ravnanje iz Opčin.

V hotelu Posta so bili nastanjeni osnovnošolci didaktičnega ravnanja na Opčinah, in sicer OŠ 1. Maj 1945 iz Zgonika, OŠ Gradnik iz Repna, OŠ Sirk iz Križa in OŠ Černigov s Proseka. Skupno je 31 otrok v treh skupinah pililo smučarske veščine, popoldanski in večerni program pa so popestrili sprehod v okolici, predavanje gozdne straže, ogled filma, spoznavanje osnov plezanja in zaključni ples s podelitvijo smučarskih izkaznic o pridobljenem znanju.

Dijaki nižje srednje šole iz Doline (Gregorčič), sv. Ivana in Katinare (Ciril in Metod) in Špetra pa so bili nastanjeni v hotelu I Larici. Šlo je za skupno zimovanje z enotnim programom, kar je predstavljalo tako za dijakke (skupno jih je bilo 75) kot profesorje enkratno doživetje. Petdnevno zimovanje je bilo predvsem za dijakke nižje srednje šole iz Špetra, ki so se prvič odločili za tako ponudbo, zelo poučno: dijakom je omogočilo neposreden in stalen stik s slovenskimi dijaki tržaških nižjih srednjih šol

in obenem tudi priložnost, da so se vseskozi pogovarjali v slovenskem jeziku, v hotelu pa tudi na smučišču.

Ob šoli smučanja so srednješolci spoznavali živali in naravoslovne značilnosti okolice, se podali na sprehod v Park furlanskih Dolomitov in si ogledali razstavni prostor v centru Forni di Sopra. Vsak dijak je obenem lahko izbral še kopanje v bazanu ali drsanje. Zadnji večer je bila na vrsti še zabava s plesom in podelitev smučarskih izkaznic o pridobljenem znanju. Vsak dan je hotelska hala omogočila dijakom tudi popoldansko in večerno druženje, kjer so se lahko ob kramljanju tudi zabavali z igranjem namiznega tenisa in namiznega nogometa. Vsak dan so pred večerjo od 18.00 do 19.00 vsi prisluhnili učiteljem smučanja, ki so orisali pravila o obnašanju in vedenju na smučiščih ter predstavili smučarsko opremo. Zadnji dan je bila na vrsti še videoanaliza, s pomočjo katere je vsak dijak lahko opazil napredek in morebitne napake.

Program dela na snegu je bil za obe skupini enak. Jutranjo in popoldansko vadbo na snegu, ki je seveda potekala vseskozi v slovenskem jeziku, je vodilo deset učiteljev smučanja SK Brdina: trije učitelji so učili osnovnošolce, srednješolci pa so bili porazdeljeni v sedem skupin. V sredo, 3. februarja so se vsi lahko udeležili tudi baklade. Učenci in dijaki so se v poznih popoldanskih urah z učitelji smučanja spustili po smučišču Davost.

Desno: osnovnošolci didaktičnega ravnanja z Opčin; spodaj: dijaki nižje srednje šole Gregorčič, Sv. Ciril in Metod in iz Špetra





NOGOMET - Zaostali tekmi 18. kroga promocijske lige

Nekostantni Sovodenjci Juventina se vrača v formo

Juventina z zmago dohitela Buttrio - Za Sovodenjce usoden začetek tekme

Juventina - Buttrio 3:0 (1:0)

STRELCA: Catanzaro v 37. in 67., Kovic v 62. min.

JUVENTINA: Furios, Trevisan, Morsut (Pittia), Jansic, Masotti, Furlan, Radovac, Pantuso, Catanzaro (A. Cadex), Kovic (Rosolen), Stabile. Trener: Tomizza. IZKLJUČEN: Masotti v 90. min.

Juventina se znova vrača v pravo formo. »Tokrat smo videli tisto ekipo, ki je bila zelo učinkovita pred novoletnim premorom,« je sprva dejal odbornik štandreškega društva Giorgio Peleson. Z zmago v zaostalem 18. krogu promocijske lige je tako Juventina dohitela prav Buttrio na 4. mestu.

Gostje so bili nevarni le v prvem delu srečanja, čeprav niso nikoli resneje zaposlili vratarja Furiosa. Po začetni zmedi je nato Juventina prevzela pobudo v svoje roke in pred odmorom povedla z mladim Catanzarom. V drugem polčasu se slika na igrišču ni spremenila. Juventina je diktirala tempo igre in vseskozi držala vajeti igre v svojih rokah. Gostitelji so se dvakrat zatreslo mreži Buttria. Najprej z Dariom Kovicem in nato znova s Catanzarom. Škoda le, da je sodnik tik pred iztekom srečanja pokazal rdeči karton Masottiju, ki je naredil prekršek nad nasprotnikovim igralcem. Masottija tako ne bo na nedeljski domači tekmi proti Lumignaccu.

Sovodnje - Lumignacco 2:4 (1:2)

STRELCA ZA SOVODNJE: Stergulz v 35. in Portelli v 70. min.

SOVODNJE: Burino, Tomšič (S. Kogoj), Pacor, E. Kogoj, Losetti, Bernardis, Trampus, Padovan (Simone),

Portelli, Reščič (Colapinto), Stergulz. Trener: Sari. IZKLJUČEN: Bernardis v 52. min.

Sovodenjci so zamudili lepo priložnost, da bi z zmago prehiteli Pozzuolo in dohiteli Villesse. Belo-modri še naprej igrajo zelo nekonstantno. Proti Vesni so z nastopom povsem zadovoljili, sinoči pa so znova igrali neprepričljivo. Zelo slab je bil predvsem začetek tekme. Gostje so po 25. minutah že vodili z 2:0. Prvi gol je padel po napaki v obrambi, drugič pa je Lumignacco Burina premagal s kančkom sreče. Sovodenjci so se po drugem голу predramili in v 35. minuti so z mladim Stergulzom zmanjšali zaostanek. Do konca prvega dela so belo-modri celo imeli priložnost za izenačenje.

Začetek drugega dela ni bil obetaven, saj je sodnik po sedmih minutah izključil Bernardisa, ki je kot zadnji mož s prekrškom zaustavil nasprotnikovega napadalca. Z možem manj so Sovodenjci popustili in tretji gol Lumignacca je gostiteljem (sinoči so sicer igrali v Koprivnem) popolnoma »odrezal noge«. Do konca tekme je moral vratar Burino pobrati še eno žogo iz svoje mreže. S tem je bilo tekme tudi konec, čeprav se je med strelce vpisal še Portelli.

Sovodenjci bodo prihodnjo tekmo proti Staranzanu, zaradi pustnega sprevoda, igrali šele v sredo, 17. februarja. **Vrstni red:** Vesna 38, San Daniele 36, Gemonese 34, Buttrio, Juventina 32, Martignacco, Trieste Calcio, Lumignacco 31, Union 91 26, Ponziana 24, Pro Gorizia 20, Staranzano 19, Villesse 16, Pozzuolo 15, Sovodnje 13, Centro Sedia 10.

2. AL - Še drugič preložili

V Bazovici znova nagajal sneg ...

Takšen je bil včeraj popoldne pogled s tribune na zasneženo nogometno igrišče v Bazovici

KROMA



Zaradi močne burje in zasneženega igrišča so včeraj dopoldne predčasno preložili zaostalo tekmo 18. kroga 2. amaterske lige med Zarjo Gajo in Muglio, ki je bila na sporedu v Bazovici. Če bo snežilo še danes, bo pod vprašajem tudi sobotna tekma 20. kroga proti Pierisu. Pravila federacije so

jasna: če sneži 72 ur pred tekmo, klubi niso primorani očistiti igrišče ali poiskati kako drugo lokacijo. Tekmo proti Muglii bi lahko, kot nam je povedal predsednik Zarje Gaje Robert Kalc, igrali v sredo, 24. februarja.

Ostali izid: Piedimonte - Begliano 2:1.

PLANINSKI SVET

Povsem uspel tečaj teka na smučeh Smučarskega odseka SPDT

Prejšnji konec tedna je Smučarski odsek SPDT priredil trodnevni tečaj teka na smučeh na Pokljuki v Triglavskem narodnem parku. Ta gorska planota porasla z gozdom, pravi raj smučarskih tekačev, je skupino 12 tečajnikov sprejela popolnoma odeta v debelo snežno odejo. V tej idilični pokrajini so se tečajniki preizkusili v klasični tehniki teka na smučeh. Pod strokovnim vodstvom prof. Milene Kordež, ki je

član demonstratorske vrste teka na smučeh pri Smučarski zvezi Slovenije, so se tečajniki s smučmi podali po progah speljanih med smrekovimi gozdovi in uživali ob pogledu na lepe razglede. Tehnike so se učili in urili na progah na Goreljku, na Javoriški planini in na Rudnem polju, ki je namenjeno celo svetovnim biatloncem. Zvečer jim je prof. Kordež praktično pokazala razno opremo in maže za smuči in ob posnetkih pa so dopolnjevali teoretično znanje. Časa je bilo na voljo tudi za umirjen klepet in smeh. Prijetna družba, sproščeno okolje in strokovnost prof. Kordeževe so popolnoma zadostili pričakovanjem tečajnikom, ki so se pri organizatorjih že zanimali za ponovno snidenje na tekaških smučeh.

Skratka izkušnja, ki bi jo svetovali vsakomur, ki ljubi pohodništvo in naravo, primerna za vse starostne skupine. (mk)

Pohod Slave Slavec

V nedeljo 21. februarja priredi SPDT pohod po poti Slave Slavec. Dobimo se ob 8.30 pri Partizanskem klubu na Gorici v Boljuncu. Pot je nekoliko zahtevna, zato priporočamo primerno obutev in primerno telesno kondicijo. Pohod traja približno tri ure in pol. Vse potrebne informacije dobite na tel. št. 040220155, Livio.



Stereoskopski sprehod po naravi in gorskem svetu

Vsi poznamo prostorsko-stereografsko poslušanje glasbe, posebne občutke in vse globlje doživetje, ki nam ga nudi tako posredovanje glasbe.

Prav posebno doživetje pa je prostorsko-stereoskopsko gledanje narave, ki nas obdaja. Vsaj v stereo-oziroma 3D fotografijo s sliko posredujejo pravi vtis globine in prostora. Slika, ki jo predvajamo zajame cel prostor, zaživi in da gledalcu občutek, da je tudi sam soudeležen v dogajanju na platnu. Tako, posebno doživetje želi SPDT nuditi tudi svojim članom in prijateljem in to s predavanjem stereoskopskih serij na temo »Narava in gorski svet«. Slike in krajše filme na planinsko tematiko bodo predstavili člani Stereoskopskega društva iz Ljubljane.

Načrtovana predstava bo v petek, 26. februarja v razstavnici dvorani Zadržne Kraške banke na Opčinah, Ull. Ricreatorio 2 z začetkom ob 20.30.

Na Snežniku v megli

Skupina enajstih goriških, novogoriških, beneških in tržaških planincev smo svojevrstno počastili Prešernov

Zgoraj: tečajniki teka na smučeh SPDT, desno pohodniki SPDG na zasneženem Snežniku



dan in se v nedeljo, 7. februarja, dan pred slovenskim kulturnim praznikom, v organizaciji SPDG-ja podali proti snežnikom, točneje na Veliki Snežnik (1796m), ki leži na južni slovensko-hrvaški meji. Vrh oziroma obširna gozdnata planota se nahaja med postojanskimi in pivškimi Javorniki, hrvaškim Gorskim kotarjem in Reškimi zalivom.

Z vozili smo se mimo Ilirske Bistrice po dobro spluženi cesti pripeljali do Sviščakov na Snežniški planoti.

Bistrica, nekdanje mesto dežele Kranjske je dobilo pridevnik »Ilirska« šele v prvi polovici 19. stoletja v času ilirskega gibanja. To je čas ko se začne oblikovati zavest modernih nacionalnih držav in med južnimi Slovani zavest o skupni jugoslovanski politični tvorbi.

Na parkirišču pri vikendskem zaselku Sviščaki in Cankarjevi koči smo naleteli na popolnoma alpsko klimo. Pa naj ne mi pri tem zamerijo geologi, ki Snežnik kategorizirajo kot kraško zunajalpsko goro.

ODBOJKA - U14

Borovke in Kontovelka med izbranimi

V nedeljo se bodo začeli treningi ženske odbojarske pokrajinske reprezentance under 14, ki bo sodelovala na letošnji Trofeji pokrajin. Selektorki Betty Nacinovi in Sara Pattuanelli sta pripravili okvirni seznam kandidatke za reprezentanco. Med njimi so tudi borovke Michela Zonch, Veronica Rabak in Lucrezia Pozzo ter Kontovelka Nina Vattovaz, trenerji posameznih društev pa lahko prijavijo še kakšno igralko, če sodijo, da si to zasluži. Treninga bosta v telovadnici na Judovcu med 15. in 17. uro.



Obvestila

AŠD SK BRDINA obvešča, da se nadaljujejo tečaj smučanja, ob priliki organizira v nedeljo, 21. februarja, avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalke ESSO na Opčinah. Tečaji: tel. 347-5292058 (SK Brdina) ali 347-4421131 (Valentina Suber). Avtobus: 348-8012454 (Sabina).

AŠD SK BRDINA vabi člane, da se množično udeležijo 29. slovenskega zamejskega smučarskega prvenstva za »29. pokal ZŠSDI«, ki bo v soboto, 20. februarja, v Forni di Sopra. Vpisovanje je možno do četrтка, 18. februarja, na tel. št. 348-8012454 (Sabina).

AŠD MLADINA - SMUČARSKI ODESEK obvešča člane, da se lahko do petka, 19. februarja do 12. ure, pišejo na 29. zamejsko smučarsko prvenstvo - Pokal ZŠSDI, ki bo v soboto, 20. februarja v kraju Forni di Sopra. Tel. št. 040-220718, 3386376575 (Sonja) ali 040-213518, 3487730389 (Ennio)

SPDG obvešča, da bo v nedeljo, 28. februarja v kraju Forni di Sopra društveno tekmovanje. Na razpolago bo avtobus (Marta, tel. 0481-22164); prijave tekmovalcev pri odbornikih društva do 21. februarja.

SK DEVIN prireja Slovensko zamejsko smučarsko prvenstvo za 29. Pokal ZŠSDI. Tekma bo v soboto 20. februarja 2010 v kraju Forni di Sopra na progi Cimacuta. Vpisovanja do petka 19. februarja do 12. ure na info@skdevin.it ali po faxu na 0433 886949.

SK DEVIN prireja društveno tekmo za vse člane in tekmovalce, tečajnike in deskarje v nedeljo, 21. februarja 2010 na progi Cimacuta v kraju Forni di Sopra. Možen je avtobusni prevoz z odhodom ob 7. uri s trga v Nabrežini ali ob 7.10 iz Stivana. Informacije in vpisovanja do četrтка 18. februarja na info@skdevin.it ali na 340 2232538.



Sledi predhodnikov ne najdemo in se zato lotimo napornega gaženja po novo zapadlem snegu v bukovem in smrekovem gozdu. Ker pa smo v vrstah naše skupine razpolagali z dobrimi »teptalci« nam je šla zadeva kar dobro od nog da smo hitro napredovali. Kmalu smo se iz gozdnega pasa prebili do golih pobočij Malega in Velikega Snežnika kjer kraljujeta veter in megla.

Prav razsvetljenec Janez Vajkard Valvasor je v svojem pomembnem knjižnem delu »Die Ehre des Herzogthums Krain« drugim evropskim narodom predstavil Slovence in njihovo domovino. Nekatere v eni od svojih štirih knjig je zapisal: »/.../ Ta gora, ki se na splošno Snežnik imenuje je s svojim koničastim vrhom res pravi prebijač oblakov./.../«

Po tavanju v megli smo le prispele na vrh gore in za dalj časa postali v prijetni ogreti koči Karla Karolina na vrhu Snežnika, ki ta dan ni bila ravno množično obiskana. V postojanki ob vikendih poskrbijo za tople obroke in čaj planinci Planinskega društva Snežnik-Ilirska Bistrica.

Kmalu nam ni preostalo drugega kot da smo ponovno sestopili na Sviščake, ki v teh zimskih dneh na svoje skromne, a do okolja spoštljive smučarske proge, privabljajo številne smučarje. Tiste, ki se za urjenje svojega smučarskega sloga dovolijo le z nekaj ne prehitrimi nihalnimi žičnicami.

V preteklosti so bili Sviščaki in okoliški prostori gozdovi pomembna točka lovskega turizma. Njihovi zemljiški gospodje, knezi Schönburg-Waldenburg so v okolico Snežnika v prvi polovici 19. stoletja vabili na lov jelenjadi in medvedov celo najvišje avstrijske državnike. (VaS)



AJDOVŠČINA - Jutri v Pilonovi galeriji ob slovenskem kulturnem prazniku

Razstava Goriški likovni krog

Odprtje ob 19. uri - V ospredju Pilon, Spazzapan in Čargo, a tudi Bucik, Bambič in drugi - Na ogled tudi nova pridobitev: Mušičev Mariborski kolodvor

V Pilonovi galeriji v Ajdovščini bodo v počastitev slovenskega kulturnega praznika jutri ob 19. uri odprli razstavo Goriški likovni krog.

Iz Trsta je 2. julija 1923 goriški umetnostni zgodovinar dr. Antonio Morassi poslal Venu Pilonu v Ajdovščino prijazno pismo, dan prej je ne napovedan obiskal slikarjev atelje, tako pa zdaj strne vtis: »Ho veduto ieri in Aidussina le Sue pitture e non posso far a meno di esprimerle il più vivo compiacimento per la Sua arte forte, sana e profondamente espressiva.« Prav tako se je kritikom zdela umetnost, ki so jo ustvarjali v teh letih Slovenci na Goriškem: zdrava, ekspresivna, močna, morda nekoliko neotesana, a s tisto izrazno močjo, ki jo daje le pravo, polnokrvno iskane resnice.

Goriški krog je v strokovni literaturi pojem, ki se vrti okrog vodilne trojice slovenskih likovnih umetnikov v tem prostoru: Vena Pilona, Lojzeta Spazzapana in Ivana Čarga. Ob njih velja omeniti še nekaj imen: Avgusta Bucika, prefinjenega portretista, mladega Milka Bambiča, ki je v Idriji našel v Spazzapanu imenitnega učitelja, Jožeta Srebrničarja in Julčeta Božiča, ki sta bila predvsem ilustratorja, iz poznejše generacije pa Goričana Rudolfa Saksido.

Slovenska ustvarjalnost v Gorici ima korenine že v delovanju Šantlovih, Antona Gvajca in Milana Klemenčiča, a se ti po končani »veliki« vojni niso vrnilo domov. Mlajša generacija, ki se je



šolala v različnih evropskih mestih, se je kljub spremenjenemu državnemu okvirju vrnila v Gorico, vendar že čez nekaj kratkih let dokončno odšla. Če je kulturno vzdušje v Gorici v zgodnjih 20. letih prejšnjega stoletja še ohranjalo širino in strpnost, značilni za predvojno »belle époque«, pa so se z vzponom in utrditvijo fašističnega režima okoliščine tako zaostrile, da se je slovenska ustvarjalnost omejila praktično na nekaj posameznikov. Glavni protagonisti so sceno zapustili že zgodaj: Čargo leta 1925, Spazzapan in Pilon leta 1928 (prvi je spomladl šel v Turin, drugi jeseni v Pariz), Bucik je potoval po svetu, od koder se je sicer javljal s posameznimi deli, Milko Bambič pa si je tako kot Čargo izbral Jugoslavijo, a je redno in zve-

sto sodeloval s slovenskimi založbami na Goriškem in Tržaškem. Trideseta leta bodo žalostna, na udaru bo celotna slovenska skupnost, a knjiga bo preživela in z njo tudi likovna umetnost, četudi skromna, o čemer govori posebna razstava Slovenski tisk v Gorici, ki dopolnjuje izbor del, s katerim v Pilonovi galeriji želijo predstaviti ustvarjalnost tega slovenskega Goriškega kroga.

Na tej tretji in zadnji postaji razstave so želeli opozoriti še na dva momenta v kulturni zgodovini Goriške. Najprej na učitelje ali mentorje; tako so iz Umetnostne galerije Maribor, mesta, kjer je preživel zadnja leta Anton Gvajc, dobili v izposojeno nekaj njegovih del. Iz privatnih zbirk so dopolnili razstavo tudi z deli Milana Klemenčiča, ki

predstavljajo prav poseben fenomen - kako je z oživiljanjem likovnega spomina (na podlagi fotografij ali skic) ustvaril v 30. letih v Ljubljani nekaj umetniških del, pravzaprav prizorov svoje mladosti. Kakšen vpliv je poleg srednješolskega profesorja Gvajca imel na Pilonovo likovno ustvarjalnost Klemenčič, bo razvidno iz razstavljenih Pilonovih najzgodnejših malih olj, nastalih že v letih 1913/14, ko je prijateljaval s starejšim slikarjem. Drobčna dela še ne 18-letnega Pilona predstavljajo - po zgledu in občudovanju velikega mentorja - impresionistično nemirno upodobljene vedute Gorice in Solkana, torej krajev, kjer se je šolal in ki jih je za svoje motive izbral tudi sam Klemenčič, rojen Solkančan.

Razstavo dopolnjuje najnovejša pridobitev Pilonove galerije: slika Mariborski kolodvor, ki jo je 1938. leta ustvaril Zoran Mušič, tudi sam Goričan, ki je rojstno deželo moral zapustiti že kot otrok. S predstavitvijo tega imenitnega darila se tudi zaključuje Mušičevo leto na Slovenskem.

S to razstavo izrazito študijske narave želijo podpreti idejo o široki raziskovalni akciji, ki bi morala združiti ustanove in samostojne umetnostne zgodovinarje na Goriškem s ciljem, da bi (vsaj do zgornje časovne meje z letnico druge svetovne vojne) skupaj napisali umetniško in kulturno zgodovino naših krajev, so sporočili iz Pilonove galerije.

fotografske razstave Biserke Cesar pod naslovom »Pogledi afriških otrok«. Avtorico bo predstavil predsednik društva Fotovideo Trst 80 Marko Civardi. Glasbena točka: Jari Jarc - harmonika.

OPČINE

Bambičeva galerija: do 26. februarja je na ogled razstava akverelov »Slikarja Robert & Zdenko Hlavaty - Oče in sin«. Urnik: od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

VIDEM

Knjižnica Einaudi (Ul. Vittorio Veneto 49): do 6. marca je na ogled razstava pod naslovom: »Di segni in segni« neapelskega slikarja Francesco de Marco. Predstavil ga bo arhitekt Marianna Accerboni. Urnik: razstava bo na ogled od 9.00 do 12.30 ter od 15.30 do 19.00, zaprto ob ponedeljekih ob jutranjih urah.

GORICA

Galerija A. Kosič (Raštel 5-7, Travniki 62): je na ogled razstava akvarelov in olj slikarja Andreja Kosiča. Urnik: od torka do sobote med 8.30 in 12.30 ter med 15.30 in 19. uro.

Kulturni center Lojze Bratuž: je na ogled razstava pod naslovom: »Fašizem in Slovenci«, izbrane podobe, ki jo je pripravil Muzej novejšje zgodovine iz Ljubljane. Urnik: od ponedeljka do petka med 17. in 19. uro, od 1. februarja do 5. marca ob prireditvah.

Galerija Maria Di Ioria (v državni knjižnici v Ul. Mameli): je na ogled slikarska in kiparska razstava Davideja Verziagija z naslovom »Fuoriluogo«, na ogled bo do 27. februarja ob ponedeljka do petka med 10. in 18. uro, ob sobotah med 10. in 13. uro.

Kulturni dom: v četrtek, 18. februarja bo otvoritev razstave goriškega slikarja Ivana Rutarjan iz Kopra.

■ Goriške razstave o futurizmu

Na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Ul. Carducci 2 je na ogled razstava »Futurismo. Filippo Tommaso Marinetti, l'avanguardia giuliana e i rapporti internazionali«; v dvorani Deželnih stanov goriškega gradu je na ogled »Futurismi Giuliani. Gli anni Trenta. Omaggio a Tullio Crali« do 28. februarja vsak dan med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto. V Pokrajinskih muzejih v goriškem grajskem naselju je na ogled razstava »Futurismo - Moda - Design. La ricostruzione futurista dell'universo quotidiano«; do 1. maja vsak dan med 9. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto.

LJUBLJANA

SNG Drama

Veliki oder

Danes, 11. februarja ob 19.30 / Andrej Rozman Roza in Davor Božič: »Neron«. / Ponovite: v petek, 12. februarja ob 10.00.

Jutri, 12. februarja ob 19.30 / William Shakespeare: »Julij Cezar«. / Ponovitve: v soboto, 13. februarja ob 19.30.

V ponedeljek, 15. februarja ob 19.30 / Bernard Marie Koltès: »Roberto Zucco«. / Ponovitve: v torek, 16. februarja ob 19.30.

Mala drama

Danes, 11. februarja ob 20.00 / Yasmina Reza: »Art«.

Jutri, 12. februarja ob 20.00 / Ulrike Syha: »Zasebno življenje«. / Ponovitve: v soboto, 13. februarja ob 20.00.

V sredo, 17. februarja ob 20.00 / David Mamet: »Bostonska naveza«. / Ponovitve: v četrtek, 18. februarja ob 20.00.

V petek, 19. februarja ob 20.00 / Harold Pinter: »Vrnitev domov«. / Ponovitve: v soboto, 20. februarja ob 20.00.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

Danes, 10. februarja ob 19.30 / Bertold Brecht: »Bobni v noči«. / Ponovitve: v četrtek, 11. ob 20.00 in v petek, 12. februarja ob 19.30.

V soboto, 13. februarja ob 19.30 / Percy Bysshe Shelley: »Cenci«.

V nedeljo, 14. februarja ob 19.30 / Peter Stone, Julie Styne, Robrt Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

V torek, 16. februarja ob 19.30 / Steven Sater in Duncan Sheik: »Pomladno prebujenje«.

V četrtek, 18. februarja ob 19.30 / Bertold Brecht: »Bobni v noči«. / Ponovitve: v petek, 19. ob 19.30, od ponedeljka, 22. do srede, 24. februarja ob 19.30.

Mala scena

Jutri, 12. februarja ob 20.00 / Marius von Mayenburg: »Grdoba«.

V ponedeljek, 15. februarja ob 20.00 / Andrej Jus: »Balade za vsakdanjo rabo«.

V torek, 16. februarja ob 20.00 / Peter Rezman: »Skok iz kože«.

V četrtek, 18. februarja ob 20.00 / Connor McPherson: »Sijoče mesto«.

Šentjakobsko gledališče

Danes, 11. februarja ob 19.30 / Gašper Tič: »Tičja kletka« (komedija).

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

V četrtek, 18. februarja ob 20.30 / »Roméo et Juliette«. Glasba: C. Gaunod. /

Ponovitve: v petek, 19. ob 20.30, v soboto, 20. in v nedeljo, 21. ob 16.00, od torka, 23. do četrtega, 25. ob 20.30 ter v soboto, 27. februarja ob 17.00.

Slovensko Stalno Gledališče

V soboto, 13. februarja ob 20.30 / Big Band RTV Ljubljana: »Poklon Jožetu Privšku«.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V četrtek, 25. februarja ob 20.45 / »Ensemble Sentieri selvaggi«. Nastopajo: Karina Oganjan - sopran; Paola Fre - flauta in flauta bas; Mirco Ghirardini - klarinet in klarinet bas; Andrea Dulbecco - vibrafon in bobni; Andrea Rebaudengo - klavir; Piercarlo sacco - violina in Aya Shimura - vilončelo.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev Dom

V torek, 16. februarja ob 20.30 / »Robert Jurkic Radio«, nastopajo: Daniel Noesig - trobenta in učinki; Tonč Feinig - orgle, klavir in harmonika; Vanja Kevrešan - kitara; Wolfi Rainer - bobni in učinki; Robert Jurkič - bas in učinki; gost: Miles Griffith - glas.

Danes, 11. in jutri, 12. februarja ob 19.30 Gallusova dvorana / »Orkester Slovenske filharmonije«. Dirigent: Kenneth Montgomery; solist: Čuan Ju Lin - violina.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki muzej in muzej; Vanja Kevrešan - kitara; Wolfi Rainer - bobni in učinki; Robert Jurkič - bas in učinki; gost: Miles Griffith - glas.

Danes, 11. in jutri, 12. februarja ob 19.30 Gallusova dvorana / »Orkester Slovenske filharmonije«. Dirigent: Kenneth Montgomery; solist: Čuan Ju Lin - violina.

Narodna in študijska knjižnica: do 10. februarja 2010 je na ogled razstava Tanje Kralj »Mandale«. Urnik: ob delavnikih od 9. do 18. ure.

Slovensko Stalno Gledališče: je na ogled slikarska razstava Megije Pepeu. Ogled bo možen do 15. marca. Urnik: od ponedeljka do petka od 10.00 do 17.00.

Narodna in študijska knjižnica: v petek, 12. februarja ob 18.00 bo otvoritev

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojsčaki svetega Jurija - Svobodni močje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredo tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

ŠTANJEL

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na ogled razstava Antona Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

Galerija Pri Valetovih: je na ogled razstava Akademije Lepih umetnosti iz St. Petersburga.

AJDOVŠČINA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Pilonova galerija: je na ogled razstava del 7. mednarodnega fotografskega srečanja »Castrumfoto 09 - Podobe tradicije«. Svoja dela, nastala na srečanju, ki je potekalo v Ajdovščini in njeni okolici med 11. in 14. junijem, predstavljajo fotografije in fotografije iz Italije, Avstrije in Slovenije: Sara Occhipinti, Enzo Tedeschi, Branko Lenart, Špela Volčič, Martina Kofol, Leo Caharija, Primož Breclj, Andrej Perko in Damjan Vidic.

Pilonova galerija: je na ogled fotografska razstava natečaja na temah »Letenje« in »Prosta«. Po otvoritvi razstave in podelitvi nagrad bo projekcija najboljših fotografij v dvorani 1. slovenske vlade. Razstava bo na ogled do 10. februarja.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Mestna Galerija Nova Gorica (na Trgu Edvarda Kardelja 5): v petek, 5. februarja, ob 19. uri bo odprtje razstave »What's happening? Stereo Exhibition, Kaj se dogaja? Stereo razstava, Što ima novo? Stereo izložba«. Sodelujejo Lovro Artuković, Viktor Bernik, Jasmina Cibic, Ivan Fijolić, Istvan Ist Huzjan, Jaša, Gorazd Krnc, Kristina Lenard, oKo, Puma34, Arjan Pregl, Marko Tadić; na ogled bo do 26. februarja ob ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

Galerija Frnaža (Erjačeva ulica): danes, 4. februarja, ob 18. uri bo odprtje razstave slik Ivana Jelinciča z naslovom »V objemu gora in Soče«. Na ogled bo do 26. februarja.

ŠMARTNO

Galerij Hiša Kulture v Goriških Brdih: do 1. marca je na ogled razstave slik Lenče Mitevske z naslovom: »Simboli«.

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Cankarjev dom (Mala galerija): Do nedelje, 14. februarja bo na ogled fotografska razstava Petara Dabaca pod naslovom: »Pisma Maji«.

Galerija Kapelica (Kersnikova 4): je na ogled razstava Marka A. Kovačiča pod naslovom: »Prometerjeve iskre«.

Kino Šiška: je na ogled fotografski projekt: »Otroci Evrope (Children of Europe)«. V projektu sodelujejo fotografiji Jure Brecljnik in Petro Giodani.

Slovenski etnografski muzej (Metelkova 2): je na ogled razstava Petra Črnete pod naslovom: »Videti, česar znanost ne vidi«. Razstava bo na ogled do junija.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)*Teletekst: str. 316 - 342 - 343*

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Kamorkoli naokoli... po svetu - Nevidna deklica: Kolcanje
20.30 Deželni Tv dnevnik
20.50 Zajadraj, zapluj!: posnetek osrednje proslave ob Dnevu slovenske kulture v Tržiču, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1



Rai Uno

- 6.00** Aktualno: Euronews
6.05 Aktualno: Anima Good News
6.10 Nad.: 8 semplici regole
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina
10.00 Aktualno: Verdetto finale
11.00 Aktualno: Occhio all spesa
11.25 17.00 Dnevnik in vremenska napoved
12.00 Variete: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik - Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta
16.50 Dnevnik - Parlament
18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)
20.00 23.15 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 Nan.: Don Matteo 6
23.30 Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespas)



Rai Due

- 6.00** Aktualno: Cercando cercando
6.20 Dok.: Il Tibet della natura
6.35 Dok.: Borneo, nella terra dei tagliatori di testa
6.35 Aktualno: Tg2 Si viaggiare
6.55 Aktualno: Quasi le sette
7.00 Variete: Cartoon Flakes
8.05 L'albero azzurro
9.45 Nan.: Tracy & Polpetta
10.00 Aktualno: Tg2 punto.it
11.00 Variete: I fatti vostri
13.00 18.30, 20.30, 23.20 Dnevnik
13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società
13.50 Dnevnik - Zdravje 33
14.00 Aktualno: Il fatto del giorno
14.45 Aktualno: Italia sul Due
16.10 Nan.: La signora del West
17.40 Variete: Art Attack
18.05 Dnevnik - kratke in športne vesti
19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.00 Aktualno: Il lotto alle otto
21.05 Aktualno: Annozero (v. M. Santoro)
23.35 Proza: Palco e retropalco
1.05 Dnevnik - Parlament



Rai Tre

- 6.00** 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
7.30 Deželni dnevnik
8.15 Dok.: La Storia siamo noi
9.15 Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso
9.25 Aktualno: Figu - Album di persone notevoli
9.30 Aktualno: Cominciamo Bene
12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
12.25 Aktualno: Tg3 Chièdiscena
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.10 Nad.: La scelta di Francisca
14.00 19.00 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis
15.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
15.15 Variete: Trebisonda
15.40 Melevisione
16.00 Tg3 GT Ragazzi
17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
18.10 Vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.15 Nad.: Il principe e la fanciulla
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.05 Dnevnik
21.10 Nan.: Medium
22.40 Nan.: La 25ª ora
23.30 Variete: Parla con me
0.00 Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved



Rete 4

- 7.30** Dok.: Sai Xchè?
7.40 Nan.: Nash Bridges
8.30 Nan.: Hunter
9.30 Nad.: Bianca
10.30 Nan.: Ultime dal cielo
11.30 17.00 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
11.40 Nan.: E.R. - Medici in prima linea
12.30 Nan.: Un detective in corsia
13.30 18.55 Dnevnik in vremenska napoved
14.05 Aktualno: Popoldanski Forum
15.10 Nan.: Wolf - Un poliziotto a Berlino
16.15 Film: L'ultima volta che vidi Parigi (dram., ZDA, '54, r. R. Brooks, i. E. Taylor, V. Johnson)
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Film: **Léon** (akc., Fr., '94, r. L. Bes-son, i. J. Reno, G. Oldman)



- 21.50** 0.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
23.25 Film: L'uomo della pioggia - The Rainmaker (dram., ZDA, '97, r. F.F. Coppola, i. M. Damon)
1.50 Nočni dnevnik in pregled tiska



Canale 5

- 6.00** Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Aktualno: Mattino cinque (v. F. Paniccucci, C. Brachino)
9.55 14.05 Resničnostni show: Grande Fratello pillole
10.00 Dnevnik - Ore 10
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: Centovetrine
14.45 Resničnostni show: Uomini e donne
16.15 Resničnostni show: Amici
16.55 Aktualno: Pomeriggio cinque (v. B. D'Urso)
18.00 22.20 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce dell'influenza (v. E. Greggio, E. Iacchetti)
21.10 Film: Scusa ma ti chiamo amore (kom., It. '08, r. F. Moccia, i. R. Bova, M. Quattrocchio)
23.30 Aktualno: Terra!
1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved



Italia 1

- 6.40** 17.25 Risanke
8.15 Nan.: Lizzie McGuire
8.40 Nan.: Friends
9.10 Dok.: Capogiro
10.20 Kviz: Polpette
11.45 Aktualno: Jekyll
12.25 18.30 Dnevnik in vremenska napoved
13.00 19.00 Studio Sport
13.40 Risanka: American Dad
14.05 Risanka: I Griffin
14.35 20.05 Risanka: Simpsonovi
15.00 Nan.: Smallville
16.00 Nan.: I maghi di Waverly
16.50 Nan.: Zoey 101
19.30 Nan.: La vita secondo Jim
20.30 Kviz: Cento x cento (v. E. Papi)
21.10 Variete: Matricole & Meterore (v. N. Savino, J. Moreira)
0.00 Variete: Chiambretti Night - Solo per numeri uno
1.40 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved



Tele 4

- 7.00** 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik
8.05 Pregled Tiska
9.00 Variete: Domani si vedrà
9.30 15.35 Dokumentarec o naravi
10.00 Nan.: Daniel Boone
10.50 Aktualno: Formato famiglia
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
12.50 Aktualno: La provincia ti informa
13.15 Aktualno: Rotocalco ADNkronos
14.05 Variete: ... Copertina da Udine
14.35 Šport: Volley Time
15.10 Dokumentarci o naravi
17.00 Risanke
19.00 Variete: Colori di montagna
20.00 Športne vesti
20.10 Aktualno: La città dello sport
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Nan.: Cold Squad
22.45 Aktualno: Il Rossetti
23.35 Dnevnik Montecitorio - leto 2010
23.40 Si fas par di
23.45 Kult.: Si racconta...



La 7

- 6.00** Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.10 Punto Tg, sledi Due minuti in un libro
10.25 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
14.05 Film: L'ammutinamento (vojna, It./Fr., '62, i. A.M. Pierangeli)
16.05 Nan.: Mac Gyver
17.05 Dok.: La7 Doc - In the wild
18.00 Nan.: Relic Hunter
19.00 Nan.: Murder Call
20.00 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Dok.: Mamma ha preso l'aereo
22.15 Resničnostni show: S.o.S. Tata
23.20 Resničnostni show: S.o.S. Adolescenti: istruzioni per l'uso



Slovenija 1

- 6.10** Kultura, sledi Odmevi
7.00 8.00, 9.00, 10.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05, 9.05 Dobro jutro
10.10 Otr. nan.: Telebajski
10.35 Kviz: Male sive celice (pon.)
11.20 Nan.: Berlin, Berlin
11.45 Sveto in svet (pon.)
13.00 18.55 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.20 Nan.: Danes dol, jutri gor (pon.)
13.50 Piramida (pon.)
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 Ris. nan.: Cofko Cof
16.05 Kratki dok. film: Ambrino življenje
16.20 Enajsta šola
16.50 18.35 Risanke
17.00 Novice
17.20 19.50 Gledamo naprej
17.30 Poučno-razved. nan.: Gremo na smuči
18.00 Otr. nan.: Kot ata in mama
18.25 Žrebanje deteljice
19.55 Teknik
20.55 Čez planke: Kanada
21.45 Minute za jezik
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme
23.00 Osmi dan
23.35 Globus (pon.)
0.05 Iz arhiva TVS - Tv dnevnik 11.02.1992 (pon.)
0.30 Dnevnik (pon.)



Slovenija 2

- 6.30** 9.00, 2.05 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.00 Otroški infokanal
10.50 Globus (pon.)
10.20 Iz arhiva TVS - TV dnevnik 11.02.1992 (pon.)
11.45 Dok. serija: Oče Re
12.35 Dok. odd.: Romulus Whitaker na lovu za zmaji (pon.)
14.00 Na lepše (pon.)
14.30 Slovenska jazz scena (pon.)
16.00 Evropski magazin, oddaja Tv Maribor
16.30 Pomagajmo si
17.00 Mostovi - Hidak
17.30 To bo moj poklic - Izobraževalna serija (pon.)
18.00 Dok. nan.: Slovenski vodni krog (pon.)
18.20 Izobr. nan.: Mi znamo (pon.)
19.00 Družinske zgodbe (pon.)
20.00 Film: Sled upanja
21.30 Nad.: Branilke zakona

- 22.15** Tv drama: Rajni takrat
23.10 Dok. film: Vsakdanja vojna (pon.)



Koper

- 13.45** Dnevni program
14.00 Čezmejna Tv - TG R FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Iz arhiva po vaših željah
15.15 Dok. odd.: K2
15.45 City folk
16.15 Srečanje z...
16.50 Alpe Jadran
17.15 Srečanja v skupnosti Italijanov
18.00 Pomagajmo si
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika



Tv Primorka

- 8.00** Dnevnik - Tv Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani
9.00 10.00 Novice
9.05 19.00, 23.30 Mozaik
10.05 17.20 Hrana in vino (pon.)
11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Videostrani z novicami
18.00 Mladinska odd.: Brez panike
18.40 Pravljica
20.00 12.00 Dnevnik - Tv Primorka, vremenska napoved, kultura in Polja Evrope
20.30 Primorski poslanci
21.30 Glasb. odd.: Postaja Go
22.45 Monitor



RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Glasbena skrinjica; 9.00 Radio paprika; 10.00 Poročila; 10.10 Odprta knjiga; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Z goriške scene; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Klasični magazin; 18.00 Kulturne diagonale; 19.35 Zaključek oddaj

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjki; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 9.10 Prireditve; 10.00 RK svetuje; 11.30 Glasbena kultura na slovenskem: Slavko Arsenik mlajši; 12.30 Opoldnevnik; 13.30-15.00 Aktualno; 14.45 Poslovne informacije Primorske; 15.30 DIO; 16.20 Glasba po željah; 17.10 Prireditve; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Obračun - satirična oddaja (pon.); 18.30 Glasbena razglednica; 19.00 Dnevnik; 20.00 Mladi primorski talenti; 20.30 S primorskih glasbenih prizorišč; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Od glave do repa, hip hop in Valterap.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 9.00 Doroty e Alice; 9.33 Moda ali pogovor s psihologinjo; 10.00 Replay; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Svetnik dneva in Vse najboljše; 14.35 Euro notes; 15.05 Pesem tedna; 15.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Duša in telo; 19.00 Glasbeni spored; 20.00 Radio Capodistria Sera; 20.00 Odprti prostor; 21.00 Moda ali pogovor s psihologinjo; 21.35 Sogni di vacanza; 23.00 Meloepa; 0.00 RSI

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.30 Kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kaj odmeva po Sloveniji; 7.00 Kronika; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravju; 10.10 Prvi odcep desno; 11.15 Evroženket; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Navsveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.05 Kratek stik; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17.-ih; 19.00 Dnevnik; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Večer domačih pesmi in napევov; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar kulturnih prireditvev; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Reportaža; 11.35

Obvestila; 12.00 Vroči mikrofoni; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.30 Spored; 13.45 Ali dobro vidiš? Ob otvoritvi dobrodelne fotografske razstave Društva slovenskih fotoreporterjev Enoki, pogovor s predsednikom društva; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.45 Dobrodelna smučarska tekma Lions Cluba Slovenija ob 20. obletnici; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.45 Četrtkov klicaj; 17.10 Frekvenca X; 17.45 Šport; 18.00 Slo Top 30; 18.50 Večerni sporedi; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Odprti termin; 21.00 Galerija; 21.35 Minute za country; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Proti etru.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Opera ura; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturni globus; 13.30 Operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Mladi virtuozi; 17.00 Izšlo je; 17.30 Banchetto musicale; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.25 Sporedi; 19.30 Slovenski concertino; 20.00 Iz arhiva Simfonikov RTVS; 21.00 Glasba 20. stoletja; 22.05 Igra; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; - Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-19.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 210,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticyklona

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Italija bo do jutripod vplivom območja nizkega zračnega pritiska. V višjih plasteh ozračja bodo dotekali vlažni jugovzhodni tokovi, v prizemlju pa severozahodni.

Nad južno Evropo in Sredozemljem je obsežno ciklonsko območje. S severovzhodnim vetrom doteka k nam hladen in vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.13 in zatone ob 17.26
Dolžina dneva 10.13

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv na splošno počutje in razpoloženje ljudi bo obremenjen. Občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE

Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 7,8 stopinje C.

SNEŽNE RAZMERE (v cm)

Kanin	270	Piancavallo	120
Vogel	110	Forni di Sopra	100
Kranjska Gora	80	Zoncolan	75
Krvavec	100	Trbiž	110
Cerkno	100	Na Zlebeh	230
Rogla	95	Mokrine	160
Mariborsko Pohorje	65	Podkloster	80
Civetta	170	Bad Kleinkirchheim	90

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.08 najnižje -12 cm, ob 8.40 najvišje 41 cm, ob 15.27 najnižje -62 cm, ob 22.09 najvišje 39 cm.
Jutri: ob 3.37 najnižje -15 cm, ob 9.11 najvišje 41 cm, ob 15.52 najnižje -61 cm, ob 22.32 najvišje 40 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Na celotnem deželnem območju bo oblačno, lahko bo snežilo do kar nizke nadmorske višine. Padavine bodo v glavnem šibke jakosti. Zlasti ob morju bo pihala močna burja, v sunkih bo lahko jutraj presejala hitrost 100km/h. Možne bodo sicer tudi močnejše snežne padavine, predvsem na Trbiškem in na Kraški planoti.

Oblačno bo. Na Primorskem bo večinoma suho, tam bo pihala sprva močna burja, ki bo čez dan slabela. Drugod bo sneženje slabelo in v noči na petek ponehalo. Najnižje jutranje temperature bodo od -6 do -1, na Primorskem do 3, najvišje dnevne od -4 do 0, ob morju ter v Vipavski dolini do 5 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Po vsej deželi bo pretežno oblačno do povsem oblačno vreme. Občasno bo v nižinskem pasu in ob morju še lahko rahlo deževalo, drugod pa rahlo snežilo. Meja sneženja bo lahko na kar nizki nadmorski višini. Še bo pihala burja, zlasti ob morju, kjer bo zmerna do močna.

Jutri bo oblačno. Ponekod v notranjosti Slovenije bo občasno še naletaval sneg. Na Primorskem se bo delno zjasnilo, tam bo še pihala šibka do zmerna burja.

AVTOMOBILI - Zaradi težav z zračnimi blazinami Tudi Honda v odpoklic več sto tisoč avtomobilov



TOKIO - Za Toyota je tudi japonski proizvajalec avtomobilov Honda v avtomehanične delavnice vpoklical več sto tisoč avtomobilov. Zaradi težav z zračnimi blazinami so odpoklicali 437.763 avtomobilov več modelov letnikov 2001 in 2002, večinoma z ameriškega trga.

Kot so včeraj sporočili iz Honde, morajo pri avtomobilih na voznikovi strani zamenjati mehanizem, ki sproži zračno blazino. Zdaj se lahko zgodi, da se v mehanizmu v primeru trčenja ustvari tako visok pritisk, da razpade njegovo ohišje, delci pa lahko poškodujejo ali celo ubijejo potnike.

Težave so zaznali pri modelih Accord, Civic, Odyssey, Pilot, CL in CR-V ter pri nekaterih vozilih modela Acura-TL, zaenkrat pa so v ZDA v družbi za beležili 12 tovrstnih primerov. V enem

od teh je prišlo tudi do smrtne žrtve. Vsi ti primeri naj bi se zgodili pred lanskim julijem. Odtlej o novih morebitnih primerih v družbi nimajo informacij.

Honda je iz istega razloga že novembra 2008 odpoklicala 4205 vozil, od tega 3940 v ZDA, julija lani pa je v mehanične delavnice vpoklicala 510.150 vozil, od tega 443.727 v ZDA.

Vse skupaj je drugi največji japonski proizvajalec avtomobilov tako doslej zaradi napak pri mehanizmu sprožanja zračnih blazin odpoklical že blizu milijon vozil, za tokratno potezo pa so se v družbi odločili po številnih testiranjih, v katerih so ugotovili, da imajo mehanizmi enega od japonskih dobaviteljev tovrstno napako.

V tokratnem odpoklicu je najbolj prizadet ameriški trg (378.758 vozil),

41.685 vozil so odpoklicali v Kanadi, 4042 na Japonskem in 13.278 v drugih državah.

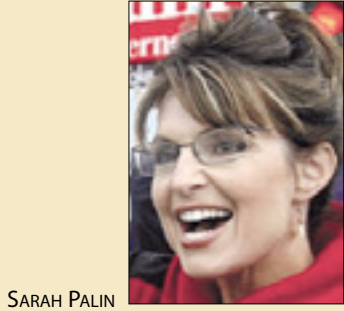
Hondina poteza prihaja v času, ko so vozniki po svetu bolj občutljivi na morebitne tovarniške napake v avtomobilih. Največji svetovni proizvajalec avtomobilov Toyota je tako v torek napovedal odpoklic skupno 437.000 priusov in drugih skupaj na hibridni pogon, ki jim bodo brezplačno odpravili ugotovljeno serijsko napako v zavornem sistemu. Že prej so v Toyoti zaradi težav s stopalko za plin v ZDA in Evropi odpoklicali več milijonov vozil.

Skupno število v zadnjem času odpoklicanih toyot po vsem svetu je s tem naraslo na 8,7 milijona, kar je več od lanske Toyotine celoletne prodaje vozil, ki je znašala 7,8 milijona. (STA)

ZDA - Privoščila si jo je tudi Bela hiša Sarah Palin tarča ameriških komikov

WASHINGTON - Komentatorka televizije Fox Sarah Palin je bila tudi v tork posmeha ameriških komikov, pridružil pa se jim je tudi tiskovni predstavnik Bele hiše Robert Gibbs. Nekdanjo podpredsedniško kandidatko republikancev so namreč zalotili z opomnikom za intervju na dlani. Po zborovanju konservativcev v Tennesseeju, tako imenovani "čajanki", je Palinova med pogovorom z novinarjem televizije Fox skrivaj pogledala na svojo dlan, preden je odgovorila na vprašanje, kaj bi bila najpomembnejša naloga za konservativni kongres. Odgovorila je, da znižanje davkov, vlaganje v energijo in dvig ameriškega duha. Kot je pokazala kamera, je imela vse to napisano na dlani, poleg tega pa prečrtano besedo "proračun".

Potem ko je navdušila udeležence zborovanja, med drugim tudi z norčevanjem iz ameriškega predsednika Baracka Obame, da za vsako malenkost uporablja elektronski pripomoček za govore teleprompter, je bila deležna neusmiljenega napada komikov. Jay Leno se je norčeval, da je imela napisano tudi katera roka je leva in katera desna, v tork pa si jo je privoščil še Gibbs. Ob napovedi, da se približuje snežna nevihta, je pokazal dlan z napisanim seznamom za trgovino (mleko, jajca, kruh), pa da ne pozabi še "upanje" in "spremembe". To je bilo glavno geslo Obamove kampanje leta 2008, iz česar se je nekdanja guvernerka Aljaske, ki ne izključuje predsedniške kandidature leta 2012, prav tako norčevala. Ameriška levica uživa v prepričanju, da s takšno kandidatko, ki si ne more zapomniti niti glavnih političnih pobud, pomembnih za desnico, ne bodo imeli težav.



Palinovi sicer dela težave tudi nesojeni zet Levi Johnston, ki se bo 22. februarja pojavil v kioskih na naslovnici revije Playgirl v "Adamovem kostimu". V reviji bo še več fotografij in intervju, v katerem razpreda o življenju z družino Palin. 19-letni Johnston ima s hčerko Palinove Bristol sina Tripa. Njuna zveza je bila zelo javna med predsedniško kampanjo leta 2008, končala pa se je skupaj s porazom Johna McCaina in Palinove. Johnston se je za revijo Playgirl, ki je namenjena ženskam, listajo pa jo večinoma homoseksualni moški, slikal že lani oktobra. Vmes se otepa tožbe Bristol zaradi neplačevanja preživnine za otroka. Hčerka Palinove zahteva 18.350 dolarjev zaostalega denarja in 1750 dolarjev na mesec.

Britanski premier se na volitve pripravlja z bananami

LONDON - V Veliki Britaniji se temperatura pred parlamentarnimi volitvami, ki morajo potekati pred junijem, že pošteno dviguje, britanski premier Gordon Brown pa se na volilno bitko pripravlja tako, da dnevno poje do devet banan. Brown je namreč prepričan, da sadje prinaša "žar", je dejal premierov neimenovani predstavnik, ki pa pri tem ni želel potrditi poročanja Suna, da je premier z bananami pravzaprav zgolj zamenjal svojo najljubšo čokoladno tablico KitKat.

"Premier je od nekdaj prepričan, da je uravnotežena prehrana zelo pomembna. Dnevni obroki sadja in zelenjave pa lahko vodi le v dobro zdravje in žar," je dejal Brownov predstavnik. Na vprašanje, koliko banan Brown dejansko poje dnevno, pa predstavnik ni želel jasneje odgovoriti, pri čemer je poročila o devetih bananah označil za "čiste špekulacije".

Brown in njegovi laburisti se bodo na volitvah, ki bodo po pričakovanjih potekale 6. maja, poskušali obdržati na oblasti, pri čemer lahko računajo na hud boj z opzijskimi konservativci. (STA)